

প্রথম সংস্করণ

প্রকাশক :

শ্রীবিভূতি ভূষণ দাস

দাসভিলা

২১ নং শ্রামনগর রোড

দমদম, কলিকাতা-২৮

গ্রন্থকার কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রাপ্তিস্থান :

ডি. এম. লাইব্রেরী, বেঙ্গল পাবলিশার্স,

২১৩ ক লাইব্রেরী, চলতি বাটক নভেল

এজেন্সি।

মুদ্রাকর :

শ্রীমতী কান্ত মণ্ডল

শ্রীধর প্রেস,

১৪ নং বিহারী ভাস্কর রোড,

কলিকাতা-২৫

বাবা, তুমি আজ নেই, কিন্তু আছে বহু আনন্দমধুর, বেদনাবিধুর
স্মৃতি । কৈশোরের খেলাচ্ছলে রচিত আমার বহু নাটকের
অভিনয় দেখে যেমন তোমার আনন্দের সীমা ছিল না,
সমালোচনায়, সহমর্মিতায় আমার মনে সাহিত্য-
অমুরাগ সৃষ্টির কাজে তুমি ছিলে অল্পম
শিল্পী । তাই আমার প্রথম প্রকাশিত
নাট্যার্ঘ্য তোমারই পুণ্য-
স্মৃতির উদ্দেশ্যে অর্পিত
হলো ।

নিবেদন

একটা গল্প শুনেছিলাম। কোন এক কেরাণীবাবুকে চিঠি লিখে দেবার অনুরোধ জানাতে, তিনি নাকি জবাব দিয়েছিলেন, তিনি হাটতে পারবেননা। তার মানে তাঁর হাতের লেখা এত চমৎকার ছিল যে, চিঠি লিখে পাঠোদ্ধার করবার জন্য আবার তাঁকেই ছুটতে হতো। নাটকে ভূমিকা লেখাও অনেকটা সেই কেরাণীবাবুর কাজের মত। তিন কি পাঁচ অঙ্ক নাটক লিখে যে কথা প্রকাশ করা যায়না, ক্ষুদ্র ভূমিকায় তা কখনো সম্ভব নয়। তবু কেন এই মুখবন্ধ, এ প্রশ্ন যদি ওঠে, তাহলে বলতে হয়, আমার বিশেষ বক্তব্য না থাক, আমার ধারা নায়ক, তাঁদের আছে। আছে তাঁদের নিজস্ব জীবনদর্শন। বাংলা সাহিত্যের তাঁরা দুই বিরাট দ্বিপাল। বঙ্গবাণীর অভ্রভেদী স্বর্ণদেউল গড়ার কাজে তাঁদের বিচিত্র সৃষ্টি প্রতিভার দান অসামান্য।

বহুমুখের “কৃষ্ণকান্তের উইলে” বিধবা রোহিণীকে ব্যাভিচারিণীর অপরাধে গোবিন্দলাল যখন গুলি করে মেরেছিল, তার স্রষ্টা তখনকার মত হাঁফ ছেড়ে বেঁচেছিলেন। ভেবেছিলেন, যাক, বাঁচা গেল। রোহিণী চরিত্র সৃষ্টি করে তিনি যে বিপদে পড়েছিলেন, তার একটা কিনারা হয়ে গেল। কিন্তু গোবিন্দলালের পিস্তলের সেই শব্দভেদী বাণ কয়েক যুগ পরেও যে আরেকজনের বুকে এসে এমন করে বিধবে তা তিনি হয়তো কল্পনা করেননি। কার্য-কারণ-সম্বন্ধ নিয়ে বিচার করলে মনে হবে যেন, “Lord of human tears”—অশ্রুজলের শাহানশা শরৎচন্দ্র রোহিণীর দুঃখের সৃজ ধরে রচনা করলেন মর্মান্তিক গাথা। তাঁর উপন্যাস ত বেদনারই মহাকাব্য।

ক্ষুদ্র ঘটনা। সংসারে এমন প্রতিনিয়ত কতই ঘটছে। একজন যাকে বধ করলেন, আর একজন সে বিষপান করে হলেন নীলকণ্ঠ। তার ক্ষুধাকে রূপ দিলেন রচনার সুধায়। একই ঘটনার এই যে ভিন্ন ভিন্ন প্রতিক্রিয়া, এই যে দৃশ্য, তাকেই ভিত্তি করে এই নাটক। তাই এ কাহিনী

শিল্পীর অন্তর্লোকের বেদনার কাহিনী। যুগের যে প্রশ্ন, যে দাবী অষ্টার মনকে আলোড়িত করেছে, তারই জবাব দিয়েছেন তাঁরা। তাঁদের শিক্ষা, সংস্কার, রুচি, নীতি ও মানসিক গঠন অনুযায়ী। তাই তাঁদের সাহিত্য-বিচারে যদি সমসাময়িক যুগের ইতিহাস, তথা কালধর্মকে স্বরণ রাখা না যায়, অবিচারের সম্ভাবনা থেকে যায় পদে পদে। প্রতি সাহিত্যে যেমন থাকে তার কালের কথা, যুগের কথা—তেমনি থাকে কালাতীত যুগাতীত এক স্বর। সেক্সপীয়র, কালিদাস প্রভৃতি মহাকবিরা যুগ তথা যুগাতীতের চিরন্তন বার্তা নিয়ে আজো টিকে আছেন। আমার নায়কদেরও তাই অনাগত কালের জন্য চিরন্তন প্রতীক্ষা।

কেউ কেউ আমাকে জিজ্ঞাসা করেছেন, বঙ্কিম ও শরৎ সাহিত্যের এই কি শেষ কথা? না, কখনোই না। শত শত প্রবন্ধ ও বই লিখেও যে কথা শেষ করা যাবেনা, ক্ষুদ্র এ নাটকে তা কখনোই শেষ হবার নয়। তাই এ শুধু আভাস মাত্র। আর গুরু-গভীর আলোচনা করতে গিয়েও নাট্যকারের ভোলা চলেনা যে নাটকের কতকগুলি বিশিষ্ট দাবী আছে। নাট্যকারকে তা মানতেই হবে।

কিন্তু নাটক রচনা এক, তা যাহুবের সামনে তুলে ধরা আর এক। নাট্যকারকে সব সময় থাকতে হয় পরমুখাপেক্ষী হয়ে। এই নাটকের কয়েকটা দৃশ্যের বেতার অভিনয় শুনে বাংলার লঙ্কপ্রতিষ্ঠ নাট্যকার শ্রীমঙ্গল রায় আমাকে প্রথম যে ভাবে অভিনয় জানিয়েছিলেন এবং আমার পরবর্তী রচনা সম্বন্ধে আগ্রহ প্রকাশ করেছিলেন, সেদিন আমার পক্ষে তা ছিল কল্পনাভীত। তারপর প্রবীণ নাট্যকার শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায় এবং প্রগতিশীল নাট্যকার শ্রীদিগন্তচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আমার এই নাটক পড়ে যে চিঠি লেখেন, তা দুর্লভ সম্পদ বিশেষ। এই তিনজন পূর্ব পশ্চিমের উদ্দেশ্যে সশ্রদ্ধ কৃতজ্ঞতা জানাই।

বাঁদের উৎসাহ এবং আগ্রহে এই বই ছাপানো সম্ভব হয়েছে, তাঁরা
 ছ'জনেই আমার অগ্রজপ্রতিম। শ্রীমাধবস্বর ঘোষ ও শ্রীবিনয় কৃষ্ণ
 ঘোষ। বিনয়না প্রকৃ দেখা থেকে আরম্ভ করে আরো বহুব্যাপারে অক্লান্ত
 পরিশ্রম করেছেন। বঙ্গবর শ্রীঅশোক দত্তের বহু মূল্যবান উপদেশে
 নাটকখানি সমৃদ্ধ হয়েছে। ছাপানোর কাজে বিশেষভাবে সাহায্য
 করেছেন বঙ্গবর শ্রীসন্তোষ কুমার মণ্ডল এবং তাঁর ধর্মপ্রাণ পিতা শ্রীরজনী
 কান্ত মণ্ডল। শ্রীনিশিকান্ত বাগুই, শ্রীপরেশ চন্দ্র চক্রবর্তী, শ্রীমৃগাক্ষ ব্যানার্জি
 আমাকে নানাভাবে সাহায্য করেছেন। তাড়াতাড়ি মুদ্রণের জন্ত কিছু
 ভুলত্রুটি রয়ে গেল। আশাকরি, সঙ্কল্প পাঠক ক্ষমা করবেন।
 পরিশেষে আমার বক্তব্য এই, আমার এই ক্ষুদ্র নাটক বাংলার ছ'জন
 সাহিত্যরথী সবন্ধে কিছুমাত্র আগ্রহেরও যদি সৃষ্টি করে, মনে করবো
 পরিশ্রম সার্থক হয়েছে।

বিজয়া দশমী, ১৩৬২ বাংলা
 দাসভিলা, নমদম।

}

নিবেদক
 শ্রীবঙ্কিমচন্দ্র দাস।

মতামত

Janardan Chakravarti, M. A.,

West Bengal Senior Educational Service (Retd.), Late Professor and Head of the Department of Bengali, Presidency College, Lecturer in the Post-Graduate Department of Modern Indian Language, Calcutta University.

“কালের বিচার”—শ্রীবঙ্কিমচন্দ্র দাসের লেখা। নতুন ধরণের লেখা। বঙ্কিম সাহিত্যে নারী, শরৎ সাহিত্যে নারী—এই দু’য়ের তুলনামূলক আলোচনা। ভঙ্গী নাটকীয়, অভিনব। আদর্শানুরাগ ও মানবীয় সহানুভূতি এই দু’য়ের দ্বন্দ্ব। বঙ্কিমচন্দ্রে সূত্রপাত, শরৎচন্দ্রে বিকাশ। বঙ্কিমচন্দ্রে কুণ্ঠিত আত্মপ্রকাশ, শরৎচন্দ্রে বিগতকুণ্ঠ স্বচ্ছন্দ বিচরণ। শেষ পর্যন্ত প্রশ্ন অসীমাসিত। বিচারের ভার কালের উপর ন্যস্ত। ‘শেষপ্রশ্নে’ও শরৎচন্দ্র প্রশ্নকর্তা, সমাধায়ক নন। বর্তমান লেখক ও বঙ্গসাহিত্যের এই মহামহিম স্রষ্টাদের প্রতি গভীর শ্রদ্ধা পোষণ করে দক্ষতার সঙ্গে এই গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্নের আলোচনা করেছেন। তাঁর শক্তি ও সহৃদয়তা, সৌষ্ঠব ও সূক্ষ্মচি দবলের স্বীকৃতিলাভ করবে, আমার এ আশা বিফল হবেনা, আশা করি।

২৮/১২/৫৫

শ্রীজনার্দন চক্রবর্তী

নাট্যকার শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায়ের চিঠি

প্রিয় বঙ্কিমবাবু,

আপনার “কালের বিচার” পড়ে মুগ্ধ হয়েছি। এমন অভিনব পন্থায় রসসৃষ্টির প্রয়াস, নাট্যকারের পক্ষে কৃতিত্বের পরিচায়ক। নাট্যসাহিত্যের সম্পদ বৃদ্ধির জন্তে আপনাকে স্বাগত জানাই।

দুই যুগের দুইজন সাহিত্য সম্রাটকে মতবাদের দ্বন্দ্বযুদ্ধে অবতীর্ণ করেছেন তাঁদের সৃষ্ট চরিত্রগুলিকে নির্ভীক মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণের ক্ষেত্রে টেনে এনে। একজনকে দ্বিগুণ আর এক জনকে বধ না করার সংযম রক্ষা করা এবং উভয় সম্রাটকে বন্দী করে কালের বিচারালয়ে পৌঁছে দেওয়া —আপনার নিরপেক্ষ সাহিত্য সৃষ্টির চেষ্টা বলেই মনে করি। বিশেষ ভাবে এই সংযমের জন্য আপনাকে অভিনন্দন জানাই। নিবেদন ইতি—

বিনীত—

১৪।১১।৫৫

শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায়

Digindra Chandra Banerjee

Journalist & Playwright

প্রীতিভাজনেষু,

বন্ধিমবাবু, আপনার ‘কালের বিচার’ পড়ে মুগ্ধ হয়েছি। পড়বার আগে ভাবতে পারিনি এই বিষয়বস্তু নিয়ে এমন একখানা মনোজ্ঞ নাটক রচিত হতে পারে। গোবিন্দলাল, ভ্রমর, রোহিণী, রমা, রাজলক্ষ্মী যেন বইএর পাতা থেকে জীবন্ত হয়ে চোখের সামনে এসে দাঁড়ায়। বন্ধিম-চন্দ্র, শরৎচন্দ্রও নাট্যকীয় চরিত্র হয়ে উঠেছেন। সব কিছুরই মধ্যে আপনার নিজের একটি সরস কাব্যিক মনেরও স্পর্শ রয়েছে। তাতে রসোত্তীর্ণ হয়ে এ পৌঁচেছে সৃষ্টির পর্যায়ে। অরসিককেও আপনার এই নাটক রসিক করে তুলবে। ঝাঁরা না পড়েই ও না জেনেই বলেন, বাংলা নাটকে সাহিত্যরসের অভাব, আপনার ‘কালের বিচার’ পড়লে তাদের সে ভুল ঋণিকটা ভাঙবে হয়তো। ইতি —

প্রীতিমুগ্ধ—

শ্রীদিগিন্দ্রচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

চরিত্র পরিচয়

— ৩ —

বঙ্কিমচন্দ্র

সাহিত্য সম্রাট

গোবিন্দলাল

ভ্রমর

রোহিণী

নিশাকর

বঙ্কিমচন্দ্রের সৃষ্ট চরিত্র

শরৎচন্দ্র

সুপ্রসিদ্ধ ঔপন্যাসিক

রাজলক্ষ্মী

রমা

কমল

শরৎচন্দ্রের সৃষ্ট চরিত্র

প্রকাশক

সনাতন শিরোমণি

বিচারক

জুরীগণ

জনতা

বাউল

—

লেখকের অগ্ৰাগ্ৰ নাটক

সভ্যতার অভিশাপ [বহুস্থ]

[বৈজ্ঞানিকের মনে এক বিরাট সংশয় আর জিজ্ঞাসা । বিজ্ঞানের সাধনায় ব্যক্তিগত সুখস্বাচ্ছন্দ্য—সর্বস্ব যিনি আহুতি দিলেন, বিজ্ঞান সমুদ্র গম্বন করে কি তিনি পেলেন ? সে কি অমৃত ?]

নেতাজী সুভাষচন্দ্র [বহুস্থ]

[জাতীয় ও আন্তর্জাতিক পটভূমিকায় নেতাজী চরিত্রের রূপায়ন । সমস্ত ব্যর্থতা সত্ত্বেও ভারত ও পূর্ব এশিয়ার স্বাধীনতা সংগ্রামে আজাদ হিন্দ ফৌজের অবদান । জীবন তথা ইতিহাসের অনবদ্য নাট্যরূপ ।]

কালের বিচার

প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

সূচনা

একটি পরিত্যক্ত বাগানবাড়ী। বহুদিনের অযত্ন ও মেরামতের অভাবে জীর্ণশীর্ণ অবস্থা। ঘরের দরজা জানালা প্রায় ভাঙা। ঘরের ভিতর একখানি পুরানো টেবিল এবং কয়েকখানি চেয়ার। সময় সন্ধ্যা। মিটমিট করিয়া একটি প্রদীপ জলিতেছে।

একজন লোক দাণ্ডয়ার উপর বিয়ল্লমুখে বসিয়া। নীচের উঠানে দণ্ডায়মান এক পথিক। চোখে মুখে পথশ্রমের ক্লান্তি।

পথিক— বহুদিনের পরিত্যক্ত এই বাগানবাড়ী। তবু এইখানে আজকের রাতের মত আশ্রয় দিতে আপত্তি ?

লোকটী—হ্যাঁ, আপত্তি। তবে তা আগার নয়, আপনার।

পথিক— আমার! পথশ্রমে আমি ক্লান্ত; আর এক কদম এগোবার শক্তি আমার নেই। আজ রাতের মত এতটুকু মাথা গুঁজবার ঠাই কোথাও পাইত, বেঁচে যাই—

লোকটী—যেমন আগ্রহে আপনি আশ্রয়ের জন্ত ছুটে এসেছেন, এখানকার সব রহস্য জানলে, এখুনি উদ্ধ্বাসে পালাবার জন্ত ব্যস্ত হবেন। তার চেয়ে সময় থাকতেই অদূরে লোকালয়ে আশ্রয়ের চেষ্টা দেখুন।

পথিক— ব্যাপার কি বলুনত ? আপনার কথায় মনে হচ্ছে, বাড়ীটার মধ্যে এমন কোন রহস্য আছে—

লোকটি—হ্যাঁ, আছে। এ একটা ভূতুড়ে বাড়ী।

পথিক— ভূতুড়ে বাড়ী !

লোকটি—হ্যাঁ, বহুবছর আগে এখানে নাকি একটা খুন হয়। সেই থেকে এ মাহুষের ভয়ের কারণ হয়ে আছে।

পথিক— ওঃ, এই কথা !

লোকটি—একি খুব ছোট কথা ?

পথিক— ছোট অবশ্যই নয়।

লোকটি—তাহলে কোন সাহসে আপনি এখানে রাত কাটাবার সঙ্কল্প করছেন ? দিন হুপুরে কিংবা গভীর নিশীথে অদৃশ্য অতৃপ্ত আত্মা যখন দাপাদাপি শুরু করবে, আত্মনাদে ভরিয়ে তুলবে সারা বাগান, পারবেন তখন স্থির থাকতে ? বন্ধ হয়ে যাবেনা নাড়ীর ক্রিয়া ?

পথিক— না। এত জেনেও আমি ভয় পেলাম না। বরং এখানকার অদ্ভুত সব ক্রিয়াকলাপ দেখবার লোভই হচ্ছে।

লোকটি— আপনি মরতে চান ?

পথিক— মরতে আর কে চায় বলুন ? তবে ভূত আর ভয়ের বহু পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়েছি। আজো পাশ করতে পারবো বলে বিশ্বাস। তাছাড়া, আপনি যেখানে রাত কাটাবার সাহস করছেন—

লোকটি—আপনিও সেখানে রাত কাটাতে পারবেন, এইত ?

পথিক— হ্যাঁ, এই !

লোকটি—জীবন যাকে লোভ দেখায়না, তার কথা অবশ্য স্বতন্ত্র—যাক আপনি আর দেবী করবেন না। এখনো সময় আছে—

পথিক—কিন্তু আমি যাবনা—যেতে পারব না।

লোকটী—কি বিপদ! আমি কি একটু একলাও থাকতে পারবোনা?

পথিক—নিশ্চয় পারবেন। [একটুখানি আগাইয়া গিয়া] আপনাকে দেখে মনে হচ্ছে কোন এক গভীর দুঃখ আপনার বুকে বাসা বেঁধেছে। চিরকাল দুঃখ, ব্যথা ও ব্যর্থতার পাশে আমার স্থান। যদি আপত্তি না থাকে, আপনার দুঃখেরই কিছুটা ভাগী করুন আমাকে।

লোকটী—বে দুর্ভাগ্য মানুষ শত্রুও কামনা করে না—

পথিক—ভয় কি? মিত্রই না হয় তার অংশ নেবে।

[লোকটীর পাশে গিয়া দাঁড়াইল]

লোকটী—আপনি শুনবেন আমার দুঃখ ও দুর্ভাগ্যের কথা?

পথিক—শুনবো।

লোকটী—হবেন আমার দুঃখ-পথের সহযাত্রী?

পথিক—চেষ্টা করবো।

লোকটী—আজকের রাতের মত সুখ দুঃখের সাথী হতে আপনি রাজী হয়েছেন। দিনের আলোতে মুখ ফুটে যে কথা বলতে সাহস হয় না, রাতের আঁধারে তা আমি প্রকাশ করবো মরমী বন্ধুর কাছে। হ্যাঁ, শুভুন, বন্ধু, শুভুন। শুভুন আমার স্বকৃতি দৃষ্টির কথা। শুভুন সে মহানটিকের কাহিনী। —ভয় পাবেন না?

পথিক—না।

লোকটী—ঘৃণা করবেন না?

পথিক—মানুষকে ঘৃণা করা আমার স্বভাব বিরুদ্ধ!

লোকটী—তাহলে খুলুন ঐ ড্রয়ার। [পথিক ড্রয়ার খুলিলেন]

কি দেখছেন?

পথিক—একটা বই।

লোক— নাম?

পথিক— “কৃষ্ণকান্তের উইল ”

লোক— রচয়িতা ?

পথিক— বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় । [বইখানা হাতে নিলেন]

লোক— মনে রাখবেন, এ শুধু মাত্র কাগজের ওপর কালির আখরে লেখা কয়টি শুক ছিন্ন পত্র নয় ; এ হচ্ছে তিন তিনটি প্রাণীর অমোঘ বিধিলিপি । তাদেরই অশ্রুসিক্ত জীবনের এক করুণ আলেখ্য ।
[উত্তেজনায় পায়চারি]

সে ছিল এক মস্ত বড় লোকের ছেলে । ডাকসাইটে জমিদার কৃষ্ণকান্ত রাযেরই ভাইপো । টাকা পয়সা, বিষয় সম্পত্তি কিছুই অভাব ছিলনা তার । ঘরে সুখ ছিল, মনে শান্তি ছিল, ছিল তার প্রাণ প্রিয়তমা পত্নী ভ্রমর । ছিল - সবই ছিল তার । কিন্তু কি কুঞ্জে তার ভাগ্যাকাশে দেখা দিলে রাহু—রোহিণী । হ্যা, হ্যা, রোহিণী—তার জীবনের দুঃখ, দুর্গতির কারণ ।
বিধবা রোহিণী—

[নেপথ্যে নারী কণ্ঠের আর্ন্তনাদ]

নারী— কিন্তু তুমি তাকে তোমার জীবন থেকে সরিয়ে দিলে—

লোক— দিয়েছিলাম ।

নারী— শুধু দিয়েছিলে নয়, গুলির আঘাতে তার মুখের ভাষা আর বুকের কামনাকে দিলে স্তব্ধ করে ।

লোক—তাও দিয়েছিলাম ।

নারী— সে তোমার পায়ে ধরে মিনতি করেছিল । বলেছিল, “ওগো, আমায় মেরো না—আমি মরবো না—চরণে না রাখ বিদায় দাও—”

লোক— বলেছিল ।

নারী— বলেছিল, “আমার নবীন বয়স—নতুন সুখ। আমি আর তোমায় দেখা দেবোনা—তোমার পথে আসবোনা—আমায় মেরোনা—আমি যাচ্ছি—”

লোক— তাও বলেছিল।

নারী— কিন্তু তুমি তার কোন কথা—কোন সঙ্গত প্রার্থনাই কর্ণপাত করেনি। পিস্তলের গুলিতে দিয়েছিলে তার জবাব। এই ঘরে—এই ঘরে ভুলুগ্ঠিত হয়ে পড়েছিল তার দেহ।

লোক— হ্যাঁ, হ্যাঁ, মনে আছে। সব কথা আমার মনে আছে। কিছুই ভুলিনি। সেই জালা—সেই তীব্র অন্তর্দাহ ভুলবার জগ্ন আমি উদ্ধার মত দেশে দেশে ঘুরেছি; তবু শান্তি পাইনি। কালের মৃদু হস্তেব প্রলেপও আমার সে ব্যথা ভুলাতে পারেনি।

নারী— তিন তিনটা নারীর জীবন হলো ব্যর্থ। ভ্রমর কেঁদে কেঁদে মরলো। তুমিও শান্তি পাওনি। রোহিণীব আত্মা যে তৃপ্ত হয়নি, এ তুমি চোখের সামনেই দেখতে পাচ্ছে। অশরীরী আত্মার যদি অশ্রু থাকত, এইখানেই তৈরী হতো রোহিণীর অশ্রু সাগর।

লোক— আমি তোমায় খুন করেছি। অপরাধ আমার সীমাহীন। এই নিশীথরাতে তোমার বিদেহী ক্ষুধিত আত্মা বিক্ষায় নেবার আগে তুমি বলে যাও ছুনিয়ার চোখে গোবিন্দলাল যত বড় অপরাধী, সতাই কি সে তাই? না এই নির্মম হত্যাকাণ্ডের পিছনে ছিল কোন বিশেষ ইঙ্গিত—কোন—

পথিক— ও! এতক্ষণে বুঝতে পারলুম। তুমিই সেই মহানটকেব পাঁচও নায়ক গোবিন্দলাল।

[বইখানা টেবিলের উপর ফেলিলেন]

গোবিন্দলাল—এরি মধ্যে আপনার চোখেমুখে ফুটে উঠেছে ঘৃণা—অবর্ণনীয় ঘৃণা, চোখ থেকে বেরুচ্ছে তীব্র তীক্ষ্ণ তিরস্কার ; কিন্তু, বন্ধু, অপরাধী দণ্ড পাবার আগে কৈফিয়ৎ শোনার দাবী আছে তার।

পথিক—সেই গতানুগতিক নারী নির্যাতনের কাহিনী। ও আমি ঢের শুনেছি। জীবনে বহু দেখেছি। ও দেখবার সখ আমার আর নেই। আমি চললাম। [প্রস্থানোত্ত]

গোবিন্দলাল—দোহাই আপনার এমন করে চলে যাবেন না। প্রয়োজন হলে পাপের দণ্ড আমায় দিন কিন্তু এইটুকু শুধু আমায় জানতে দিন, এজীবনে ভাস্কর অধিক পুড়েও কি আমার প্রায়শ্চিত্ত হয়নি ? আরো দণ্ড, আরো শাস্তিই কি আমার প্রাপ্য ? বলুন, বলুন, চুপ করে থাকবেন না।

পথিক—সে জবাব দেবার মালিক ত আমি নই।

গোবিন্দ—তবে কে ?

পথিক—সে দায় তোমার সৃষ্টিকর্তার।

গোবিন্দ—কিন্তু আমার বিধাতা পুরুষ যে আজো নীরব।

পথিক—তুমি দুর্ভাগা।

গোবিন্দ—তাইত দুর্ভাগা দাবী করছে আজ বন্ধুর সাহায্য, তারই সহানুভূতি ? বলুন, বন্ধু, কোন্ সাহায্য হবে আমার বাকী জীবনের পাথেয় ?

পথিক—সাহিত্য সত্ৰাট বঙ্কিমচন্দ্রের মত দিগ্বিজয়ী প্রতিভার অধিকারী আমি নই, তবু ক্ষুদ্র স্রষ্টা হিসাবে—

গোবিন্দ—আপনি ?

পথিক—বাংলাদেশের অতি ক্ষুদ্র লেখক আমি। শরৎচন্দ্র আমার নাম।

গোবিন্দ—আপনি বরদী শিল্পী শরৎচন্দ্র !

পথিক— হ্যাঁ, আমিই শরৎচন্দ্র। দীন, দুঃখী মন্দভাগ্যদের নিয়ে আমিও রচনা করেছি একটা ছোটখাটো সংসার। তাদের পবে দেখেছি অপমান—কত লাঞ্ছনা—কত গঞ্জনা। অনেক ক্ষেত্রে মনে হয়েছে, এদের বাঁচার চাইতে মরাই ঢের ভালো ছিল। তবু বিচারক সেজে কারো কপালে রিভলভার ধেগে বসবো, এমন কল্পনা মনেও ঠাঁই পায়নি। আর সাহিত্য সূত্রাটের কাহিনীতে দেখলাম, বাঁচবার এত বড় আকাঙ্ক্ষা নিয়ে রোহিনী সে অধিকার পেলেনা। আমি বুঝতে পারিনি কেন তিনি তোমাদের জীবনের মাঝখানে রোহিণীকে নিয়ে এলেন, আর আনলেনই যদি, কেন টানলেন তার নিষ্ঠুর করুণ পরিণতি।

গোবিন্দ—যে প্রশ্নের উত্তর আপনি আজ পেলেন না, জীবনভোর ভেবে এবং ভুগে আমি পাইনি, সে কি চিরকাল এমনই অমৌমাংসিত থাকবে?

শরৎ— না থাকবেনা, থাকতে পারেনা। বিধাতা কোন বিশেষ উদ্দেশ্যে এইখানে আমাকে নিয়ে এসেছেন জানিনে, প্রসাদপুরে অভিনীত জীবননাট্যের দিকে বিশেষভাবে অঙ্গুলি নির্দেশও তাঁর বিশেষ ইচ্ছার ইঙ্গিত কিনা, বুঝতে পারছি। যদি থাকে কোন নিগূঢ় ইঙ্গিত, বিশেষ কোন ইচ্ছা, তাহলে সেই ব্রতই গ্রহণ করলুম আজ থেকে। —হ্যাঁ, আমি দেখবো বুঝবো, যাচাই করবো সব। বিচরণ করবো বন্ধিমের সাম্রাজ্যে, যাব তাঁর সৃষ্টিশালায়। তলিয়ে দেখবো তাঁর সামাজিক ও নৈতিক আদর্শের মান, জানবো এত বড় বিপর্যয়, এত বড় অপচয়ের কি তাঁর কৈফিয়ৎ? —দীর্ঘে স্বল্পে বছরের পর বছর ধরে আমি বিচার করবো, বিশ্লেষণ করবো। তারপর, হ্যাঁ, তারপর স্বাধীর বিচারে, ধর্মের বিচারে, আদর্শের বিচারে শুধু তুমি

কেন, স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্রও যদি অপরাধী হন, তাঁকেও উপস্থিত করবো আমি মহাকালের বিচার সভায়।

গোবিন্দ—তিল তিল করে আত্মদহনের পরও যদি আরো শাস্তি, আরো দণ্ড আমার প্রাপ্য হয় ত আমাকে দিন, কিন্তু কোথাও যদি আমার মুক্তির পথও খোলা থাকে, তারও নির্দেশ আমাকে দিন। আমি আর পারিনে, বন্ধু, পারিনে—

[কাদিয়া। শরৎচন্দ্রের পায়ের কাছে লুটাইয়া পড়িল।
শরৎচন্দ্র তখন চেয়ারে বসিয়া একটির পর একটি
“কৃষ্ণকান্তের উইলে”র পাতা উল্টাইতেছেন। সঙ্গে
সঙ্গে দৃশ্য বদলাইতেছে। দেখা গেল—]

প্রথম অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

বঙ্কিমচন্দ্রের সাত্রাজ্য

বঙ্কিমের সৃষ্টিশালায় বঙ্কিম একা। মনে হয় এইমাত্র তিনি অর্দ্ধসমাপ্ত লেখার মাঝখানে উঠিয়া পাষাণ করিতে করিতে কি ভাবিতেছেন। বসন্তের কোকিল তখন অবিশ্রান্ত ডাকিয়া চলিয়াছে।]

বঙ্কিম—[আপনমনে] নতুনযুগের কবির দ্বারা পাঠিয়েছে রোহিণী তার দাবী। রোহিণীর অশ্রু হয়ত মিথ্যা নয়, কিন্তু বিধাতার অলজ্বনীয় নিয়ম। সেও তো সত্য। কি কবে কবি এই দু'মুখী ধারার সমন্বয় করবে, কি দ্বেবে তার উত্তর?

[পাণ্ডুলিপিখানা তুলিয়া পড়িতে লাগিলেন।]

“ঐ দুষ্ট কোকিল রোহিণীকে কাঁদাইয়াছে। আমাদের দৃঢ়তার বিশ্বাস এই যে, কোকিল অসময়ে ডাকিয়াছিল। গরিব বিধবা যুবতী একা জল আনিতে যাইতেছিল, তখন ডাকা ভাল হয় নাই। কেননা, কোকিলের ডাক শুনিলে কতকগুলি বিশ্রী কথা মনে পড়ে। কোথায় যেন রত্ন হারাইয়াছি। যেন এ জীবন বৃথাই গেল—স্বখের মাত্রা যেন পূরিল না—যেন এ সংসারের অনন্ত সৌন্দর্য্য কিছুই ভোগ করা হইল না।”

[আবার কোকিলের ডাক]

ঐ যে, আবার সেই কুহঃ. কুহঃ—ঐ ডাকে— আবার ডাকে—না, দুষ্ট কোকিল ষড়যন্ত্র করেছে, রোহিণীকে শান্তি দেবেন।

[পুনঃ পড়িতে লাগিলেন]

“রোহিণী কি ভাবিতেছিল, বলিতে পারিনা। কিন্তু বোধ হয় ভাবিতেছিল, কি অপরাধে এ বালবৈধব্য আমার অদৃষ্টে ঘটিল? আমি অন্তের অপেক্ষা এমন কি গুরুতর অপরাধ করিয়াছি যে, আমি এ পৃথিবীর কোন স্বথভোগ করিতে পাইলাম না। কোন দোষে আমাকে এ রূপ ঘোবন থাকিতে শুদ্ধ কাষ্ঠের মত ইহ জীবন—”

[উচ্চারণ করিয়াই শিহরিয়া উঠিলেন। নিজেকে তাই প্রশ্ন করিতেছেন আব উত্তর দিতেছেনও নিজে। এই অবসরে ভ্রমর চুপি চুপি প্রবেশ করিল।]

প্রশ্ন— রোহিণী এ কথা ভাবে?

উত্তর— কেন ভাববে না?

প্রশ্ন— সে অধিকার তার কই?

উত্তর— এ’ত অধিকারের কথা নয়। এ যে বঞ্চিতের জিজ্ঞাসা। সর্কহারার হাহাকার।

প্রশ্ন— এ নিষ্ফল জিজ্ঞাসা আর হাহাকারে লাভ?

উত্তর— এ লাভালাভ ক্ষয়ক্ষতির কথা নয়। অন্তরের অন্তস্তলে যে বেদনা অহরহঃ মাথা কুটে মরছে, এ তারি ভাষারূপ। বন্দী কামনার আর্তনাদ। [ভ্রমর খিল খিল করিয় হাসিয়া উঠিল]
কে কে? ও, ভ্রমর—তুমি!

ভ্রমর— ই্যা, আমি। আর তুমি কবি বঙ্কিমচন্দ্র, নূর আকাশের দিকে চেয়ে চেয়ে কি ভাবছ, আর বক্বক্ব করছ?

বঙ্কিম—“One hope within two wills, one will beneath
Two overshadowing minds, one life, one death,

One Heaven, one Hell, one immortality,
And one annihilation. Woe is me !
The winged words on which my soul would pierce
Into the height of love's rare Universe.
Are chains of lead around its flight of fire,—
I pant, I sink, I tremble, I expire !”

—ভ্রমর ! আকাশে মেঘ ।

ভ্রমর— মেঘ ! কোথায় ? বাইরের আকাশে ত মেঘ এক ফোঁটাও
নেই । তবে কি বুঝবো, কবির মানস লোকে আঙ্গ মেঘের ভিড় ।

বঙ্কিম—ঠ্যা ! মেঘ ! পুঞ্জ পুঞ্জ মেঘ ।

ভ্রমর— এত মেঘ ! কবির মনে কি তবে কোন নতুন কল্পনার উদয়
হয়েছে ?

বঙ্কিম—ঠ্যা, আমি নব মেঘদূতের কথাই ভাবছি ।

ভ্রমর— এত ফাঁকি দিতে পাব তুমি !

বঙ্কিম—ফাঁকি দিচ্ছি !

ভ্রমর— নয়ত কি ? এইত সেদিনও বলে, এবাব তুমি আমাদের জীবন-
নাট্যই লিখছ ।

বঙ্কিম—তাই ত লিখছি ।

ভ্রমর— লিখছ ! তা একথা আগে বলতে হয় । [আনন্দে কবির গা
ঘেসিয়া বাসিল] দেখি, দেখি, কি লিখছ ?

বঙ্কিম—[পাণ্ডুলিপি দেখাইয়া] এই যে...

ভ্রমর— দূর ছাই ! এ যে “কৃষ্ণকান্তের উইল” । উইল নিয়ে আমি কি
করবো ?

বঙ্কিম—আরে এই উইলকে কেন্দ্র করেই যে আমার কাব্য । “উইল
তৈরী, উইল চুরী, উইল ফেরৎ নিয়েই আমার গল্পের নৌকো
ভাইনে বায়ে হেলতে দুলাতে যখন চলবে—

ভ্রমর—সব বাজে। আমাদের গল্পে থাকবে আমরা, তা নয় ত ব্রহ্মানন্দ, রোহিণী, এমন কি পাঁচা চাড়ালনীকে পর্যন্ত এনে ভিড় জমিয়েছ। যত রাজ্যের জঞ্জাল আর অনাছিষ্টি। ও আমার ভাল লাগে না। [রাগে উঠিয়া গেল] সব তোমার কালামুখীকে নিয়ে বাড়ি বাড়ি করার ফন্দী।

বঙ্কিম—রোহিণীকে যখন এনেছি, তারও কথা আমাকে ভাবতে হবে। তার চোখের জলে যে সমস্তার উৎপত্তি—

ভ্রমর—রোহিণী আর রোহিণীর চোখের জল ছাড়া তোমার কাব্যের পানসিতে এ পর্যন্ত আর কিছুইত নজরে পড়লো না।

বঙ্কিম—এ তোর অকারণ অভিযোগ।

ভ্রমর—মুখে বল তুমি আমাদের কথা লিখছ, আর লিখবার বেলায় দেখি, তোমার লেখনী রোহিণীময়...

বঙ্কিম—আরে তোদের কথা যে বিহঙ্গমা বিহঙ্গমীর রূপকথা—

“Infinite passion and pain of finite hearts that yearn!” বলে আর লিখে কি শেষ আছে? লেখার চাইতে না লিখে খেন ঢের বেশী ফোটে। তাছাড়া, এই বুড়ো বয়সে অকারণ হাসি, ছলাকলা, পূর্বরাগ, অহুঁরাগ, মান, অভিমান প্রকাশ করবার ক্ষমতা কি আমার আছে; না কাব্যের শুকনো পাতায় তা প্রকাশ করা সম্ভব?

ভ্রমর—হয়েছে, আর বেশী বকেনা।

বঙ্কিম—বকতে আর পারলুম কই? গোবিন্দলাল যখন আদরে সোহাগে ভ্রমর, ভোমরা, ভূমি, ভোং, ভো নিত্যই নতুন বিশেষণের ঘটান অস্থির করে তোলে, তখন—

ভ্রমর—যাও! তুমি ভারী দুষ্টু! তোমার সঙ্গে কথায় পারার যো নেই।

বঙ্কিম—নইলে কি আর খামোখা কবি বলে ছুঁনি রটাই?

ভ্রমর— ঢের হয়েছে। এখন কি শোনার চক্রান্ত করছে বল ?

বন্ধিম—[পাগুলিপিষপাতা উন্টাইয়া বোহিণী পর্কে আসিলেন] হ্যাঁ !

এই সেই রোহিণী ! তাকে তোমরা দেখেছ। রোহিণীকে আমাদের আজ প্রয়োজন। “রোহিণীর যৌবন পরিপূর্ণ, রূপ উছলিয়া পড়িতেছিল, শরতের চন্দ্র ষোল কলায় পরিপূর্ণ। সে অল্প বয়সে বিধবা হইয়াছিল; কিন্তু বৈধব্যের অহুপযোগী অনেকগুলি দোষ তাহার ছিল। দোষ সে কালো পেড়ে ধুতি পরিত, হাতে চুড়ি পরিত, পানও বুঝি খাইত।”

ভ্রমর— বিধবা হয়েও এ সব করে কেন ?

বন্ধিম— এই খানেই যে রোহিণীর বিশেষত্ব।

ভ্রমর— তাই নাকি !

বন্ধিম— আবার “এ দিকে রন্ধনে সে দ্রৌপদী বিশেষ বলিলে হয়; ঝোল অন্ন, চড়চড়ি, মড়মড়ি, ঘণ্ট, দালনা ইত্যাদিতে সিদ্ধহস্ত; আবার আলেপনা, খয়েরের গয়না, ফুলের খেলনা, হুচের কাজে তুলনা রহিত।”

ভ্রমর— [আগ্রহের সহিত] বলো কি !

বন্ধিম— “চুল বাঁধিতে, কণ্ঠা সাজাইতে পাড়ার একমাত্র অবলম্বন।”

ভ্রমর— রোহিণীর যদি এত গুণ ! তবে তাকে বিধবা করলে কেন ?

বন্ধিম— তাইত’ ভাবি, কেন রোহিণীকে বিধবা করলুম। যাক্কে, ও তার অদৃষ্ট। আমি কি করবো। —হ্যাঁ, একদিন কি হয়েছিল জানিস্ ?

ভ্রমর— কি ?

বন্ধিম— “রোহিণী রূপসী ঠনঠন করিয়া দালের হাঁড়িতে কাটি দিতেছিল, দূরে একটা বিড়াল থাবা পাতিয়া বসিয়াছিল। পশুজাতি রমণী-দিগের বিভ্রাদ্যম কটাক্ষে শিহরে কিনা, দেখিবার জন্য তাহার উপর মধ্যে মধ্যে বিষপূর্ণ মধুর কটাক্ষ করিতেছিল—”

ভ্রমর— তখন বিড়াল কি করছিল ?

বন্ধিম—কি আর করবে ? “বিড়াল সেই মধুব কটাক্ষকে ভীষিত
মৎস্তাহারের নিমন্ত্রণ মনে করিয়া অল্পে অল্পে অগ্রসর হইতেছিল।”

ভ্রমর— পোড়ামুখী কত রক্ত জানে। [উঠিল]

বন্ধিম—আরে, শোন্ শোন্। এত গেল তার বাইরের কথা। তার
অন্তরের কথাটা একবার শোন্। তখন হয়ত সে ভাবছিল—

ভ্রমর রোহিণীর ভাবনা এখন থাক্। এখন বল, কার জয় হলো, সেই
বিদ্যাদাম কটাক্ষের না—

বন্ধিম—সবটা আগে শোন্না।

ভ্রমর— সে পরে হবে'খন। আগে আমার কথার জবাব দাও।

বন্ধিম—রোহিণীর সমস্তাৎ সে নয়। “রোহিণী ভাবিতেছিল, কোন্ দোষে
আমার এই রূপ ঘোবন থাকিতে শুষ্ক কাষ্ঠের মত ইহ জীবন
কাটাইতে হইল। যাহারা এ জীবনের সকল সুখে সুখী, মনে কর
গোবিন্দবাবুর স্ত্রী—”

ভ্রমর— রোহিণীর কাহিনী ঢের হয়েছে। ও আমি আর স্তনতে চাইনে।

বন্ধিম—এরি মধ্যে অস্থির হয়ে উঠিলি ? তার পরের অধ্যায়ে—

ভ্রমর— এই আঁগি কান বন্ধ করলুম। [দুই হাতে কান ঢাকিল]

বন্ধিম—[আপন মনে] রোহিণীর বেদনা কি তবে কেউ বুঝবে না ? কেউ
স্তনবেন! তাব কথা ? সে যখন বলে, সে যখন ভাবে “যাহারা এ
জীবনের সকল সুখে সুখী—মনে কর ঐ গোবিন্দবাবুর স্ত্রী, তাহারা
আমার অপেক্ষা কোন্ গুণে গুণবতী,—কোন গুণ্যফলে তাহাদের
কপালে এ সুখ,—আর আমার কপাল শূন্য ?” তখন তার উত্তর ?

ভ্রমর— এই তার উত্তর।

[মুহূর্ত্তে বন্ধিমচন্দ্রের স্বপ্ন ছুটিয়া গেল। ঋদ্ধ ভ্রমর দোয়াত
তুলিয়া পাণ্ডুলিপির উপর চালিবার উপক্রম করিয়াছে।]

বন্ধিম— আহা—হা—হা—। করছি কি—করছি কি ?

ভ্রমর— ঠিক করছি।

বন্ধিম— [আদরের সহিত] ভ্রমর—লক্ষী আমার—মা আমার—ও করেনা—ছিঃ—

[বিশেষণের ছটায় যখন ভ্রমর একটু গলিয়াছে, ঠিক সেই ফাঁকে বন্ধিমচন্দ্র পাণ্ডুলিপিখানি সরাইয়া ফেলিলেন। এবার তাঁহার চটিবার পালা।]

তোর বড় বাড় বেড়েছে। রাখ, তোকে এখনি শায়েস্তা করছি।

—গোবিন্দলাল—গোবিন্দলাল— [গোবিন্দলালের প্রবেশ]

গোবিন্দ—আমাকে ডেকেছিলে, কবি ?

বন্ধিম— হ্যাঁ। ভ্রমর ভারী অশান্ত, অশিষ্ট হয়ে উঠেছে। ওর পিঠে...

ভ্রমর— আমাকে শাস্তি দেবেন উনি। রোজ রোজ আমার কাছে থেকে কত গাল খায় ?

গোবিন্দ—কবে ? মিথ্যা কথা বলিসনে ভ্রমর।

ভ্রমর— কেন, এই ত সেদিনও—

[বন্ধিমচন্দ্র এই ফাঁকে পাণ্ডুলিপি বগলদাবা করিয়া প্রস্থান করিলেন।]

গোবিন্দ—কোনদিন ?

ভ্রমর— কেন পরশু।

গোবিন্দ—গাল দিয়েছিলে না মুখে কি একটা—

[ভ্রমর চট করিয়া গোবিন্দলালের মুখে হাত দিল]

ভ্রমর— চূপ, চূপ, বুড়ো স্তম্ভে পাবে।

গোবিন্দ—স্তম্ভে...

ভ্রমর— চট করে লিগ্রে ফেলবে।

গোবিন্দ—লিখলে...

ভ্রমর— সবাই তখন ছাপার অক্ষরে পড়বে।

গোবিন্দ—পড়লে...

ভ্রমর— আমার ভারী লজ্জা করবে।

গোবিন্দ—তোমাকে জব্দ করার আচ্ছা অন্ত্রই পাওয়া গেল।

ভ্রমর— ভাল হবে না বলছি।

গোবিন্দ—তা' হলে আমাকে ক্ষেপাও কেন।

ভ্রমর— আর ক্ষেপাব না।

গোবিন্দ—মনে থাকে যেন। ভোমরাদাসীকে আজ লজ্জা থেকে মুক্তি দিলাম। ফের যদি গোলমাল কর ত তোমার সব কীর্ত্তি কাহিনী আমি ফাঁস করে দেবো।

ভ্রমর— কি জান যে ফাঁস করবে?

গোবিন্দ—সেই যে...

ভ্রমর— কোন যে...

গোবিন্দ—সেই যে চিঠি লেখার ব্যাপার।

ভ্রমর— ইস্ ! তুমিহঁত আমাকে দেখবার জন্য আমার সখীকে দৃতী ধরেছিলেন।

গোবিন্দ—তা না হয় ধরেছিলাম। কিন্তু কে তখন একজোড়া কালো হরিণ চোখের দৃষ্টি দিয়ে আমাকে বিধেছিল? আমাকে প্রাণে মেরেছিল? সেও বুঝি আমার অপরাধ?

ভ্রমর— হ্যাঁ, তোমার।

গোবিন্দ—না, তোমার।

ভ্রমর— তোমার।

গোবিন্দ—চল তাহলে দুর্কীসা ঠাকুরের কাছে। বিচার হোক।

ভ্রমর— চল এখুনি! তোমাকে জব্দ করাচ্ছি।

গোবিন্দ—কে কাকে জব্ব করে দেখি ? ‘প্রাণনাথ, প্রাণেশ্বর’ মার্কী চিঠি-
গুলি হারাইনি। প্রয়োজন হলে বিধাতা পুরুষের আদালতে
ঠিক এনে হাজির করবো।

ভ্রমর— ইস্ !

গোবিন্দ—ভোগরার কালো মুখে এক পৌচ কালি লাগিয়ে আজ ছাড়ছি।

[দ্রুত প্রস্থান]

ভ্রমর— ওগো, শোন—শোন বলছি—

[ভ্রমর তাহাকে অনুসরণ করিল। অগ্ৰাদিক হইতে
রোহিণীর প্রবেশ]

রোহিণী—এই সেই ভ্রমর। স্বামী ও সংসারের আনন্দময় মধুচক্রের মধ্যে
দিন কাটিয়ে দিচ্ছে। কোন অভাব নেই—নেই কোন দুঃখ,
কোন ব্যথা। যেন এক পাহাড়ী ঝরণা। হেসে খেলে নেচে
বেড়ানোই কাজ। কখনো কবিকে উৎপাত করে, কখনো বা
গোবিন্দলালের সঙ্গে ঝগড়া করে, আদরে সোহাগে দিন কাটিয়ে
দিচ্ছে। ভ্রমরকে ঘিরে একটা উৎসব—একটা আলোর বন্যা।
তার পাশাপাশি ষখন নিজের জীবনের কথা ভাবি, তখন—

[বঙ্কিমচন্দ্রের প্রবেশ]

বঙ্কিম— লুকিয়ে কি দেখছিলে ? স্বামী-স্ত্রীর মান অভিমানের পালা ?

“রূপ লাগি আঁখি বুঝে

গুণে মন ভোর—

প্রতি অঙ্গ লাগি কাঁদে

প্রতি অঙ্গ মোর।”

—অতৃপ্ত কামনা—Unsatiated desire—

—“And that very night

Shall Romeo bear thee to Mantua.”

—কিছু বল। চূপ করে রইলে যে ?

রোহিণী—বাগানে আজ ফুল তুলতে গিয়েছিলাম। দেখলাম, ফোটা ফুল সব ঝড়ো হাওয়ায় মাটিতে পড়ে হাসছে।—বলতে পারেন, একি দেবতার পূজায় লাগবে ?

[সাজির ফুল বক্সিমচন্দ্রকে দেখাইল]

বক্সিম— কঠিন প্রশ্ন। কিন্তু মনে যদি এতই সন্দেহ, তবে সাজি ভরে নিয়ে যাচ্ছ কেন ?

রোহিণী—যদি দেবতা আপনা'হতেই গ্রহণ করেন...

বক্সিম— পাষণ দেবতা হাত বাড়িয়ে তোমার পূজোর ফুল আজকাল গ্রহণ করেন তা'হলে ? [রোহিণী মাথা নীচু করিল] রোহিণি ! সাহস তোমার কম নয়।

রোহিণী—জানেনই ত আমরা অবলা। সহজ কথা সহজভাবে প্রকাশ করতে পাইনে বলেই—

বক্সিম— বঁাকা করে প্রকাশ কর। পাপীয়সি ! [বক্সিমচন্দ্র কিছুক্ষণ পায়চারি করিলেন] বেশ, তোমার সহজ কথা সহজভাবেই শুনবো। বলো কি তোমার নালিশ ?

রোহিণী—জানি, পণ্ডিতদের শাস্ত্রে আমার স্থান নেই ; তর্কিকের তর্কে আমার সপক্ষে যুক্তি নেই, ধর্মের অনুশাসন চিরনির্দিষ্ট পথ দেখিয়ে অহরহ খাড়া হয়ে আছে ; কিন্তু কবির হৃদয়টা কি মনুসংহিতা, সেখানেও কি—

বক্সিম— তুমি যে বিধবা !

রোহিণী—বিধবাকে সে কথা মনে করিয়ে দেওয়া ছাড়া “নব্যযুগের” কবি কি কিছুই আর খুঁজে পেলেন না ?

বক্সিম— [আপন মনে] নব্যযুগের কবি ! নব্যযুগের কবি !— কিন্তু সমাজ ত তোমার নব্যযুগের কবিকেও ক্ষমা করে না, রোহিণি !

রোহিণী—রোহিণী সমাজের অনুমোদন চায়নি, চেয়েছে স্রষ্টার সম্মতি। তাও কি সে পাবে না ?

বন্ধিম— না। [চঞ্চল হইয়া পানচারণা করিতে লাগিলেন]

রোহিণী—না ?

বন্ধিম— না, না। এ সমাজের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ— ভাবাও পাপ।

রোহিণী—সমাজের দোহাই দিয়ে রোহিণীর মুখ বন্ধ করা যায়, কিন্তু তার হৃদয় ? তাও কি মুখ বুঁজে সব মেনে নেবে ?

বন্ধিম— তুমি দিশেহারা হয়েছ, রোহিণি ! জেনো, এ প্রবৃত্তির পথ। তোমাকে দিক্‌বিদিক্‌ জ্ঞানহারা করে ছুটাতে পারে ; কিন্তু শাস্তি দিতে পারে না।

রোহিণী—শাস্তি ত আমি চাইনে।

বন্ধিম— শাস্তি চাওনা ! তবে কি নোঙরবিহীন নৌকোর মত উচ্ছৃঙ্খল প্রবৃত্তির তাড়নায় হাল ছেড়েই চলবে স্থির করেছ ? তুমি পথভ্রান্ত—উন্মাদ হয়েছ, রোহিণি ! এখনও সময় আছে, নইলে হাহতাশ, আর্তনাদ, আর চোখের জলে পথ দেখতে পাবে না।

রোহিণী—দিকে দিকে যখন দেখি জীবনের বিচিত্র সমারোহ ; রূপরসগন্ধ-স্পর্শময় জগৎ ক্ষণে ক্ষণে আপনাকে নতুন করে সৃষ্টি করে চলেছে, তখন মনে জাগে প্রশ্নের ঢেউ, হৃদয়ে গুঠে হাকাকার। অগুপ্তমাণ্ডি পর্য্যন্ত যেখানে নিজেকে সুন্দরতর শ্রেষ্ঠতর করে সৃষ্টি করবার অধিকার পায়, সেইখানে আমারই কি শুধু অধিকার নেই ? বিধবা—ঐ একটি শব্দের জোরেই কি জীবনের সিংহদার আমার জন্ত চিরদিন রুদ্ধ ? —আমার সাহস দেখে তুমি অবাক হচ্ছো ; ভাব্‌ছো তোমার সেই রোহিণী এমন মুখরা, এমনি মরীয়া হলো কি করে ? কিন্তু, কবি, বেদনার আগুন যখন মানুষকে পোড়ায়, সে কি তখন শুধু যুক্তির পন্থায়ই সঞ্চল করে বাঁচতে পারে ? পিপাসায় শুষ্ক তালু, শুষ্ক কণ্ঠের কাছে নিরঙ্ঘ উপবাসের মাহাত্ম্য কতখানি ? বিধাতা পুরুষ !

এই যদি তোমার অভিপ্রায়, কেন সৃষ্টি করলে আমাকে ;
কেনইবা আমার অন্তরে দিলে কামনা, বুকে দিলে ভালবাসা ?

বঙ্কিম— রোহিণি !

রোহিণী—না, না, কথা নয়, কবি, কথা নয়। কথার ভিত্তে গামছা
বেঁধে অন্তরের দাহ দূর করা যায় না,—ও থাক। রোহিণীর
জীবন-সমস্যা যে প্রশ্ন তোমার সম্মুখে তুলে ধরেছে, তার সত্য
উত্তর দাও,— তাকে সত্য পথের নির্দেশ দাও। বল, কি তার
অপরাধ ? কেন সে লাক্ষিতা, কেন সে বঞ্চিতা, কেন—কেন—
[আবেগে কথা বলিতে না পারিয়া প্রশ্বাসোত্তত, কিন্তু পুনঃ
ফিরিয়া] বল, বল কবি, যে সমুদ্র তরঙ্গ বিক্ষুব্ধ, তাকে তিষ্ঠ
বলে আর কতকাল অচল করে রাখবে ?

বঙ্কিম— সমুদ্রের তুলনা দিলে, শুনতে মন্দ লাগলোনা। কিন্তু যে বিধাতা
আমাদের সৃষ্টি করেছেন, তিনি দিয়েছেন আমাদের চিত্ত জয়ের
ক্ষমতা, দিয়েছেন বিবেকবুদ্ধি, আরো এমন অনেক
কিছু—

রোহিণী—অতি পুরোনো কথা। সৃষ্টির আদি থেকে শুন আসছি।
কবির মুখ থেকে রোহিণীবা নতুন বাণী শুনতে চায়।

বঙ্কিম— নতুনের মোহ থাকতে পারে। তাতে চমকও লাগানো যায়।
কুয়াশা সূর্যালোককে ঢেকে রাখে, অস্বীকার করা যায় না ;
তবু তা কি চিরন্তন ?

রোহিণী—আমাদের বাড়ীর পাশে পাহাড়ের স্তূপ, এ অতি কঠিন সত্য,
তবু এই কি সব ?—কবি ! তুমি অন্ধ। ভ্রমরের দিকে চেয়ে
চেয়ে তোমার চোখ গেছে ক্ষয়ে, স্বভাব হয়েছে পক্ষপাতভূষ্ট।

বঙ্কিম— [হাসিয়া] একি রকম অহুযোগ আমাকে ভ্রমরের কাছ থেকেও
শুনতে হচ্ছে। সে বলে আমি নাকি রোহিণীময় হয়ে গেছি।

রোহিণী ছাড়া আমার মনে দ্বিতীয় চিন্তা নেই—রোহিণী ছাড়া আমার মুখে ভাষা নেই।

রোহিণী—সে ধারণা তার ভুল। যে স্নেহ, মমতা, ভালবাসার নিৰ্ঝর কবির মানসপরোবর থেকে কুলুকুলু নাশে ভ্রমরের উদ্দেশ্যে বয়ে চলেছে, তার একাংশও যদি এই হতভাগিণীর জন্য অবশিষ্ট থাকতো, খলু হতাম আমি—সার্থক হতো আমার জীবন যৌবন। কিন্তু কেন, কেন এই অহেতুক করুণা, ভ্রমর কোন্‌ গুণে আমা হতে শ্রেষ্ঠা ?

বন্ধিম— বলতে তোমার লজ্জা হচ্ছে না ?

রোহিণী—না। লজ্জা আমার বহু অধিকার হরণ করেছে। আজ আমি নিলজ্জা হয়েই কবির সঙ্গে বোঝাপড়া করে নিতে চাই। তোমার সময় কালো, আমি সুন্দরী। সে বোকা, আমি বুদ্ধিমতী। সে আনাড়ী, আমি সর্বকণ্ঠে নিপুণা—

বন্ধিম— আর সে সরলা, তুমি কুটীলা, সে পরের হুংখে হুখী, তুমি পরের হুংখে সুখী। পরের মন্দ চিন্তা ভ্রমর মনেও ঠাঁই দেয় না, আর তুমি প্রয়োজনে পরের ঘরে সিঁদ কাটতে দ্বিধা করো না, ভ্রমরের সঙ্গে তোমার তুলনা কোথায়, রোহিণী ?

রোহিণী—যে রিক্ত, সর্বস্বাস্ত, তার দান করার উদারতা নেই বলে অভিযোগ করা চলে, শত মুখে নিন্দা করে তাকে ছোটও করা চলে, কিন্তু মানুষের দরবারে এ হয়ত শেষ রায় নয়।

বন্ধিম— কিন্তু দয়াও পাত্ৰপাত্ৰ বিচার করে। রোহিণী ! তোমার মনোভাব যে একেবারে টের পাইনি তা নয়। বলছি, অতটা ভাল নয়।

রোহিণী—এত ভাটপাড়ার ব্যবস্থাই হলো, কবির প্রাণের কথা হলো না।

বঙ্কিম— কবির প্রাণ নিংড়ে এই কি তুমি বার করে নিতে চাও, গোবিন্দ-
লাল তোমার, ভ্রমরের নয় ?

রোহিণী—না, না, এত বড় দুরাশা আমার নেই ।

বঙ্কিম— [ব্যঙ্গ করিয়া] আমারত মনে হয়, কবির কাছ থেকে এই
স্ববিচারটুকু পাবার জন্তেই তোমার এত অহুনয় বিনয় ।

রোহিণী—না, তুমি আমায় ভুল বুঝো না । এমনিত আমার কলঙ্কের
অবধি নেই, তার ওপর যদি এ রটে, তাহলে এ সংসারে রোহিণীর
স্থান হবে না । তুমি শুধু বলে দাও, আমার উপায় কি ?

বঙ্কিম— সংসারে আর দশজন বিধবা যেমন করে দিন কাটায়, তোমারও
সে অবস্থাকে স্বীকার করে নেওয়া ধর্ম ।

রোহিণী—তাকে যদি ধর্ম বলে স্বীকার করে নিতে না পারি ?

বঙ্কিম— তোমার দাবী, তোমার অধিকার পূরণ করতে গিয়ে আমি
আমার সোনার স্রষ্টি ছারখার করতে পারবো না ।

রোহিণী—তাহলে আমাকে স্রষ্টি করার পেছনে তোমার কি উদ্দেশ্য ?
আর করলেই যদি কেন বুকে দিলে এত জ্বালা ?

বঙ্কিম— রোহিণি ! বিধবার অতখানি দুরাশা থাকলে চলে না । বেশ,
তারও ব্যবস্থা আমি করে দিচ্ছি । বাকুণীপুকুরের হিমশীতল
জলে হবে তোমার সমস্তার একমাত্র সমাধান ।

রোহিণী—বাকুণীপুকুর !

বঙ্কিম— হ্যাঁ, হ্যাঁ ! বাকুণীপুকুর ।

রোহিণী—বাকুণীপুকুরের জলে ডুবে মরলে তুমি খুশী হবে, কবি ?
রোহিণী সমস্তার মীমাংসা হয়ে যাবে ? [একটুখানি থামিয়া]
বেশ, এই যদি আমার স্রষ্টার একমাত্র বিধান হয়—

বঙ্কিম— হ্যাঁ ! এই তার কঠিন বিধান—নির্মম উত্তর । যাও, বাকুণী-
পুকুরের জলে ডুবে মরগে—

রোহিণী—বেশ' আমি যাবো—তাই যাবো আমি !

[প্রস্থানোদ্যতা রোহিণী আবার ফিরিয়া]

কিন্তু যাবার আগে তোমাকেও বলে বাই, কবি ! তুমি শুধু রোহিণীর কুংসিং কামনার খবরই পেয়েছো, কিন্তু একবার কি জেনেছো, এই পাপিষ্ঠা কেন কৃষ্ণকান্তরায়ের মত বাঘের ঘরে ঢুকে উইল ফেরৎ দিয়েছে, কেন সে লজ্জার ভয়ে ভীত হয় নি—
নিন্দা গ্লানিকে সগানে অগ্রাহ্য করেছে, নির্যাতন, নিপীড়নকে যোগ্য পুরস্কার বলে গ্রহণ করেছে ?

বঙ্কিম— কেন ?

রোহিণী—সে তোমার ভ্রমরগোবিন্দলালকে বাঁচাবার জন্তে ।

বঙ্কিম— উইল তুমি ফেরৎ দিয়েছ ?

রোহিণী—সংসারে আগার মত পাপীয়সীর হৃদয়ের মূল্য কতখানি ?

বঙ্কিম— এ সদিচ্ছা না স্বার্থবুদ্ধি !

রোহিণী—স্বার্থবুদ্ধি !

বঙ্কিম— তুমি বুক হাত দিয়ে বলতে পার গোবিন্দলালের প্রতি তোমার কোন মোহ, কোন দুর্বলতা নেই ? হরলাল টাকা আর বিয়ের প্রলোভন দেখিয়ে তোমার স্থপ্ত কামনার বন্ধমুখ খুলে দিয়েছিল । তুমি তার ইঙ্গিতে উইল চুরি করেছিলে । গোবিন্দলাল এনেছে তোমার জীবনে পরশমণির পরশ । উইল ফেরৎ দিতে গিয়ে ধরা পড়েছ । সয়েছ লাঞ্ছনা, অপমান । ঘৃণ্য কাজকে মহত্বের আবরণে জড়ানোর চেষ্টা ছাড় । তোমাকে সৃষ্টি করাই আমার ভুল হয়েছে ।

রোহিণী—আমার সমস্তা নিয়ে তোমাকে আর আমি বিব্রত করবে না । বুঝলুম, সাহিত্যসম্রাট তায় ঋণি বঙ্কিমের সাম্রাজ্যে রোহিণীর জন্ত দড়ি, কলসী ছাড়া আর কোল সম্বলই নেই । হ্যাঁ, আমি যাচ্ছি, যাচ্ছি আমি কবি !

[দ্রুত প্রস্থান]

বঙ্কিম— তাইত ! এ যে মহাসমস্যা হয়ে দাঁড়ালো । রোহিণীর প্রতি
সত্যই কি অবিচার হয়ে যাচ্ছে ? রোহিণী...রোহিণী...

[রোহিণীর কথা চিন্তা করিতে করিতে প্রস্থান ।
কয়েক মিনিট ষ্টেজ অন্ধকার । কিছুক্ষণ পরে অভিমান-
ক্ষুব্ধ ভ্রমর এবং তাহাকে অহুসরণ করিয়া গোবিন্দলালের
প্রবেশ]

ভ্রমর— আজ থেকে তোমার সঙ্গে আড়ি । এই আমি কথা বন্ধ করলুম ।
কেন তুমি কবিকে চিঠি দেখাতে গেলে ?

গোবিন্দ—কই, দেখাইনিত...

ভ্রমর— নিশ্চয় দেখিয়েছ । নইলে এতক্ষণ কোথায় ছিলে ?

গোবিন্দ—বারুণীপুকুরের তীরে—বাগানে ।

ভ্রমর— কি করছিলে সেখানে ? তুমি মিথ্যে বলছ । না, না, তোমার
সঙ্গে আর কথা নয় । তুমি—

গোবিন্দ—ভ্রমর—ভোমরা— [ভ্রমর চুপচাপ] ভূমরি—ভূমি—ভোং—
আমার কালেমাণিক—কালোসোনা—আমার হৃদয়েশ্বরী—

ভ্রমর— না, আমি কথা বলবো না । যাও—

গোবিন্দ—আমার ঘাট হয়েছে । লক্ষ্মী, মাণিক আমার, আর রাগ
করোনা । ক্ষমা চাইছি— [ভ্রমর তখনও নীরব]
বেশ, তুমি যখন আমার সঙ্গে কিছুতেই কথা কইবে না, তখন
আমিও চুপচাপ বসে আর কারু মুখ ধ্যান করবো । [এইবার
ব্রহ্মাস্ত্র পড়িল]

ভ্রমর— এই আমি কথা কইছি । [এইবার গোবিন্দলালের অভিমানের
পালা] শোন, শোন, বলছি । আমার আর রাগ নেই ।

গোবিন্দ—উহঁ ! তবুও না—

ভ্রমর— শোন—

গোবিন্দ—না—না—

ভ্রমর— শোন—শোন বলছি—

গোবিন্দ—তুই সর্থে তোমার সঙ্গে কথা বলতে আমি রাজী। পয়লা
নম্বর হলো, তুমি আমায় আর গাল দেবে না।

ভ্রমর— আচ্ছা! নাহয় দেবো না।

গোবিন্দ—তু'নম্বর হলো, কবির লেখার সময় উৎপাত করতে পারবে
না।

ভ্রমর— খুব করবো, একশোবার করবো। তিনি আমাদের মাঝখানে
রোহিণীকে টেনে আনবেন, আর আমি তাঁকে বাহবা দেবো।
এই বুঝি কবির হয়ে তুমি ওকালতি করতে এসেছ?

গোবিন্দ—না। না। এ যদি হয়ত মস্ত অপরাধই বলতে হবে।

ভ্রমর— আরো বলে কিনা, ভ্রমর কালো—রোহিণী সন্দরী—

গোবিন্দ—এও বলেছে! তা'হলে বুড়োর হয়ে আর ওকালতি করা
গেল না।

ভ্রমর— এতে রাগ হয় না?

গোবিন্দ—খুব হয়। তা থাক্কে, বুড়ো কি করে জানলে যে, ভ্রমর আমার
সাত রাজার ধন মাণিকেরও বেশী!

ভ্রমর— ফাঁক গেলে আমি বই পুড়িয়ে দেবো।

গোবিন্দ—দেওয়া উচিত। সাহিত্য সম্রাটের তা'হলে একটা শিক্ষা হয়।

[কিছুক্ষণ ইতস্ততঃ ঘুরিয়া] আচ্ছা, ভ্রমর! এমন যদি হয়—

ধর, রোহিণী তোমার স্বামী রত্নটিকে সত্যি ভালবাসলো—

ভ্রমর— তোমার যেমন বুদ্ধি! ও কেমন করে ভালবাসবে?

গোবিন্দ—কেন? রোহিণী কি ভালবাসতে পারে না?

ভ্রমর— কেমন করে বাসবে? পোড়ারমুখী কি তোমার সঙ্গে বিয়ে
হয়েছে?

গোবিন্দ—তাই ত ! এত বড় কথা মনেই ছিল না । ও পথে যে কাঁটা
তারের বেড়া রয়েছে ।

ভ্রমর— তার ওপর সে বিধবা । বিধবারা কি ভাল বাসতে পারে ?

গোবিন্দ—ছুটোই শাস্ত্রসম্মত অকাটা যুক্তি । ধর, এত সব বিধিনিষেধ
ও বাধা এড়িয়েও যদি—

ভ্রমর— যন্ত্রির কথা অবাস্তব । চোরকে আমার ধন চুরি করতে দেবো
না । [গোবিন্দলালকে কাছে টানিয়া যেন সযত্নে পাহারা দিতেছে]

গোবিন্দ—কিন্তু স্বথের সংসারেও আজ রাহুর দৃষ্টি ।

ভ্রমর— রাহু ! কোথায় ? সব বাজে কথা । ওসব রেখে এখন চিঠি-
গুলো ফেরৎ দাও দিকি—

গোবিন্দ—এই নাও ! [চিঠিগুলি পাইয়া ভ্রমর হাসিতে হাসিতে প্রস্থান
করিল । গোবিন্দলাল অনেকক্ষণ তাহার গমন
পথের দিকে চাহিয়া রহিল ।]

কি কুক্ষণে আমি রোহিণীকে দেখেছিলাম, কি কুক্ষণে রোহিণী
গেল বারুণীপুকুরে ডুবে মরতে, আর কি কুক্ষণে আমি নিমিত্ত
মাত্র হলাম তাকে বাঁচাবার— তার মৃতদেহে প্রাণ সঞ্চার করবার ।
তার অধর সূখা স্পর্শ করে অবধি আমার দেহ মন যেন অবশ
হয়ে গেছে । সমাজ, ধর্ম, স্বামীস্ত্রীর পবিত্র বন্ধনও আজ
শিথিল হয়ে উঠছে—না, না, এই মোহঘোর আমাকে কাটাতে
হবে, এই দুর্বলতা—এই যে রোহিণী -

[রোহিণীর প্রবেশ]

তোমার কথাই ভাবছিলাম । মনে হচ্ছে কোন দুষ্টগ্রহের পুচ্ছ
তাড়নায় আমরা এইখানে এসে ছিটকে পড়েছি । আমাদের
হৃজনের দেখাশুনা না হলেই যেন মঙ্গল ছিল । —যাক, আমি
এক নতুন ব্যবস্থার কথা ভাবছি ।

রোহিণী—কি ব্যবস্থা ?

গোবিন্দ—তোমাকে এ দেশ ছাড়তে হবে।

[রোহিণীর মাথায় বজ্রাঘাত হইল]

রোহিণী—দেশ ছাড়তে হবে। [আপন মনে] এর চেয়ে মৃত্যুও যে ঢের ভালো ছিল। কোন কিছু চাইনি, শুধু একটুখানি চোখ ভরে দেখবার অধিকার, তাও—পাবনা ?

গোবিন্দ—শোন, কলকাতায় আমার এক বন্ধুর কাছে চিঠি দিচ্ছি। তিনি সেখানে তোমাদের থাকবার ব্যবস্থা করে দেবেন। তোমার কাকার একটা চাকরীও করে দেবেন তিনি। তোমাদের কোন অসুবিধে হবে না।

রোহিণী—কবি ! তুমি ঠিকই বলেছিলেন। এক বাকুণীপুকুরের শীতল জল ছাড়া রোহিণীর জ্বালা কেউ বুঝবে না। সত্যি তুমি অস্তুর্ঘ্যামী, দয়ার সাগর। তাই কপালকুণ্ডলাকে সমুদ্র বক্ষে স্থান দিয়েছিলে, কুন্দনন্দিনীকে পাঠিয়েছিলে মৃত্যুর আশীর্বাদ, আর আমাকেও—বেশ, আমি যাবো ; যাবো আমি।

[রোহিণী প্রস্থানোত্ততা। দ্রুত বন্ধিমচন্দ্রের প্রবেশ]

বন্ধিম— কোথায় যাচ্ছ ; রোহিণী, দাঁড়াও ! [রোহিণী দাঁড়াইল] আজ আমি তোমার সম্বন্ধে অনেক লিখেছি। শুনবে গোবিন্দলাল ? [গোবিন্দলাল সাগ্রহে আগাইয়া আসিল, বন্ধিম চন্দ্র পাণ্ডুলিপি খুলিয়া পড়িতে লাগিলেন]—“রোহিণীর অনেক দোষ—তার কান্না দেখিয়া কাঁদিতে ইচ্ছা করে কি ? করেনা।—কিন্তু অত বিচারে কাজ নাই—পরের কান্না দেখিলেই কাঁদা ভাল। দেবতার মেঘ কণ্টক ক্ষেত্র দেখিয়া বৃষ্টি সংবরণ করে না।”

গোবিন্দ—তোমার কি মাথা খারাপ হয়ে গেল ?

বন্ধিম— কি জানি। হয়ত হয়েছে। রোহিণীকে শাস্তি দিলে তোমরা

খুসী হও, সমাজ খুসী হয়, এমন কি সনাতন বঙ্কিমচন্দ্রও খুসী হয়,
কিন্তু মানুষ বঙ্কিম, শিল্পী বঙ্কিম ব্যথিত হয়।

গোবিন্দ—আজ তোমারও মুখে ভাঙ্গনের স্বর ?

বঙ্কিম—রোহিণী আমার সৃষ্টি। শতদল পদ্মের মত আনন্দ বেদনায়
তার জন্ম। রোহিণীর মৃত্যুর কথা যে আমি ভাবতে পারিনে।

গোবিন্দ—এই একটু আগেই তুমি মেঘের উপমা দিলে। মেঘ কণ্টক
বৃক্ষ দেখে বৃষ্টি সংবরণ করে না সত্য, কিন্তু মেঘের পক্ষে যা সত্য,
মানুষের পক্ষে তা' কি সম্ভব ? রোহিণীর প্রতি করুণা আর
পাপের প্রায় কি এক নয় ?

রোহিণী—বিধাতা ! এমন করে দণ্ডে দণ্ডে পলে পলে মারার চেয়ে
একেবারে মৃত্যুর কোলে কি চির বিশ্রাম তুমি আমায় দিতে
পার না ? এতই অকারণ, এতই নিষ্ঠুর তুমি !

বঙ্কিম—রোহিণী ! তোমার চোখে জল !

গোবিন্দ—রোহিণীর চোখে জল আজত নতুন নয়। এ নিয়ে কেউ কোন
কালে মাথা ঘামায়নি। হঠাৎ তুমি এমন সৃষ্টি ছাড়া কাজ
করতে গেলে কেন ?

রোহিণী—[আর্তনাদ করিয়া বঙ্কিমচন্দ্রের পায়ে হাত রাখিল] কবি !
তুমি আমায় মারো, নিঃশেষে মারো। প্রাণ ধারণের গ্লানি
থেকে বাঁচাও—বাঁচাও তুমি আমাকে !

গোবিন্দ—দাবধান, কবি ! মানুষ যখন লোভ মোহের অতীত নয়, তখন
রোহিণীর চোখের জল আর আর্তনাদে গলে গিয়ে সর্বনাশ ডেকে
এনোনা। কে বলবে, এ অশ্রু না বিষবৃক্ষের অঙ্কুর ?

বঙ্কিম—যুক্তি তর্ক বহু হয়েছে, গোবিন্দলাল, বহু হয়েছে। ঐ দেখ,
রোহিণী কাঁদছে। “তোমরা রোহিণীর জন্য একবার আহা বল !”

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

শরৎচন্দ্রের সংসার ।

[শরৎচন্দ্র “কৃষ্ণকান্তের উইল” পড়িতেছেন । একজন বৃদ্ধ বাউল অদূরে দাঁড়াইয়া শরৎচন্দ্রকে গান শোনাইবার জন্য প্রস্তুত হইতেছে ।]

শরৎচন্দ্র—শুধুমাত্র “আহা” বলেই বন্ধিমচন্দ্র কর্তব্য সেয়ে যাচ্ছেন ।

“রোহিণীর অনেক দোষ । তাঁর কান্না দেখে কাঁদিতে ইচ্ছা করে কি ?—করেনা । কিন্তু অত বিচারে কাজ নাই । পরের কান্না দেখিলেই কাঁদা ভাল । দেবতার মেঘ কণ্টক বৃক্ষ দেখিয়া বৃষ্টি সংবরণ করেনা । তা তোমরা রোহিণীর জন্য একবার আহা বল ।” না—হলোনা—শুধু মাত্র আহাতেই রোহিণী সমস্তার সমাধান হবেনা । বন্ধিমচন্দ্র ! তোমাকে আরো নাবতে হবে—ডুবতে হবে—তবে—তবেই—

বাউল—বাবু ! গান শুনবেন বলেছিলেন ?

শরৎ—ওঃ, হ্যাঁ, গাও, ভাই, গাও—

গান

“মনের কথা কইবো কি মই কইতে মানা

দরদী নইলে প্রাণ বাঁচেনা ।

মনের মানুষ হয় যে জনা

নয়নে তারে যায়গো চেনা

সে হু’ এক জনা :

সে যে রঙ্গে ভাসে প্রেমে ভোবে
করছে রসের বেচাকেনা ।

মনের মানুষ মিলবে কোথা
বগলে তার ছেঁড়া কাঁথা
ও সে কয়না কথা ।

মনের মানুষ উজান পথে করে
আনাগোনা ।”

শরৎ— বেশ ! বেশ ! তোমার গান শুনে ভারী খুসী হলাম ; যথেষ্ট
আনন্দ পেলাম ।

বাউল— আপনাকে আনন্দ দিতে পারা আমার প্রথম ভাগ্যের কথা —

শরৎ— কিন্তু তোমার দোঁতাটা এত গ্রন্থিময় কেন ? অস্ববিধে হয় না ?

বাউল— না ! ওতে আমার কাজ চলে যায় ।

শরৎ— এক কাজ করনা কেন ? আমার একটি আনকোরা যন্ত্র আছে ।
বহুবছর আগে এক ওস্তাদজী খুসী হয়ে উপহার দিয়েছিলেন ।
ওটি নাও । তোমার হাতে মানাবে ভাল । শাস্ত্রে আছে, বাঁশী,
অসি, নারী যোগ্য লোকের হাতে না পড়লে মর্যাদা পায় না ।

বাউল— আপনি গাইবেন কি করে ?

শরৎ— আজ কাল আমি বড় একটা গাইনে । ওহে রতন—

বাউল— মাপ করতে হবে, বাবু !

শরৎ— অবশ্য তোমার যদি আপত্তি থাকে—

বাউল— আপত্তি ঠিক নয় । গরীব মানুষ । দামী যন্ত্র নিয়ে কি করবো ?

শরৎ— যন্ত্র ত জাত বিচার করে না । খাঁটি শিল্পীর হাতে তার কদর ।

বাউল— কিন্তু আমার কাজ যে এই সব ছেঁড়া টুকরো সব যোগাযোগ করে
তাদের ভেতরকার বোবা স্তরকে টেনে বার করা । আপনার
ঐ আনকোরা যন্ত্রটি এটির সঙ্গে পারবে কেন ?

শরৎ— বলো কি হে! তুমি ত দেখছি আমারি সগোত্র।

বাউল— কি যে বলেন বাবু। আপনি কেন আমাদের মত হতে বাধেন।
এত আর দুঃখীর জীবন নয়, ঘাটে মাঠে ঘুরে ঘুরে কাটাতে হবে?

শরৎ— সত্যি, ভাই, আমিও তোমার মত দুঃখী। তুমি কখনও মনের
মাহুষ খুঁজে বেড়াও, কখনোও বা মাহুষের চিরন্তন অভাবের
কথা শ্রবণ ও ছন্দে রূপায়িত করো, কখনও বা বৃন্দাবনের চির
কিশোর কিশোরীর লীলা গাথা গেয়ে বেড়াও, তুমি একরকম
সুখী। কিন্তু সংসারে আমার মত দুঃখী অল্পই আছে। দুঃখের
বোঝা বইবার জন্যই যেন আমার জন্ম। যাদের নালিশ কেউ
শোনে না, আমি তাদের কথাই বলি, তাদেরই চোখের জলে
মালা গাঁথে সাজাই।

বাউল— ঠিক বুঝতে পারলুম না।

শরৎ— আমি লিখি।

বাউল— তা'হলে ত আপনি রাজা মাহুষ। আমাদের গাঁয়ের ঘনশ্রাম
মুন্সীকে কে না জানে। কট, কবলা, তমসুক লিখে লিখে
রাজা বনে গেল। ভাগ্যবান লোক আপনারা। পায়ের ধুলো
দিন।

শরৎ— ঘনশ্রাম বিষয়ী লোক। ওর ভাগ্য ও বিত্তা আমার হবে কেন?

বাউল— আপনাকে দেখেই চিনেছি। ঘনশ্রাম আপনার পায়ের ধুলোর
সুগন্ধিও নয়।

শরৎ— কিন্তু, ভাই, আমি যা লিখি, তার জন্য পয়সা দেওয়া দূরে থাক,
উটো লাঞ্ছনা, গল্পনাই শুধু পুরস্কার হিসাবে পেয়ে থাকি। ঐ
যে বল্লম, যারা পেলেনা কিছু, দিলেই শুধু। তারাই দিলে
আমার মুখ খুলে। তারাই পাঠালে আমার মাহুষের দরবারে
মাহুষের নালিশ জানাতে।

বাউল— আপনি তাহলে ভাবের মানুষ ।

শরৎ— সে আর হতে পারলাম কৈ ?

[রাজলক্ষ্মীর প্রবেশ]

রাজলক্ষ্মী— বলি, আজ চানটান, খাওয়া দাওয়া কিছু হবে, না কাব্যরসেই পেট ভরবে ?

শরৎ— লক্ষ্মি ! আজকে সত্যি একটা গুণীলোকের দেখা পেয়েছি ।

বাউল— এ হচ্ছে বাবুর বাড়াবাড়ি । বিশ্বাস করবেন না, মা । আসলে উনি নিজে খাঁটি কি না—

শরৎ— না, ভাই, তোমার সম্বন্ধে বাড়াবাড়ি করতে পারলেও একটু করতুম, কিন্তু তুমি তার অনেক ওপরে ।

রাজলক্ষ্মী— তা যেন হলো । স্বীকার করলাম, বন্ধুটি তোমার পরম রত্ন ।
কিন্তু বাড়ীর দাসী চাকরগুলোর ক্ষিদে তেষ্ঠা বলে একটা পদার্থ আছে ।

বাউল— বড় অনায়াস হয়ে গেছে, মা ! যান, বাবু, যান । ছুটো খেয়ে নিনগে । আমি দু'বাড়ী ঘুরে পেটের জোগাড়টা করে নিই—

শরৎ— লক্ষ্মি ! ওকে কিছু— [রাজলক্ষ্মী ভিতরে গেল]

শরৎ— তোমার এই বন্ধুটিকে ভুলো না, ভাই । মাঝে মাঝে এসে তোমার গান শুনিয়ে যেও ।

বাউল— আসবো, নিশ্চয় আসবো । আপনাদের শুনিয়েই যে আমার তৃপ্তি । রাখাক্ষের লীলা কাহিনী শোনার ভাণ্ডি বড় গুণি ফলে মেলে ।

[রাজলক্ষ্মী চাউল, টাকা ও একখানা কাপড় আনিয়া দিল]

একেবারে এত ! এ যে রাজভিক্ষা । আমার মা'টি পূর্বজন্মে কোন রাজার ঘরের মেয়ে ছিল । [ভিক্ষা গ্রহণ করিয়া]
জয় হোক, মঙ্গল হোক, মা । [প্রস্থান]

রাজলক্ষ্মী—এবার দু'টো মুখে দেবে চল।

শরৎ— চল। [প্রস্থান]

[রাজলক্ষ্মী ঘরের অগোছালো ভিণিষপত্র গুছাইয়া রাখিতেছে। প্রবেশ করিল রমা।]

রমা— লক্ষ্মীদি !

রাজলক্ষ্মী—আয়, রমা, আয়। বহুদিন দেখতে পাইনি। কোথায় ছিলি ?

রমা— সদরে গিয়েছিলাম।

রাজলক্ষ্মী—কেন ?

রমা— সাক্ষী দিতে।

রাজলক্ষ্মী—এর আগেত কোনদিন সদরে যেতে দেখিনি তোকে। জমিদারী সংক্রান্ত খুব জরুরি কাজ ছিল বুঝি ?

রমা— হ্যাঁ, ভাই, খুবই জরুরি। কিন্তু জমিদারী সংক্রান্ত নয়।

রাজলক্ষ্মী—তবে ?

রমা— দুঃসাহস দেখ একবার ! আমাদের মত গমাজপতির দল পল্লীসমাজের মধ্যে টিকে থাকতে রমেশ ঘোষাল কিনা ভৈরব আচাধ্যির বাড়ী ঢুকে ছুরি মারবার সাহস করে !

রাজলক্ষ্মী—ওঃ, এই কথা ! [মুহূ হাসিল]

রমা— তুমি বুঝি ভাবছ, আমি ঠাট্টা করছি ?

রাজলক্ষ্মী—তবে কি ভাববো সত্যি বলছি ?

রমা— সত্যি বলছি, দিদি !

রাজলক্ষ্মী—[আবার হাসিয়া] আচ্ছা, কি সাক্ষী দিলি তুই ?

রমা— সত্যি মিথ্যে অনেক কিছু—

রাজলক্ষ্মী—পারলি ?

রমা— পারলুমনা আবার ? খুব পারলুম। শুধু কি সাক্ষী দিলাম, সাক্ষীর নামে যেসব মিথ্যে কথাবুড়ি করে এলাম, সে যদি

তুমি দেখতে—

রাজলক্ষ্মী—দেখে আর কাজ নেই বাপু। এখন থাম্ দিকিনি। যে কথা
শত্রুও বলবেনা—

বমা— শত্রুরা বলুক আর না বলুক, মিত্রদের বলতে আপত্তি আছে ?
আমাকে দিয়ে যা বলাতে চাইলেন, সবই বলে এলুম আমি।

রাজলক্ষ্মী - তোরা সবাই মিলে দ্বিনকে রাত করলি বল। এ'ত সবাই
জানে যে, মিথ্যে দেনাব দায়ে বেণী ঘোষাল তাঁর খুড় শ্বশুরবেব
মারফৎ ভৈরব আচার্য্যির বাড়ীঘর সব বিক্রি করে নিতে চেয়ে-
ছিলেন। ভৈরব রমেশবাবু হাতে পায়ে ধবে সাহায্য চাইলে।
তাকে যাতে পথে দাঁড়াতে না হয়, রমেশবাবু সে ব্যবস্থা
করলেন। হাজার টাকা তার জম্ম দণ্ড দিলেন। আর সেই
নিমকহারামটা কৃতজ্ঞতার ঋণ পরিশোধ করলে কৃতব্রতায়।
উল্টো কোর্টে গিয়ে বেণীবাবুর ঋণের কথা স্বীকার করে এলো।
মাঝখানে রমেশবাবুর সমস্ত টাকাটা গেল জলে।

বমা— এত করেও ভৈরব খুসী হয়নি। এখন সে বেণীদা, গোবিন্দ
গাজুলীর দলকে নিয়ে উৎসবে মেতে উঠেছে। এক রমেশদা
ছাড়া গাঁয়ের সবাই হয়েছে নিমজ্জিত।

রাজলক্ষ্মী—বটে !

বমা— তুমি কি এদিককার কোন খবরই রাখনা ?

রাজলক্ষ্মী—সব না জানলেও কিছু কিছু যে রাখিনি তা নয়। অতথানি
বিশ্বাসঘাতকতা ভগবান কি সহিবেন ?

বমা— ভগবান সহিবেন কিনা জানিনে, তবে রমেশদা সয়েছেন।

রাজলক্ষ্মী—আর তোরা সব মাতালের সাক্ষী শুড়ি সেজে—

বমা— তাঁর শ্রীঘরের ব্যবস্থাটা পাকাপাকি করেছি। আগে বুঝতে
পারিনি, এতটা হবে। সাক্ষী দিতে গিয়ে বুঝলুম, পুলিশের দল

তাকে কম স্নেহের দৃষ্টিতে দেখেননা।

রাজলক্ষ্মী—তাহলেত সোনায়ে সোহাগা! রমেশবাবু শুনেছেন সব?

রমা— কাঠেব পুতুলের মত নিথর, নিষ্পন্দ হয়ে দেখেছেন সব। তাঁর কাছে এ ছিল রীতিমত এক দুঃস্বপ্ন। বোধ করি অবাক হয়েই ভাবছিলেন, তার এত আদরের রাণী এত বড় নির্ধূর হলো কি করে? শুনেছি, তারপর তিনি নিজেকে বাঁচাতে পর্যাস্ত চাননি। এর চেয়ে জেল, দ্বীপান্তরের ব্যবস্থাকেও ভাল মনে করেছেন।

রাজলক্ষ্মী—বেণীবাবু গোবিন্দ গাঙ্গুলীদেবের কথা বুঝতে পারি, কিন্তু তোর নিজের কাছে কি কৈফিয়ৎ দিবি আগে তাই বল?

রমা— কৈফিয়ৎ! কোন কৈফিয়ৎ যে আমার নেই।

রাজলক্ষ্মী—নিজের প্রাণে নিজের হাতে কুড়ুল মারবার আগে মরতে পারলিনে, হতভাগী!

রমা— পারতুম। মরণও যে কামনা করিনি তা নয়, কিন্তু আমাদের দেশের বিধবারা এত সহজে মরেনা। মরণও তাদের দয়া করতে ভয় পায়।

রাজলক্ষ্মী—তাই বলে এত বড় অবিচার—

রমা— পল্লীসমাজে বাস করে আমার মত বিধবার পক্ষে এছাড়া আর কি উপায় ছিল? নিঃসহায় মেয়েমাহুষের নামে কলঙ্ক রটানো থেকে শুরু করে, তার বারব্রত, পূজাপার্কণ, তার দানধর্ম, ছোট ভাই যতীনের উপনয়ন—এমনি হাজার ছলে জঙ্ক করবার চাবিকাটি যাদের হাতে, তাঁদের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে একা কি করে টিকবো এখানে? তাছাড়া— [নেপথ্যে শব্দচ্ছন্দে ডাকিলেন, “লক্ষ্মী!”] রমা প্রস্থানোদ্যতা।]

রাজলক্ষ্মী—একি! কোথা যাচ্ছিস? রমা—রমা—

রমা— আমায় ক্ষমা কর, দিদি! [প্রস্থান। শরৎচন্দ্রের প্রবেশ]

শরৎ— একটু আগে কার কান্নার শব্দ শুনছিলাম যেন ?

রাজলক্ষ্মী— রমার।

শরৎ— রমার কি হলো আবার ?

রাজলক্ষ্মী—নতুন কিছুই নয়। পল্লীসমাজের যে চক্রান্তজালে তাকে জড়িয়ে দিয়েছে, তার কাঁদবার পক্ষে তাইতো যথেষ্ট।

শরৎ— আমাদের দেশের মেয়েরা ধূপের মত নিজেকে জালিয়ে দেবে, তবুও মুখ ফুটে টুঁ শব্দটী করবেনা।

রাজলক্ষ্মী—তার মানে, তারা তত বড় অসহায়।

শরৎ— “অসহায়” শব্দটা কোনকালে মানুষের অভিধানের শেষকথা নয়। এই যেমন ধরো, তুমি—

রাজলক্ষ্মী—আমার কথা থাক।

শরৎ— কেন থাকবে ? কাশী থেকে ফিরে এসে তোমার মা যে শুধু তোমার মৃত্যু সংবাদ রটিয়ে ছিলেন তা’নয়, সত্যই সেদিন রাজলক্ষ্মীর মৃত্যু হয়েছিল। তোমার জীবনের অন্ধকার পর্যায়ে পিয়ারী বাইজী ছাড়া আর কোন পরিচয়ই ত ছিল না।

রাজলক্ষ্মী—পরিচয়ের কথা তুলে লাভ কি, মনে প্রাণে বাইজীইত হয়েছিলাম। শুনেছি, এদেশে বহু মনিষী, শিল্পী, শ্রষ্টা এসেছেন, এক বিদ্যাসাগর ছাড়া কেউ যদি আমাদের জন্ত “আহা উহু” করেও থাকেন, সে আমাদের কানে পৌছালেও মর্ষ স্পর্শ করেনি। তারপর একদিন বাংলার সাহিত্য আকাশে ঞ্জব তারার মত তুমি দিলে দেখা। শরৎচন্দ্র তুমি—শরতের চন্দ্রের মতই তোমার আবির্ভাব। আমরা রমা, লক্ষ্মীর দল, তোমার আশেপাশে এসে ভিড় করে দাঁড়ালাম। তুমি আমাদের অপরিচিতের মত পায়ে ঠেলনি। আপন জনের মত কাছে টেনে

হু'হাতে চোখের জল দিলে মুছে।

শরৎ— সে কথা শুনে শুনেত কান ঝালাপালা হয়ে গেল, আর কেন ?

রাজলক্ষ্মী—সে বড় শুভক্ষণ, অতি দুর্ভাগ্য এক মুহূর্ত্ত, যখন রামচন্দ্রের পায়ের ছোঁয়ায় পাবাণী অহল্যার শাপমুক্তির মতো তোমার অমর তুলির স্পর্শে পিয়ারীর মধ্যে রাজলক্ষ্মীর হলো বোধন। তারপর থেকে শুরু হলো রাজলক্ষ্মীর বেঁচে থাকবার বড়ো হয়ে ওঠবার অহরহ সাধনা। এ যে আমার পূর্ব জন্মের অনেক স্মৃতির ফল, এর বেশী আশা করবো কোন্ সাহসে ?

শরৎ— তা করবে কেমন করে ? শুধু আমারি চাওয়া-পাওয়ার শেষ রইলোনা। এ জীবনে বহু দেখেছি। দেখেছি নারীপুরুষের মিছিল। ভেবেছি কত অক্ষম, অসহায় তারা। যখন দেখি কিরণময়ীর মত নারীও অতুলনীয় মানসিক সম্পদ ও তেজস্বিতা নিয়ে পাগল হয়ে যায়, শিক্ষিতা, মার্জিতকণ্ঠি অচলা আপন সময়ের কিনারা না পেয়ে অচল হয়ে থাকে, তখন কি আর আশা করতে পারি, রমা, মাধবী, সাবিত্রীর মধ্যে ? শুধু ভুলতে পারিনে, একটি মাত্র নারীর কথা। অভয়া—অন্নিময়ী অভয়া আমার। দুঃখের তপস্যায় সে ভাস্বর, মানবতার কণ্ঠিপাথরে মানুষের চরম মূল্য যাচাই করে নিতে সে বদ্ধপরিকর। সেই শুধু পরখ করতে চায়, সত্যিকার মানুষই মানুষের মধ্যে বড়ো, না তার জন্মের হিসাবটাই বড়ো। তার পরিচয় বহন করে থন্ড হয়েছে আমার শিল্পীজীবন। তাই আমি ভাবছি, এমন আর একটি চরিত্র সৃষ্টি করবো, যে শিক্ষায়, দীক্ষায়, আত্মবিশ্বাস, আত্মসম্মানে হবে অচল, অটল—

রাজলক্ষ্মী—সে কে, শরৎদা !

শরৎ— সে আমার দুঃখ সমুদ্রে ফোটা কল্লনার কমল—আমার বড়,

বড় আদরের—কিন্তু ওকি, হঠাৎ এত কলকোলাহল—এতখানি গোলমাল—

[দ্রুত রমার প্রবেশ]

রমা— শবৎদা ! সর্বনাশ হয়েছে।

শরৎ— সর্বনাশ !

রমা— সর্বনাশ ! পুলিশ এসে রমেশদাকে গ্রেপ্তার করে নিয়ে গেল।

শরৎ— গ্রেপ্তার করেছে ! রমেশকে !

রমা— জোর করেই তাঁকে ধরে নিয়ে গেল। অহুরোধ, উপরোধ পয্যন্ত শুনলেনা।

শরৎ— [দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলিয়া] এইতো তোমরা চেয়েছিলে।

রমা— তাঁকে তুমি বাঁচাও—বাঁচাও, শরৎদা !

শরৎ— বাঁচাবো, কেন ? কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে যখন মিথ্যা সাক্ষী দিয়েছিলে, তখন মনে ছিলনা ?

রমা— আমার অপরাধের শাস্তি আমাকেই দাও। আমি তা মাথা পেতে নেব। তিনিত নিদোষ, তাঁকে সব আঘাত থেকে আড়াল করে রাখ।

শরৎ— বুঝলে লক্ষ্মী, রমেশের বিচারের দৃশ্য যদি তুমি দেখতে, চোখের জল সামলাতে পারতে না। সারাক্ষণ সে শুধু রমার মুখের দিকে চেয়েছিল। তার ধারণা ছিল, যে যাই বলুক স্বার্থের খাতিরে রমা অন্ততঃ মিথ্যে বলবে না। কিন্তু বিচারের সময় কী হলো দেখ, রমাকে যখন জিজ্ঞেস করা হল, রমেশের হাতে ছুরি আছে কিনা, সে তখন স্মরণই করতে পারলে না, আর আজ এসেছে কিনা রমেশের মুক্তির জগ্নু স্থপারিশ করতে ? বেশ, হয়েছে ! মরুক, মরুক সে জেলের ঘানি টেনে।

রমা— [আতর্জনাদ করিয়া] শরৎদা !

[সনাতনের প্রবেশ । রমা ও রাজলক্ষ্মীর প্রস্থান]

সনাতন—ছিঃ, ছিঃ, ছিঃ, যত মুখুজ্জর মেয়ে রমাকে আমরা সতীলক্ষ্মী বলেই জানতাম্। কিন্তু এসব কি কাণ্ড বলোত ? সেদিন গভীর রাত্রে দেখি কি, রমা রমেশের ঘর থেকে চুপিচুপি বেরুচ্ছে ! আর আজ, রমেশের দুঃখে বুক ফেটে যাচ্ছে, বলি হোল কি ? এমনিত দেখি, বাইরে খুব হৈ হাকামা, ভেতরে ভেতরে এত ! ডুবে ডুবে জল খেলে একাদশীর বাবাও টের পায় না, না ? কি, কথা বলছোনা যে ?

শরৎ— তা রমা রমেশ সম্বন্ধে কি যেন বলছিলেন, সনাতন শিরোমণি মহাশয় !

সনাতন—তবু ভাল ! এতক্ষণে শুনতে পেলো। এই যে বিধবা নিয়ে চলাচলি—

শরৎ— বিধবা !

সনাতন—বিধবা কি বলছো, জলজ্যান্ত বিধবা !

শরৎ— হ্যাঁ ! বিধবার ভালবাসা মস্তবড় অপরাধ বৈকি ?

সনাতন—নিজের মুখে অপরাধ কবুল করলে ত ?

শরৎ— নইলে কি আর উপায় আছে ? আপনারা ঘাড় ধরিয়ে স্বীকার করিয়ে নেবেন।

সনাতন—সমাজ এত বড় অত্যাচার আর চোখ মুখ বুজে সহ্যে পারে না।

শরৎ— শুনতে পাই বিধবা বিবাহকে বৈধ করে গভর্ণমেন্ট আইন পাশ করেছেন। বিদ্যাসাগর মহাশয় বহু পুঁথিপত্র শাস্ত্রসমুদ্র ঘেঁটে প্রমাণও করেছেন।

সনাতন—খামোকা তিনি পণ্ডিত্য করতে গেলেন কেন ? কে তাঁকে বলেছিল এ সব পুরোনো কাস্তি ঘাঁটতে ?

শরৎ— কেউ তাঁকে বলেননি। তাঁর মরদী মনই তাঁকে নির্দেশ

দিয়েছিল।

সনাতন—দরদী মন! হেসে বাঁচিনে। এমন অশাস্ত্রীয় অবৈধ ব্যাপার নিয়ে মাতামাতি করলে আমরাও বা তাঁকে ছাড়বো কেন?

শরৎ— ছাড়েন নি আপনারা। তবু তাঁর নড়াচড়া ছিল এমনি। সবাকার সকল অপমান উপেক্ষা করে তিনি একলা চলেছেন।

সনাতন—দরদ তোমার কোনদিক থেকে উথলে উঠেছে, সে আমার বুঝতে বাকী নেই। তা’হলে সত্যি কথাটা বলি শোন। সমাজেব উন্নতি কর, দেশের শ্রীবৃদ্ধির কথা ভাব, খুব ভাল কথা, আমরা হাত তুলে তোমাকে আশীর্বাদ জানাবো, কিন্তু সাহিত্য সৃষ্টির নামে ব্যভিচার—

শরৎ— ব্যভিচার!

সনাতন— ব্যভিচার ছাড়া একে কি বলে, বাপু! তোমার “চরিত্রহীন”, “গৃহদাহ”, “স্বামী”, “শ্রীকান্ত”টা কি?

শরৎ— শুধু ব্যভিচার!

সনাতন—না। এগুলো নতুন সমাজের এক একটা বেদ-বেদান্ত। দেখ বাপু, ওসব দুঃশাসনী বুদ্ধি ছাড়। সাহিত্য ও সমাজের দোহাট দিয়ে, কাব্যলক্ষ্মী ও সমাজলক্ষ্মীর বজ্রাঞ্চল ধরে টানাটানি শুরু করলে, আমরা কিন্তু ছাড়বোনা বলছি। সমাজের শ্রী, “সাহিত্যের স্বাস্থ্যরক্ষার” একটা দায় আমাদেরও আছে। এতক্ষণ ত বিদ্যাসাগর বিদ্যাসাগর বলে চোঁচাচ্ছিলে? তার অণ্ডগুটাই শুধু চোখে পড়ে, আর কিছু পড়েনা? পড়েছে তাঁর লেখা? বিদ্যাসাগর, মাইকেল মধুসূদন—

শরৎ— সে আর পারলাম কৈ?

সনাতন—পড়ো, পড়ো, প্রচুর জ্ঞান জন্মে যাবে। বিদ্যাসাগর মহাশয় যখন লিখতেন, “এই সেই জনহান-মধ্যবর্তী প্রস্রবণগিরি।

এই গিরির শিখরদেশে আকাশপথে সতত-সমীর-সঞ্চরমাণ-জলধর-পটল-সংযোগে নিরন্তর নিবিড় নীলিমায় অলঙ্কৃত, অধিত্যকা-প্রদেশে ঘন সন্নিবিষ্ট বনপাদপসমূহে সমাচ্ছন্ন থাকতে” —……
আহা! কি ভাব! কি শব্দলালিত্য! যেন সংস্কৃত পড়ছি আর কি।

শরৎ— আমরা যে আজকাল বাংলায়ই লিখি, শিরোগণি মশায়।

সনাতন—বাংলা! বাংলা! বাংলা! বাংলা আবার একটা ভাষা!
সংস্কৃত ছাড়া বাংলার পৃথক অস্তিত্ব আছে নাকি আবার! যত
সব স্নেহের কাববার!

শরৎ— বাগমোহন, বিজ্ঞানসাগরে যার আরম্ভ, বক্ষিম থেকে রবীন্দ্রনাথের
সাধনাব ধারা বাংলা ভাষার একটা বনিয়াদ খাড়া করেছে।

সনাতন—তুমি বুঝি তাঁদের চেলা!

শরৎ— হ্যাঁ! তাঁদের ভাবশিষ্ট বলতে পারেন।

সনাতন—বুঝেছি। আর বলতে হবেন। তার মানে এমন ফলফুলে
পল্লবিত ভাষাটার ডালপালা কেটে নিরাভরণ করে ছেড়েছ বল।
কারবার যেমন তোমার বিধবাদের নিয়ে; ভাষাটাকেও করেছ
বিধবা। শব্দের ঝঙ্কার, সমাসবদ্ধ বাক্যের অত্মরঞ্জন, নৈসর্গিক
বর্ণনা—কিছুই আর তোমার সাহিত্যে নেই বলা?

শরৎ— না, নেই। অন্ততঃ আমার সাহিত্যে নেই।

সনাতন—ও হরি! তা’হলে কি সম্বল নিয়ে এই মহাসমুদ্রে তরণী ভাসাবার
দুঃসাহস করছ?

শরৎ— “অন্তরে থাকে পাইনি, ঋতিমধুর শব্দরাশির অর্থহীন মালা গাঁথে
তাকে পেয়েছি বলে প্রকাশ করবার ধৃষ্টতাও আমি করিনি।
তাই সাহিত্য সাধনার বিষয়বস্তু ও বস্তুব্যা আমার ব্যাপক নয়,
তারা সঙ্গীর্ণ, স্বল্প পরিসরবদ্ধ। তবু এইটুকু দাবী করি, অসত্যে

অনুরক্ত করে তাদের আজো আমি সত্যপ্রতি করিনি।”

সনাতন—এ সব ঘোরপ্যাচ, গোরচন্দ্রিকা রেখে আসল কথাটা কি বলোত ?

শরৎ— আমি বলি মানুষ কেন মানুষের মর্যাদা পাবেনা ?

সনাতন—তার মানে ?

শরৎ— “কুটি, বিচ্যুতি, অপরাধ অধ্যক্ষই সবটুকু নয়, মাঝখানে তার যে বস্তুটি আসল মানুষ, তাকে আত্মাও বলা যেতে পারে, সে তার সকল অপরাধের চেয়ে বড়। আমার সাহিত্য রচনায় যেন তাদের অপমান না করি। হেতু যত বড়ই হোক, মানুষের প্রতি মানুষের ঘৃণা জন্মে যায়, আমার লেখা কোনদিন যেননা এতবড় প্রশ্ন পায়।”

সনাতন—বলো কিহে ! কোনদিন হয়ত তোমাদের মত অর্কীচীন ছেলে ছোকরাদের মুখে শুনবো, চুরি করাও মহাপুণ্য। সংসারে সং, অসং, সাধু, অসাধু যে আছে, এও বোধ হয় মানতে চাওনা ?

শরৎ— মানি, কিন্তু তাদের মধ্যে মহাশয়ের পরিচয় যেখানে আছে—

সনাতন—এত তর্ক, এত যুক্তি কেন ? তোমার রমাদের অবৈধ প্রণয়টা সমাজে চালিয়ে দেবার একটা ফিকির নয়ত ?

শরৎ— শুধু রমাদের কেন, সমাজ যাদের ওপর সুবিচারের নামে অবিচার করেছে, আমি তাদের সবাকার মুখপাত্র হয়ে এসেছি। রমা, সাবিত্রী, অভয়া, কিরণময়ী—সবাকার ব্যথা জমে উঠেছে এই বুকে। এমন কি রাজলক্ষ্মীর অতৃপ্ত মাতৃ—

সনাতন—ধীরে, বাপুহে, একটু ধীরে। একটু রয়ে সরে। বলি, সমাজে সতীসাক্ষী, বিধবা বেবুতের মধ্যে যে তফাৎ আছে, এও কি জাননা ? শোন, আমি বুদ্ধ ব্রাহ্মণ, আমার উপদেশটা শোন। এ সব অনাচার—

শরৎ— এইকি আপনার উপদেশ ?

সনাতন—রেগে মেগে ঘেরকম লাল হয়ে উঠেছ, তাতে যে কথা কইতেই ভয় হয়। দৈর্ঘ্য ধরে আমার গুটিকয়েক কথা শোন। তোমাদের বন্ধিম বোহিনী চরিত্র আমদানী করে সমাজের গোড়ায় কুঠারাঘাত করেছেন। তুমি এখন তাদের অধিকার, মর্যাদা, পতিতার মাতৃস্ব—এসব নিয়ে ধস্তাধস্তি শুরু করলে, আমরা যাই কোথায় বসেছি ? এসব ছেড়েছুড়ে—

শরৎ— না! এ আমার ব্রত, এ আমার ধর্ম, এ আমার সাধনা, এ আগার নীতি। প্রয়োজন হলে এর জন্তে যে কোন প্রতিকূল অবস্থার সম্মুখীন হতে আমি প্রস্তুত। তবু আমার সত্যদ্রষ্ট হওয়া চলবেনা, এ আপনাকে আমি বলে গেলাম।

[দ্রুত প্রস্থান]

সনাতন - জ্যা!—পাশও বলে কি!

[অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলেন]

— — —

দ্বিতীয় অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

বক্ষিমচন্দ্রের সাম্রাজ্য

[বক্ষিমচন্দ্র লিখিতে লিখিতে হঠাৎ কলম থামাইয়া কি যেন চিন্তা করিতেছেন । পাশে সনাতন শিরোমণি দাঁড়াইয়া ।]

সনাতন—সব দেখলে, শুনেলেত সব ?

বক্ষিম— হ্যাঁ, দেখেছি, শুনেছি সব ।

সনাতন—এখনও দ্বিধা ?

বক্ষিম— না, না, দ্বিধা ঠিক নয় । আমি ভাবছিলাম তুচ্ছ রোহিণী—
থাকনা সৃষ্টির এক অখ্যাত কোণ জুড়ে ।

সনাতন—তুচ্ছ করত তাকে সৃষ্টি করেনি । সে যে তোমার ভ্রমরের
প্রতিদন্দ্বী হয়ে দাঁড়িয়েছে গো ।

বক্ষিম— সাধ্য কি যে রোহিণী ভ্রমরের স্থান অধিকার করে ?
[দাঁড়াইলেন]

সনাতন—ভাবের ঘরে আর কত চুরি করবে, বক্ষিমচন্দ্র ? গোবিন্দলালের
চোখে রোহিণী যে অপরূপ, একি ভূমি দেখতে পাচ্ছনা ?

বক্ষিম— অস্ত রবির শেষ লালিমা যত মনোহারী হোক, আকাশের গায়ে
তার অস্তিত্ব কতক্ষণ, শিরোমণি মশায় !

সনাতন—দেখ বক্ষিম ! তোমার বর্ণচোরা স্বভাব আমি টের পেয়েছি ।
মুখে তুমি যাই বলোনা কেন, তোমার কবি হৃদয়ের নিখরঁ থেকে
নিরন্তর যে রোহিণীর জগ্ন করণার ফস্তুদারা বয়ে যাচ্ছে, এ তুমি

লুকোবে কেমন করে ? তোমার বিরুদ্ধে অভিযোগ আমাদের অনেক ।

বঙ্কিম— অনেক ?

সনাতন—ঠ্যা, অনেক—অনেক ।

বঙ্কিম— ষথা ?

সনাতন—প্রথমতঃ তুমি ভাষাটাকে জাহান্নামে দিয়েছ । এমন দেবভাষা যে সংস্কৃত—তাব পদাঙ্ক অনুসরণ না করে তুমি কিনা—

বঙ্কিম— অভিযোগ আপনাদের মেনে নিলাম । সংস্কৃতের বহুশব্দকে দুবে সরিয়ে দিয়ে বাংলা আজ নতুন গথ কেটে আত্মপ্রকাশের সাধনায় ব্যস্ত ।

সনাতন—একি সহজ অধঃপতন বলতে চাও ?

বঙ্কিম— অধঃপতন কিনা বলতে পারিনে, তবে জানি এ তার যৌবনধর্মী স্বভাব । পরের দেওয়া ময়ূরপুচ্ছ সে ছেড়েছে । তার আত্মবিশ্বাস জাগ্রত হয়েছে । কৈশোরের খেলাঘরে যৌবনের ডাক এসে পৌঁচেছে ।

সনাতন—আর তুমি, নাটকের গুরু সাহিত্য সম্রাট, তার ইচ্ছানুজোঁগাচ্ছ ?

বঙ্কিম— এ অপবাদ আমার খানিকটা আছে বৈকি ।

সনাতন—তোমাদের অনাচারে ধর্ম, সমাজ, সাহিত্যের যে নার্ভিস্থান হচ্ছে ।

বঙ্কিম— আত্মশক্তিতে যাদের বিশ্বাস, চিরাচরিত পথে তারা চলেনা ।

সনাতন—বটে । শিল্পীর কাজ বুঝি ধর্ম আর সমাজকে অনবরত আঘাত করা ?

বঙ্কিম— কবির ধর্ম সৌন্দর্য্য সৃষ্টি । সৌন্দর্য্যের পূজারী কবি যদি পদে পদে মনুসংহিতার অনুশাসনকে বড় মনে করে, তাহলে সৃষ্টি যে তার খেমে যায় । এমন যে বিশ্বশ্রুতি, তিনিও যোগী যাজ্ঞবল্ক্য কি পরাশর নন । তিনি কবি—মস্ত বড় কবি । তাইত তার সৃষ্টি

এমন বৈচিত্র্যপূর্ণ। আপনি কি ভাবেন, নিছক শাস্ত্রীয় ব্যবস্থাকে সম্বল করে মহাকবি কালিদাস অভিজ্ঞানশকুন্তলায় স্বর্গমর্ত্যের মিলন ঘটাতে পারতেন; পারতেন ভবভূতি উদ্বর-রামচরিতের মত নাট্য সৃষ্টি করতে? নিছক সাংসারিক মানন্যগণকে খাড়া রেখে, আর যাই হোক সৃষ্টি করা যায়না প্রকৃতিদুহিতা কপালকুণ্ডলাকে, আঁকা যায়না, প্রতাপ শৈবলিনীর প্রণয়লীলা। কবির কাছে—A thing of beauty is a joy for ever.

সনাতন—এসব স্নেহদের কাছ থেকে ধাব করা বুলি। পশ্চিমের অর্দ্ধনগ্ন মেম সাহেবদের দেখে দেখে এ দেশের দিব্যাজ্ঞনাকেও আব চোখে পড়ছেন।

বঙ্কিম—[আবৃত্তি]

“নীবীবন্ধোচ্ছাসিতশিখিলং যত্র বিদ্বাদরাগাং
ক্ষৌমং রাগাদনিভৃতকরেদ্যক্ষিপংস্ব প্রিয়েষু।
অর্চিস্তজ্ঞানভিমুখমপি প্রাপ্য রত্ন প্রদীপাং
হ্রী মুঢ়ানাং ভবতি বিফল প্রেরণা চূর্ণমুষ্টিঃ”

সনাতন—[চীৎকার করিয়া] অশ্লীল! অশ্লীল!

বঙ্কিম—“যত্র জ্ঞীণাং প্রিয়তম ভুজালিঙ্গনোচ্ছাসিতানাম্
অঙ্গগ্নানিং সুরতজনিতাং তন্তুজালাবলম্বাঃ।
স্বংসংরোধাপগম-বিশদৈশ্চন্দ্রপানৈর্নিশীথে
ব্যালুস্পত্তি স্কুট-জল-লব—স্যান্দিদশ্চন্দ্রকাস্তাঃ”

—এ আপনাদের দেবভাষা! তার ওপর মহাকবি কালিদাসের রচনা, কি বলেন? হাঃ! হাঃ! হাঃ!

সনাতন—এমন বিস্কন্ধ নিষ্পাপ সংস্কৃত সাহিত্যে এ যখন চোখে পড়েছে, তখন আর তোমাদের আশা নেই। পরমহংসদেব ঠিকই বলেন,

শকুন যত উপরেই উঠুক, দৃষ্টি থাকে ভাগাড়ে। তোমরাও হলে সাহিত্যে শকুন।

বঙ্কিম— কিন্তু দেখলেনত, শিরোমণি মশায়, সাহিত্য সৃষ্টির বেলা শুধু মন্থর বিধান নয়, বসন্তসখা অতলু দেবতারও কিছুটা কারসাজি থাকে।

সনাতন—ভাল হবেনা, ভাল হবেনা বলছি। [রাগিয়া] এর ফল তুমি পাষে। তোমার সাধের রোহিণী তোমার আদরিণী ভ্রমরকে পথে না বসিয়েছে কি—

বঙ্কিম— [বাধা দিয়া] আর যাই বলুন, ও বলবেননা।

সনাতন—কেন বলবোনা। কর্মফল তোমাকে ভুগতে হবেনা? ভ্রমর কাঁদবে। ভ্রমবেব চোখের জলে আর একটি বাকুণীপুকুর সৃষ্টি হবে।

বঙ্কিম— [উৎকর্ষ হইয়া] সতাইত! কে কাঁদে?

সনাতন—তোমার ভ্রমর গো—ভ্রমর—

বঙ্কিম— কেন কাঁদে? [বঙ্কিমচন্দ্র চঞ্চল হইয়া ঘুরিতে লাগিলেন]

সনাতন—এইত সবে স্বরূপ। আরো কাঁদবে—টুকরে কাঁদবে—জগৎ শুদ্ধ ভ্রমরের কান্না উপভোগ করবে—

বঙ্কিম— সনাতন শিরোমণি!

সনাতন—কৈদে কৈদে বিছানা নেবে, বিছানা থেকে গঙ্গাযাত্রা। অধর্মের ভোগ যাবে কোথায়? আমার কথা না শুনে রোহিণীকে নিয়ে যখন বাড়াবাড়ি করেছ, সে তোমায় জালাবে—পোঁড়াবে—তোমার সাজানো বাগান শুকিয়ে দেবে।

বঙ্কিম— অপরাধ যদি হয়ে থাকে, সে আমার। ভ্রমর সরলা বালিকা, সংসারের কিছুই বোঝে না। তাকে অভিষাপ দেবেনুনা। দিতে হয় আমাকে দিন।

সনাতন—আমার কথা যদি মিথ্যা হয়, জেনো বেদ মিথ্যা, পুরাণ মিথ্যা,

মিথ্যা আগার জপতপ গায়ত্রী সব ।

বঙ্কিম— শিরোমণি মশায় !

সনাতন— এখনো অনেক বাকি, বঙ্কিমচন্দ্র, অনেক বাকি । এইত মাত্র
কলির সন্ধ্যা । হাঃ ! হাঃ ! হাঃ ! [প্রস্থান]

বঙ্কিম— সনাতন শিরোগণি গাভুস নয় । পাষাণ দিয়ে তৈরি তার হৃদয় ।
মাতৃষের জীবনে মমূর বিধানই যদি সব, তাহলে বিধাতা
কেন হৃদয় বলে একটা পদার্থ দিয়েছেন, আর কবিই বা কেন
লেখেন ?

“মরম না জানে, ধরম বাথানে

এমন আছয়ে যারা—

কাজ নাই সপি তাদের কথায

বাহিরে রহন তারা ।”

সত্য কোথায় ? ধর্মের পথে, না মর্মের পথে ?

[প্রকাশকের প্রবেশ]

প্রকাশক—চমৎকার—অতি চমৎকার, স্তার । মানে আপনাব লেখা ।

চমৎকার লিখেছেন, স্তার, আজকাল এই চায় । নারীর মধ্যাহ্ন,
বিধবার প্রেম,—

বঙ্কিম— আ—প—নি—

প্রকাশক—আমাকে চিনতে পারলেন না স্তার ? আমি একজন পুস্তক
বিক্রেতা, প্রকাশক ।

বঙ্কিম— কি চাই ?

প্রকাশক—এরি মধ্যে ভুলে গেলেন, স্তার । আপনার নতুন বইখানা
আমাদেরই যে প্রকাশ করবার কথা ছিল ।

বঙ্কিম— সে আর হয়না ।

প্রকাশক—কেন হয়না স্তার । আমরাই যে আপনার কাছে প্রথম

approach করেছি। আমাদের হতাশ করবেন না, স্মার।

বন্ধিম— আমি নিজেই হতাশ হয়েছি।

প্রকাশক—কেন, স্মার! এর বেশী কেউ কি offer দিয়েছে?

বন্ধিম— না।

প্রকাশক—তবেই বুঝুন, স্মার। আমাদের মিছিমিছি বিমুখ করবেন না।

বন্ধিম— “কৃষ্ণকান্তের উইলের” নবরূপই আমি ভাবছি।

প্রকাশক—ও করবেন না, স্মার। নারীত্বের দাবী, বিধবার প্রেম লিখুন—
লিখুন—থুব লিখুন। বাজারে roaring sale গ্যারান্টি দিতে পারি।

বন্ধিম— যে লেখা দেশ, জাতি আর ধর্মের কোন উপকারে আসবে না,
আজ থেকে সে লেখা আমার কলম দিয়ে বেকবেনা।

প্রকাশক—দেখুন, রসো বৈ সঃ—সাহিত্য হলো যাকে বলে ইয়ে—মানে
রসস্বষ্টি—

বন্ধিম— সে কথা কি আপনার কাছ থেকে শিখতে হবে?

প্রকাশক—না, না, আমি তা বলছিনে, আপনি হলেন সাহিত্য সস্ত্রাট।
আপনাকে শেখাবার ধৃষ্টতা কি আমার আছে?

বন্ধিম— সে ধৃষ্টতা মাঝে মাঝে আপনাদের হয়।

প্রকাশক—বাজারের চাহিদার দিকে লক্ষ্য রেখে—

বন্ধিম— বাজারের চাহিদা মেটাতে যারা লেখে. তাদের মুদীর দোকান
করা উচিত।

প্রকাশক—এ আপনার রাগের কথা। আমি বরং আর একদিন আসবো।
আজ আপনায় মন ভালো নেই।

বন্ধিম— যে দিনই আসুন, নতুন পরিণতির জগৎ তৈরী হয়ে আসবেন।

প্রকাশক—এমন রসমধুর উপভাসটির অগ্র পরিণতি ভাবাই যায় না।

বন্ধিম— আমার কল্পনার এত বড় সৌধ যেখানে ধসে যেতে বসেছে,

সেখানে এই তুচ্ছ উপগ্রাস—

প্রকাশক—বৃদ্ধিতে পারছি, আপনি কোথাও গুরুতর আঘাত পেয়েছেন, কিন্তু যাই বলুন, স্মার, উপগ্রাস আর হিতসাদনীর সহায় কাজত এক নয়। আজকাল পাঠকেরা চায়—

বঙ্কিম— পাঠকেরা কি চায় জানিনে, তবে এইটুকু বলতে পারি, “কাব্যগ্রন্থ মহুগ্ৰজীবনের কঠিন সমস্যাসমূহের ব্যাখ্যা মাত্র। এ কথা বিস্তৃত হয়ে কেবল মাত্র গল্পের অনুরোধে যিনি উপগ্রাস পাঠে নিযুক্ত হন, তিনি এ সকল পাঠ না করলেই বাধিত হই।”

প্রকাশক—দেখুন, যুগের হাওয়া উন্টে গেছে। নতুন লেখকেরা লিখতে শুরু করেছে। তাদের উপগ্রাসের বিষয় বস্তু—ঐত স্মার, না শুনেই নাসিকা কুঞ্চিত করছেন, আর পড়লে—

বঙ্কিম— বলেছি, “The greatest good for the greatest number” আমার আদর্শ। যে লেখা প্রচুরতম লোকের প্রভুততম স্বার্থের কারণ হবে না, তা অন্ততঃ আমি লিখতে পারবো না।

প্রকাশক—তাই বলে—

বঙ্কিম— আমাকে আর বিরক্ত করবেন না। আমি মনেপ্রাণে অসুস্থ।

[ভিতরের দিকে প্রস্থান]

প্রকাশক—[ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে বঙ্কিমের গমনপথের দিকে চাহিয়া রহিল]

বুঝেছি। বয়সের ব্যবসার গণেশ উন্টাতো হবে। শেষকালে এমন হবে জানলে কে এমন অপকর্মটি করতো।

[প্রস্থান]

[উত্তেজিত গোবিন্দলালের প্রবেশ]

গোবিন্দ—এমন কি করেছি যে, প্রতি মুহূর্তে আমাকে মাহুষের সন্দেহ, অবিশ্বাস নিয়ে জীবন যাপন করতে হবে? স্ত্রী বিশ্বাস করে না,

বন্ধুবান্ধব. আত্মীয়-স্বজনের মুখে একটা কৌতূহলী জিজ্ঞাসা—
বিশ্রী সন্দেহ। কি আমার এমন অপরাধ ?

[আলুথালু বেশে ভ্রমরের প্রবেশ]

ভ্রমর— ওগো, শোন—

গোবিন্দ—[ফিরিয়া দেখিল]

ভ্রমর— ঘাট হয়েছে। ক্ষমা কর। না বুঝে কটু কথা বলেছি।

গোবিন্দ—আমি অনেক ভেবে দেখলাম, ভ্রমর ! এখানে থাকা আমার
পোষাবে না।

ভ্রমর— ও কথা বলোনা।

গোবিন্দ—তোমার অন্তর্দ্বন্দ্ব হয়ে থাকার চেয়ে আমার মরণই ভালো।

ভ্রমর— আমি যে তোমার দাসানুদাসী।

গোবিন্দ—দাসানুদাসী পরের কথায় বিশ্বাস কবে স্বামীকে অপমান করেন।

ভ্রমর— বলেছি ত, সে আমার অপরাধ। তার জন্য পায়ে ধরে মার্জনা
চেয়েছি।

গোবিন্দ—দিন দিন এখন তোমার অপরাধের মাত্রা বাড়তেই থাকবে।
তুমি এখন বিষয় সম্পত্তির মালিক।

ভ্রমর— জ্যেষ্ঠমশায় জোর করে আমাকে দিয়ে গেছেন, আমি ত চাই নি।

গোবিন্দ—আমাকে অযোগ্য মনে করেই তোমার হাতে তিনি দিয়ে গেছেন।

ভ্রমর— তুমি আমার স্বামী—আমার দেবতা—আমার ধর্ম সব। তোমার
যোগ্যতা বিচারের ভার আমার নয়। বাবাকে দিয়ে সবই আমি
তোমার নাগে লিগিয়ে দিয়েছি।

গোবিন্দ—তুমি দিলেও আমি নেবো কেন ?

ভ্রমর— দেখ, সংসারে কিছুই আমি জানিনে. আমাকে দুঃখ দিও না।
আমি তোমার আশ্রিতা—প্রতিপালিতা। তুমি ছাড়া আমার
আপন বলতে আর কেউ নেই। শান্ত্রী কানী চলে গেছেন,

তুমিও যদি আমার দিক থেকে এমন করে মুখ ফেরাও, আমি
কার দিকে চেয়ে বাঁচবো ? তোমার পায়ে পড়ি— [পা ধরিল]

গোবিন্দ—পা ছাড় ।

ভ্রমর— আমাকে ছেড়ে যাবার আগে আমি তোমার পায়ে মাথা কুটে
মরবো ।

গোবিন্দ—বলছি, পা ছাড় ।

ভ্রমর— না, ছাড়বো না ।

গোবিন্দ—কি বিপদ !

ভ্রমর— বল, তুমি আমায় ছেড়ে যাবে না ?

গোবিন্দ—সে আশ্বাস তোমাকে আমি দিতে পারিনে । পা ছাড় ।

[গোবিন্দলাল জোর করিয়া পা ছাড়াইয়া লইল ।

ভ্রমর আর্তনাদ করিয়া উঠিল]

ভ্রমর— উঃ, মাগো !

[মাটিতে লুটাইয়া পড়িল । প্রস্থানোত্তর গোবিন্দলাল
ভ্রমরের আর্তনাদে থমকিয়া দাঁড়াইল । ভ্রমর ধূলিশয্যা
ছাড়িয়া ধীরে ধীরে উঠিল । এইবার ভ্রমরের চোখে
আর জল নেই ।]

হ্যাঁ, যেতে ইচ্ছা হয় যাও, আর এসোনা । “বিনা অপরাধে
আমায় ত্যাগ করতে চাও, কর কিন্তু মনে রেখো, উপরে দেবতা
আছেন, মনে রেখো একদিন আমার জন্ম তোমাকে কাঁদতে
হবে, মনে রেখো একদিন তুমি খুঁজবে এ পৃথিবীতে আন্তরিক
অকৃত্রিম স্নেহ কোথায় ? দেবতা সাক্ষী ! আমি যদি সত্যি হই,
কায়মনোবাক্যে তোমার পায়ে যদি আমার ভক্তি থাকে, তবে
তোমায় আমায় আবার সাক্ষাৎ হবে । আমি সে আশায় প্রাণ
রাখবো । এখন যাও, বলতে ইচ্ছা হয়, বল যে, আর আসবে না,

কিন্তু আমি বলছি, আবার আসবে, আবার ভ্রমর বলে ডাকবে,
আমার জন্তু কাঁদবে—”

গোবিন্দ—সে তখন দেখা যাবে'খন। এখন আসি। আজ থেকে আমার
জীবনে ভ্রমরপর্বের শেষ, রোহিণীপর্বের শুরু। গুণের পূজাত
যথেষ্ট হলো, এবার রূপের পূজারী আমি।

ভ্রমর— আবার বলছি, আমার জন্তু কাঁদতে হবে। “যদি এ কথা নিষ্ফল
হয়, তবে জেনো, দেবতা মিথ্যা, ধর্ম মিথ্যা—ভ্রমর অসত্য।
তুমি যাও, আমার দুঃখ নেই। তুমি আমারই—রোহিণীর নও।”

[গোবিন্দলাল তখন চলিয়া গিয়াছে। ভ্রমর কিছুক্ষণ
নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল, তার পরেই সর্বদেহে যেন
কামার জোয়ার আসিল। বক্সি ও সনাতনের প্রবেশ।]

শ্রষ্টা ! তুমি বলে দাঁও, কোন্ পাপে আমার উপর এত বড়
দণ্ড ? কেন, কেন তুমি আমার কপাল এমন করে ভেঙ্গে দিলে ?
কেন, কেন তুমি আমায় রিক্ত--সর্বহারা করে দিলে ? তুমি
বলে দাঁও, এ দুঃখ জানাবো আমি কোন পাষণ দেবতার কাছে ?
কবি ! আমার ভালবাসায় এত উদ্ভাপ নেই যে তাকে ধরে
রাখি। তুমি তাঁকে ফিরিয়ে আনো, ফিরিয়ে আনো।

[বক্সিচন্দ্রের বুকে কাঁপাইয়া পড়িল।]

সনাতন—কাঁদো, কাঁদো, অভাগিনি ! চোখের জলে তুমি তোমার শ্রষ্টার
ভুলের প্রায়শ্চিত্ত কর।

ভ্রমর— [দৌড়িয়া সনাতনের কাছে গেল] না, না, আমি কাঁদিনি।

সনাতন—বক্সি ! চেয়ে দেখ, তোমার কীৰ্ত্তি ! তোমার—শুধু তোমারই
থেয়ালে সরলা বালিকার আজ কী দুর্দশা !

ভ্রমর— আমি কাঁদিনি—কাঁদবো না ! কবিকে গালাগাল দেবেন না।
ওঁর কোম দোষ নেই।

[শেষের দিকে গলা কাঁপিয়া উঠিল। কান্না লুকাইবার চেষ্টাও যখন সফল হইল না, তখন ভ্রমর দ্রুত প্রস্থান করিল। বঙ্কিমচন্দ্র মাথা নীচু করিয়া বসিয়া আছেন]

সনাতন—মুখ নীচু করে রইলে যে। জবাব দাও।

বঙ্কিম—আপনি আমায় তিরস্কার করুন, শিরোমণি মশায়।

সনাতন—শুধু তিরস্কারেত অত্যায়ে প্রতিকার হবেনা।

বঙ্কিম—[উঠিয়া দীরে দীরে পায়েচারি করিতে করিতে] আজ আমার মাইকেলের সেই কয়টি ছত্রই বারেবারে মনে পড়ছে।

“কুসুমদাম সজ্জিত দীপাবলী তেজে

উজ্জলিত নাট্যশালা সম যে আছিল

এ মোর স্নন্দরী পুরী। কিন্তু একে একে

সুকাইছে ফুল এবে, নিভিছে মেউটি

নীরব রবাব বীণা, মুরজ মুরলী—

—হ্যাঁ, হ্যাঁ গল্পের মোড় এবার ফিরাতে হবে।

[পাণ্ডুলিপি হইতে কয়েকটা পাতা ছিড়িয়া ফেলিলেন]
নতুন করে ভাবতে হবে, লিখতে হবে আমার ভ্রমর রোহিণীর পরিণতি। হয়ত আপনার কথাই সত্য—আমার সোনার সংসার ছারখার হয়ে গেল। শূন্যে মিলিয়ে গেল আমার কল্পলোকের নব মেঘদূত। [বঙ্কিমচন্দ্রের চোখে প্রায় জল আসিয়া পড়িল।

দ্রুত পাণ্ডুলিপি লইয়া প্রস্থান]

সনাতন—তবু ভাল, এতদিনে যদি স্মৃতি হয়। দেখা যাক।

[প্রস্থান। দ্রুত রোহিণীর প্রবেশ এবং তাহাকে অনুসরণ করিয়া গোবিন্দলাল।]

গোবিন্দ—তুমি আমার কাছ থেকে এমন করে পালিয়ে বেড়াচ্ছ কেন?

রোহিণী—নিজের লজ্জা গোপন রাখবার জন্ত। তোমার জ্ঞী আছেন।

গোবিন্দ—স্ত্রীর কাছে আমি অবিশ্বাসী।

রোহিণী—তোমার সংসার আছে।

গোবিন্দ—সংসারের আমি আর কেউ নই।

রোহিণী—এখনো সমাজ আছে, ধর্ম আছে।

গোবিন্দ—নেই, কিছু নেই আমার। যে কলঙ্কের কালি আমার গায়ে
লেগেছে—

রোহিণী—এ কলঙ্ক একদিন ধুয়ে মুছে যাবে।

গোবিন্দ—বারবার তুমি আমায় ফাঁকি দিতে চাইছো কেন ?

রোহিণী—নিজেকে বাঁচাবার জগু।

গোবিন্দ—একে তুমি বাঁচা বল ! এই যদি তোমার মনোভাব, তোমার
অপরূপ রূপরাশি নিয়ে কেন তুমি আমার সামনে উদয় হলে ?
কেন ছলে বলে আমার হৃদয় নিলে কেড়ে, ভ্রমরের আকর্ষণের
কেন্দ্র থেকে আমাকে আনলে ছিনিয়ে ? তাহলে সত্য বলছি,
শোন রোহিণি ! তোমাকে আমি ভালবাসি। এই ভালবাসার
আগুনে আমার সমাজ—সংসার—ধর্ম সব পুড়ে ছাই হয়ে গেছে।

রোহিণী—না, না, মুখ দিয়ে ও কথা উচ্চারণ করেনা। আমার সব কেড়ে
নিয়ে এমন করে রিক্ততার চিরবস্তু পরিণত দিয়ে না।

গোবিন্দ—আত্মগোপন করবার যত চেষ্টাই করনা কেন, তোমার কথাষ,
কাজে, চলনে, বলনে প্রেমের যে সৌরভ বিচ্ছুরিত হচ্ছে, তাকে
তুমি ঢাকবে কি করে ?

রোহিণী—না তোমাকে আমি ভালবাসিনি। কখনো বাসতে পারবো না।

গোবিন্দ—তবে কার জগু তুমি কৃষ্ণকান্ত রায়ের মত বাঘের ঘরে ঢুকে উইল
ফেরৎ দিতে গিয়েছিলে ? কাকে দেখবার অতৃপ্ত আকাঙ্ক্ষা নিয়ে
রোজ রোজ তুমি বাগানে বেড়াতে যেতে, কাকে—

রোহিণী— তার প্রায়শ্চিত্ত আমি করতে গিয়েছিলাম বান্ধনীপুকুরে ডুবে।

গোবিন্দ—চেষ্টা তোমার বিফল হয়েছে।

রোহিণী—দেখ, আমার বুড়ো কাকা আছেন। আমাকে ছাড়া তার দিন চলে না।

গোবিন্দ—তিনি যাতে আঞ্জীবন সুখে স্বচ্ছন্দে থাকতে পারেন, সে ব্যবস্থাও আমি করে রেখেছি। চল, চল, রোহিণি আমরা চলে ধাই এমন এক জায়গায়—

রোহিণী—না, সে হয় না।

গোবিন্দ—কেন, হয় না। প্রসাদপুরের সব ব্যবস্থা আমি করেছি।

রোহিণী—প্রসাদপুর।

গোবিন্দ—হ্যাঁ, হ্যাঁ, প্রসাদপুর। সেখানে থাকবো আমরা—তুমি আর আমি। আশেপাশে থাকবেনা কোন সমাজ মুহুমূহঃ বিধান দিতে, থাকবেনা ধর্ম হিতকথা শুনাতে, থাকবেনা ভ্রমর মিথ্যা সন্দেহ আর কথায় জর্জরিত করে তুলতে। বল, যাবে তুমি আমার সঙ্গে ?

রোহিণী—না।

গোবিন্দ—না ?

রোহিণী—না, না। এমন করে নিজের বলতে যা কিছু সব জলাঞ্জলি দিতে পারবো না।

গোবিন্দ—বটে ! আমাকে ঘরছাড়া দেউলে করে এত সহজে আজ নিকৃতি পাষে ? ওসব হিতোপদেশ কচি খোকাদের শুনিয়ে, কাজে লাগবে, আমাকে নয়। [রোহিণী প্রস্থানোত্ততা ; গোবিন্দলাল চট্ট করিয়া তাহার হাত ধরিল]

তোমাকে যেতে হবে, রোহিণি ! আমার এ বজ্র মুষ্টি থেকে রেহাই তুমি পাবেনা।

রোহিণী—করছ কি ? হাত ছাড়।

গোবিন্দ—না।

রোহিণী—আঃ! ছাড় হাত। তুমি কি পাগল হয়ে গেলে।

গোবিন্দ—না, ছাড়বোনা। আজ আমি পাগলই হয়েছি। পৃথিবীতে এমন কোন শক্তি নেই, তোমাকে আমার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেয়। আমাদের দু'জনের অদৃষ্ট আজ এক সূত্রে গাঁথা।

[ঠিক সেই সময়ে বঙ্কিমচন্দ্রের প্রবেশ। হাতে পাণ্ডুলিপি]

বঙ্কিম—বাস্, বাস্, গোবিন্দলাল! বহুখেলা খেলেছ, আর কেন, এবার থামো। [এতক্ষণে গোবিন্দলালের সংজ্ঞা ফিরিয়া আসিল। রোহিণীর হাত ছাড়িয়া এককোণে মাথা নীচু করিয়া দাঁড়াইল।]
আর রোহিণি!

রোহিণী—বল পাপিষ্ঠা।

বঙ্কিম—অতি তুচ্ছ সম্বোধন। কি বলে যে তোমায় ডাকবো, খুঁজে পাচ্ছিনে। [গোবিন্দলালকে] গোবিন্দলাল! তুমি পথ হারিয়েছ। একদিন তুমিই বলেছিলে, রোহিণীর প্রতি করুণা আর পাপের প্রশ্রয় এক, আর আজ? কোথায় চলেছ, একবার চোখ খুলে দেখ। কত অসতর্ক মুহূর্তে তুমিই আমায় সতর্ক করে দিয়েছ, আর আজ,—ছিঃ, ছিঃ, ছিঃ, হরলাল পর্য্যন্ত যাকে ঘৃণাভরে উপেক্ষা করে গেল, তুমি তাকে সান্নিধ্য বরণ করে নিতে ছুটে চলেছ, তুমি না ভ্রমরের স্বামী, রায় বংশের কুলপ্রদীপ, তুমি না—

রোহিণী—যত দমই দাঁও, বিশেষ সুবিধে হবেনা। যন্ত্র বিকল হয়েছে।

বঙ্কিম—প্রগলভতা রাখ, রোহিণি। [গোবিন্দলাল নীরবে প্রস্থানোত্তত]

রোহিণী—শোন, গোবিন্দলাল! তুমি প্রসাদপুরে নিয়ে যাবার জন্ত এতক্ষণ সাধাসাধি করছিলে, তখন আমি রাজী হইনি। এখন আমি প্রস্তুত। চল, দু'জনেই বঙ্কিমের সাম্রাজ্য ছেড়ে চলে বাই—

[গোবিন্দলাল ইতস্ততঃ করিতেছে]

বন্ধিম— তা যেতে পার ; কিন্তু যে পরিণতির দিকে অদৃষ্ট তোমাদের টেনে নিয়ে যাচ্ছে, তাকে এড়াবে কি করে ?

রোহিণী—বাও, গোবিন্দলাল ! আর দাঁড়িয়ে খেকোনা । প্রসাদপুরে যাবার ব্যবস্থা কর ।

বন্ধিম— রোহিণি ! তুমি না বিধবা ?

রোহিণী—লোকে তাই বলে । [গোবিন্দলাল কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া প্রস্থান করিল]

বন্ধিম— তুমি কি বল ?

রোহিণী—আমিও তা অস্বীকার করিনে ।

বন্ধিম— তবে গোবিন্দলালের সঙ্গে প্রসাদপুরে যাবার এই দুঃসাহস ?

রোহিণী—তুমিই যে ধীরে ধীরে আমাকে এ পথে ঠেলে দিলে ।

বন্ধিম— আমি !

রোহিণী—হ্যাঁ ! তুমি, সাহিত্য সম্রাট । শুনে অবাক হলে ?

বন্ধিম— [হাতের পাণ্ডুলিপি রাখিয়া] আজ আমাকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে এই দুঃস্বপ্ন দেখতে হচ্ছে !

রোহিণী—অল্প দশজন বিধবার মত আমারও শাস্ত নিরুপদ্রব জীবন কেটে যাচ্ছিল । হঠাৎ আচমকা এক বসন্ত প্রভাবে আমার কুঠির ছুয়ারে পাঠালে তুমি নতুন উৎপাত—বসন্তের কোকিল । তার অবিশ্রান্ত “কুহ কুহ” ডাক জাগালে স্থপ্ত রোহিণীকে । পঙ্কপালের মত অজস্র প্রশ্নের সারি এসে দাঁড়ালো তার সম্মুখে—অনন্ত জিজ্ঞাসার দংশন করলে তাকে ক্ষতবিক্ষত । কে যেন তার অন্তরের অন্তস্থল থেকে বলে উঠলো—রোহিণি ! তুই হারিয়েছিস, রত্নই হারিয়েছিস ।

বন্ধিম— সেই মামুলী কথা—

রোহিণী—আমার জিজ্ঞাসা সৃষ্টির মতই পুরোনো । তবু স্রষ্টা আমার

নিরপেক্ষ দৃষ্টি দিয়ে বিচার করে দেখলেন। দেখলেন, কেন এই প্রশ্ন, কেন এই আবেদন? ইয়া, বলছিলাম, একদিন কুস্তকর্ণের মত বিরাট ক্ষুধা নিয়ে জেগে উঠলুম। নিজের চেহারা দেখে নিজেই চমকে উঠলুম। তুমিও দিলে বাকগীপুকুরের শীতল জলে ডুবে মরবার বিধান।

বন্ধিম— বাকগীপুকুরে ডুবে তোমাকে আত্মহত্যা করত হতো, যদি না—
রোহিণী—যদি না?

বন্ধিম— যদি না আমি পাঠাতুম গোবিন্দলালকে তোমার ত্রাণকর্তা করে।
পাপ থেকে তোমাকে বাঁচানুম—বলে সে আমার অপরাধ?

রোহিণী—অপরাধ কিনা বলতে পারিনে, সেদিন যদি গোবিন্দলালকে না পাঠাতে, আপন হৃদয়ালোকে তাকে জানবার এমন মাহেন্দ্রক্ষণও আসতোনা, আর—

বন্ধিম— আর, বলে যাও খামলে কেন? ঝুলিতে যে কয়টি বাণ আছে, একে একে নিক্ষেপ কর, পাপীয়সী! কৃষ্ণকান্ত রায়ের ঘরে ঢুকে উইল ফিরিয়ে দেয়া, বাকগীপুকুরে ডোবার ইতিহাস দেখে তোমার ওপর আমার একটা শ্রদ্ধা এসেছিল—আমি মুগ্ধ হয়েছিলাম, ভেবেছিলাম তোমার ভেতরকার কল্যাণময়ী মমতাময়ীই শেষ রক্ষা করবে, কিন্তু একি অঘটন! তুমি যে আমার এতখানি আশাভঙ্গের কারণ হবে, তা' স্বপ্নেরও অগোচর।

রোহিণী—কবি! তোমার অমর লেখনী মুখে মাহুষের সুখ, দুঃখ, আশা নিরাশা, মানবমনের তুচ্ছতম অল্পভূতি পর্য্যন্ত রূপ পায়। শুধু রোহিণীর বেলা কেন তুমি এত রূপণ—এত অল্পদার—এত সহানুভূতিহীন?

বন্ধিম— এত বড় অপবাদ আমাকে যা কেউ কোন কালে দেয়নি—

রোহিণী—আজ রোহিণীই তা দিল, না? তুমি সব ভাবতে পার, ভাবতে

পারনা উতলা বসন্ত বাতাসে রোহিণী-গোবিন্দলালের মাঝখানের
স্থল পর্দার ব্যবধান উড়ে যেতে পারে, এমনি অন্ধ তুমি !

বঙ্কিম— রোহিণি ! তুমি মরতে চেয়েছিলে ?

রোহিণী—চেয়েছিলাম ।

বঙ্কিম— মরবে ?

রোহিণী—না ।

বঙ্কিম— কিন্তু তোমার মৃত্যুর পরোয়ানা আজ আমি সহ করে দিচ্ছি ।

[দোড়িয়া টেবিলের দিকে গেলেন]

রোহিণী—কবি !

বঙ্কিম— তোমার কোন যুক্তি—কোন ছলনা আর আগাকে ভুলাতে
পারবেনা । আমি কঠিন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছি ।

[আবার লিখিবার উদ্যোগ করিলেন]

রোহিণী—কিন্তু আমি যে বাঁচতে চাই ।

বঙ্কিম— আজ আমি এমন এক জায়গায় এসে পড়েছি, যেখান থেকে এক
নির্দিষ্ট পরিণতির দিকে দ্রুত আমাকে এগিয়ে যেতে হবে ।
আমার আর কালহরণের অবকাশ নেই ।

রোহিণী—কবি ! তোমার মানসলোকের অমৃত রসায়নে তিল তিল করেই
আমার প্রথম সৃষ্টি । তারপর একদিন কল্পনার জগৎ ছেড়ে
বাইরের আলো বাতাসের স্পর্শ পেলাম । এইখানে অবাধ
স্বাধীনতা আমার । কিন্তু তুমি চাও ধর্ম ও সমাজের নাগপাশে
আমাকে বেঁধে রাখতে, চাও সমস্ত অধিকার হরণ করতে ।

[কাঁদিয়া উঠিল]

বঙ্কিম— রোহিণি !

রোহিণী— না, না তোমার সমাজ ধর্মের সনাতন বিধানের সঙ্গে পা ফেলে
আমি আর চলতে পারিনে । মুক্তি দাও, বিধাতা, আমাকে

মুক্তি দাও। এখনো আমার নবীন বয়স, নূতন স্বপ্ন।

বন্ধিম— রোহিনি!

রোহিনি— আমাকে বাঁচতে দাও — ভালবাসতে দাও। আমি আর পারিনে, বিধাতা, পারিনে—

[রোহিনীর দ্রুত প্রস্থান। তাহার দিকে কিছুক্ষণ
চাহিয়া, ফিরিয়া দেখিলেন নিশাকর]

বন্ধিম — পারলুমনা, নিশাকর, পারলুমনা ভ্রমরকে বাঁচাতে। আমার
দুঃখিনী ভ্রমরকে, চির-দুঃখিনী করে রোহিনী-গোবিন্দলাল প্রসাদ
পুরে চলে গেল।

[হতাশায় বসিলেন। দূরে গরুর গাড়ীর শব্দ]

নিশাকর—গোবিন্দলালকে ফিরিয়ে আনতে চান?

বন্ধিম— চাই, কিন্তু পারি কৈ? সে যে এখন আয়ত্তের বাইরে।

নিশাকর—সে আর এমন বেশী কথা কি? হজুরের হুকুম হলে একা
নিশাকরই তা পারবে।

বন্ধিম— [আশ্বাস পাইয়া দোড়িয়া নিশাকরের কাছে গেলেন] পারবে,
নিশাকর, পারবে তাকে ফিরিয়ে আনতে?

নিশাকর—খুব পারবো। বলেছি, শুধু হজুরের হুকুমের পরোয়ানা।
বলেনত, এখনি যাচ্ছি—

বন্ধিম— কিন্তু, দাঁড়াও! আমাকে একটু ভাবতে দাও। আর একবার
মিলিয়ে দেখতে দাও ভ্রমর-রোহিনী-গোবিন্দলালের অদৃষ্টলিপি!

নিশাকর—এখনো ভাবনা, এখনো চিন্তা! আচ্ছা, ভাব, কবি, খুব ভাব।
তবে মনে রেখো, শ্রষ্টা বন্ধিম, তুমি ভগবানও নও, নিয়তিও
নও। তোমার সৃষ্টির ব্যতিক্রম ঘটাতে কলমের একটি গোঁচাই
যথেষ্ট। রোহিনীত রোহিনী, এমন কত হাজার রোহিনী এক
নিমেষে উড়ে যেতে পারে।

বঙ্কিম— কিন্তু আমার সমগ্র সৃষ্টির সামঞ্জস্য—সুষমা ?

নিশাকর—এক লহমায় দুই নৌকোয় পা দিলে বিপদ বাড়ে বই কমেনা,
 স্রষ্টা ! একদিকে সনাতন, অপর দিকে তোমার সাহিত্যের সুষমা
 —ভাব, ভাব, এখনো ভাব কোন নৌকো করে শেষ পর্য্যন্ত
 পাড়ি জমাবে ? সাহিত্য না সমাজ ? [নিশাকরের প্রস্থান]

বঙ্কিম— অন্তর্যামী দেবতা ! তুমি শুধু বলে দাও, কবির কাছে কোন
 ধর্ম্ম শ্রেষ্ঠ ? তার হৃদয়ে যে ফুল ফোটে, সে কি কল্ললোকের
 অধিষ্ঠাত্রীর উদ্দেশে নিবেদন করবে, না তা দিয়ে সমাজ-
 দুর্কীসাকে তৃপ্ত করবে ? বলে দাও, কোন পথ সে বেছে নেবে ?
 কোন মন্দিরে নিয়ে যাবে তার পূজার অঞ্জলি ?

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য



দৃশ্য

[প্রসাদপুরের বাগান বাড়ী । পাশেই চিত্রা নদী । নদীর তীরে বকুল গাছের তলায় ছায়ামূর্তির মত একটা লোক পায়চারি করিতেছে এবং মাঝে মাঝে দোতলার জানালার দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে । সে নিশাকর । জানালার পাশে দাঁড়াইয়া এক নারী । গাহিতেছে আর মধ্যে মধ্যে পুরুষটির দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে ।]

“এ সখি হামারি দুখের নাহি ওর ।

এ ভরা বাদর

মাহ ভাদর

শূণ্য মন্দির মোর ॥

ঝম্পি ঘন গর-

জলি সস্ততি

ভুবন ভরি বরিখস্তিয়া ।

কান্ত পাহন

কাম দারুণ

সঘনে খর শর হস্তিয়া ॥”

নিশাকর—ছিঃ, ছিঃ, ছিঃ, দিক আমাকে ! একজন স্ত্রীলোকের সর্বনাশের জগ্ন কত রকম চক্রান্তই না করছি ! এত রাত্রে তাকে চিত্রার ঘাটে ভেকে আনবার ব্যবস্থা করেছি । গোবিন্দলালের মনে যাতে সন্দেহের সৃষ্টি হয়, চাকরের মারফৎ তার কানে তুলবার ব্যবস্থা করেছি । কি নুশংশ আমি !

“কুলিশ শত শত পাত মোদিত

ময়ূর নাচত মাতিয়া ।

মস্ত দাহুরী ডাকে ডাহকী

ফাটি যাওত ছাতিয়া ॥

তিমির দিগ্ ভরি ঘোর বামিনী

অথির বিজুরিক পাতিয়া ।

বিদ্যাপতি কহ কৈছে গোড়ায়বি

হরি বিনে দিন রাতিয়া ॥”

[গান শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে রোহিণী একতলার
দরজায় আসিয়া দাঁড়াইল ।]

রোহিণী—মন্দ কি ! এই আয়ত লোচন মৃগ যদি প্রসাদপুরের কাননে
এসেই পড়েছে, তাকে শরবিদ্ধ না করে ছেড়ে দিই কেন ?
স্বন্দর সুপুরুষ, পটলচেরা নয়ন তার । জয় করেওত আনন্দ ।
কিন্তু এত রাত্রে তার সঙ্গে বকুল গাছের তলায় গিয়ে দেখা
করবো, গোবিন্দলাল যদি টের পায় ? পেলোইবা । আমি
আর বিশ্বাসহী হতে যাচ্ছিনে । দেশের লোকের কাছে কাকার
খবর জানব, দেশের খবর জানব—

[এদিকওদিক চাহিয়া চিত্রার দিকে অগ্রসর হইল]

নিশাকর—কিন্তু আমার কি অপরাধ ? দুষ্টির দমন, ভ্রমরের জন্ত
গোবিন্দলালকে ফিরিয়ে আনা আমার কর্তব্য । বন্ধুর কাছে
বন্ধুকন্টার জীবন রক্ষার জন্ত আমি দায়বদ্ধ ।

[রোহিণী লোকটির কাছে আসিয়া দাঁড়াইল]

এই যে, রোহিণী ! তা' তোমার এত রাত হলো ? আমি
ভাবছিলাম,—তুমি বুঝি আর আসবেনা ।

রোহিণী—একটু না দেখে শুনে আসতে পারিনে । আবার কোথা,

থেকে কে দেখতে পাবে।

নিশাকর—গোবিন্দলাল টের পায়নি ত ?

রোহিণী—টের পাবার মত মানসিক অবস্থা তার নয়। একলা ঘরে বসে
ভ্রমরের জন্ত চোখের জল ফেলছে।

নিশাকর—আহা! বেচারা!

রোহিণী—আচ্ছা, লোকে যে বলে, মামুষের চোখে চোখে যে কথা হয়—

নিশাকর—সে তার প্রাণের কথা। [এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল]

রোহিণী—বিশ্বাস হয় না।

নিশাকর—কেন ?

রোহিণী—জীবন যাকে দিয়েছে ফাঁকি, সুখ যার কাছ থেকে অহরহঃ
পালিয়েই বেড়াচ্ছে—তার পক্ষে এ কথা বিশ্বাস করা শক্ত।

নিশাকর—কি বলছ তুমি ?

রোহিণী—অতি ছোটকালে বিধবা হয়েছি। সেই থেকে কাকার আশ্রয়ে
মামুষ। সংসারের দশকাজ—রান্নাবান্না করে, জল এনে, বাটনা
বেটে, কাকার সেবা যত্ন করে, তাঁর আদর মমতা পেয়ে দিন
আমার বেশ কেটে যাচ্ছিল। এর মধ্যে নানান প্রলোভনও
এসেছে মূর্ত্তি ধরে। জয় করেছি তা অনায়াসে। হঠাৎ সেই
শাস্ত্র, নিকপত্রব জীবনের মধ্যে হলো গোবিন্দলালের আবির্ভাব।
আমার সংসার গেল, সমাজ গেল, কাকার নিরাপদ যে আশ্রয়,
তাও গেল—

নিশাকর—কাকার চেয়েও বড়ো আশ্রয় তোমার মিলেছে। প্রসাদপুরে
এসে তোমরা দু'জনে স্নেহের নীড় রচনা করেছ।

রোহিণী—লোকে তাই জানে বটে, কিন্তু এর চেয়ে বড়ো ভুল আর কিছুই
নেই। গোবিন্দলাল বাইরে ভ্রমরকে ছেড়েছে, কিন্তু অন্তর
হয়েছে ভ্রমরময়।

নিশাকর—গোবিন্দলালের বিরুদ্ধে তোমার যেন নালিশের হুঁর শুনছি ?

রোহিণী—মোটাই না। গোবিন্দলাল আমার জন্তু বা করেছে, খুব কম মাহুষই নারীর জন্তু তা করতে পারে। বিরাট জমিদারী, প্রাণ-প্রিয়তমা পত্নী ভ্রমর, জীবনের স্বথ, সম্ভোগ, সব—সবি ছেড়েছে আমার দিকে চেয়ে। তবু—

নিশাকর—তবু ?

রোহিণী—আমার দুর্ভাগ্য। গোবিন্দলাল শান্তি পায় নি। রূপের নেশা তার কেটেছে। মোহ এসেছে ফিকে হয়ে। বিরাট ক্লান্তির ভার সে আর বহিতে পারছেন না।

নিশাকর—গোবিন্দলাল অমৃতপ্ত ?

রোহিণী—সে চায় মৃত্তি—চায় পরিত্রাণ।

নিশাকর—তার মানে গোবিন্দলাল আর তোমাকে তেমন ভালবাসে না। রাত শেষে বাসি ফুলের মত ফেলে দিয়েছে—না, না, এ তার অগ্নায়—মহাঅগ্নায়—

রোহিণী—গ্রায় অগ্নায়ের বিচার আপাততঃ থাক। এখন তোমার কথা বলো, শুন। অনেকক্ষণ ধরে অপেক্ষা করছ, খুব কষ্ট হয়নি ?

নিশাকর—তোমার জন্তু কষ্টকে আমার কষ্ট মনে হয়নি। বারবার শুধু ভয় হচ্ছিল, তুমি বুঝি আমায় ভুলে গেলে—

রোহিণী—ভুলতেই যদি পারতাম, আমার এ দশা হবে কেন ? একজনকে ভুলতে না পেরে আমি প্রসাদপুরে, আর তোমাকে ভুলতে না পেরে আজ আমি এইখানে, কিঙ্ক—

[পিছন হইতে গোবিন্দলাল আসিয়া গলা টিপিয়া ধরিল। নিশাকরের এই ফাঁকে পলায়ন।]

কে, কে, তুমি ?

গোবিন্দ—তোমার স্বাম।

রোহিণী—ছাড়, ছাড়। আমি কোন মন্দ অভিপ্রায়ে আসিনি। শুধু
কাকার খবরের জ্ঞানই—

গোবিন্দ—কাকার খবর ! হ্যাঁ, কাকার খবরইত ! এই নিশীথ রাত,
চিত্রার তীর, বকুলগাছের তলা, অপরিচিত পুরুষের সাহচর্য—
কাকার খবর জানবার উপযুক্ত পরিবেশই বটে !

রোহিণী—বিশ্বাস না হয় ওকেই জিজ্ঞেস করে দেখ ।

গোবিন্দ—দেখতুম, তবে ওর কপাল ভাল পালিয়ে বেঁচেছে ।

রোহিণী—আঁ ! বাবুটিও পালিয়েছে !

গোবিন্দ—[গলা ছাড়িয়া দিয়া] রোহিণী ! শেষকালে তুমি—তুমিও
বিশ্বাসহীন্সী ! “রাজার গ্রাম ঐশ্বর্য্য, রাজার অধিক সম্পদ,
অকলঙ্ক চরিত্র, অত্যাঙ্গা ধর্ম্ম, সব তোমার জন্ত ত্যাগ করেছি ।
জগতে অতুল, চিন্তায় মুখ, সুখে অতৃপ্তি, দুঃখে অমৃত, যে ভ্রমর—
তাকে পরিত্যাগ করলাম,” আর তুমি কিনা—শোন, তোমার
সঙ্গে গোটাকয়েক কথা আছে । [গোবিন্দলাল আগে চলিল ।
রোহিণীর তাহাকে অনুসরণ । ঘরে আসিয়া গোবিন্দলাল দরজা
বন্ধ করিল]

রোহিণী ! একবার তুমি মরতে গিয়েছিলে, সেদিন মৃত্যুর চক্রান্ত
আমি ব্যর্থ করেছিলাম । আজ মরতে সাহস হয় ?

রোহিণী—না ! মরবোনা, মরতে পারবো না । চরণে না রাখ, বিলায় দাও—

গোবিন্দ—তাই দেবো । [গোবিন্দলাল পিষ্টল উঠাইয়া
রোহিণীকে লক্ষ্য করিল]

রোহিণী—“মেরোনা ! মেরোনা ! আমার নবীন বয়স, নতুন সুখ, আমি
আর তোমায় দেখা দেবনা, তোমার পথে আসবোনা । এখনই
যাচ্ছি । আমায় মেরোনা ।” [রোহিণী প্রস্থানোত্তত ।

গোবিন্দলাল রোহিণীকে গুলি করিল ।]

রোহিণী—মাগো ! [আর্ন্তনাদ করিয়া মাটিতে পড়িয়া গেল । দরজায় ঘনঘন করাঘাত । “দরজা খোল,” “দরজা খোল” চীৎকার । গোবিন্দলাল কিংকর্তব্যবিমূঢ়, অবশেষে দরজা ভাঙ্গিয়া যিনি প্রবেশ করিলেন, তিনি শরৎচন্দ্র ।]

শরৎ— একি ! বঙ্কিমের মানস পুত্র তুমি ! তোমার এই জঘন্না কীর্তি ! গোবিন্দ—সংসার প্রাঙ্গন থেকে বিষবৃক্ষ উপড়ে ফেলে দিলাম ।

শরৎ— সে ভার বুঝি বিধাতা তোমাকেই দিয়েছেন ?

গোবিন্দ—সে কথা তাঁকেই জিজ্ঞেস করবেন । [পিস্তল ফেলিয়া দিয়া বাহিব হইয়া গেল ।]

রোহিণী—উঃ !

শরৎ— রোহিণি ! শেষকালে তোমার কপালে এই ছিল !

রোহিণী—আঃ ! মাগো ! [মৃত্যু]

শরৎ— একি ! সব শুক্ন হয়ে গেল ! সব ফুরিয়ে গেল !

[কাছে বসিয়া শরৎচন্দ্র রোহিণীকে ঝাঁকুনি দিতে লাগিল]

রোহিণি ! রোহিণি ! কথা কও, রোহিণি, কথা কও, কথা কও !

[ধীরে ধীরে উঠিলেন] না, কথা সে আর কইবেনা । তার সব কথা শেষ হয়ে গেছে । [শরৎচন্দ্রের চোখ জলে ভরা ।]

[ষ্টেজ ধীরে ধীরে অন্ধকার হইয়া গেল । আধো

আলো—আধো অন্ধকারে পায়চারি করিতে করিতে

শরৎচন্দ্রের মনে একটি প্রশ্ন বারে বারে জাগিতেছে]

এমনি, এমনি করেই হলো রোহিণীর জীবননাট্যের অবসান ?

এমনি করে ? এই তার পরিণতি, এই তার অনিবার্য

বিধিলিপি ?

বঙ্কিম— ইঁগা, এই । [আলো ফুটিল । দেখা গেল সাহিত্য সম্রাট উন্নত মহিমায় দণ্ডায়মান ।]

শরৎ— সাহিত্য সম্রাট ! আপনার রহস্যময় বিচার বুঝতে সত্যিই আমি অক্ষম। খুনী হয়েও গোবিন্দলাল পেলো মুক্তি, পেলো সহানুভূতি, আর হতভাগিনী রোহিণী আপনার কাছ থেকে না পেলো এক বিন্দু অশ্রুর সঞ্চল।

বঙ্কিম— অনেক ভেবেই কিন্তু আমি রোহিণীর মৃত্যু ব্যবস্থা করেছি।

শরৎ— রোহিণীদের দূরে সরিয়ে আমাদের সমাজ কি দিন দিন আরো দুর্বল হয়ে পড়ছেন? আমি আর একবার আপনাকে মিনতি জানিয়ে বলছি, করুণা দ্বিগুণ দিয়ে, মমতা দিয়ে রোহিণীকে দেখুন—

বঙ্কিম— দেখেছি। আদর্শের দেবালয়কে ধূলোর সাথে মিশিয়ে দিলে যে নারীর প্রতি সর্বোচ্চ সম্মান দেখানো হবে, এমন কথা আমি বিশ্বাস করিনে।

শরৎ— অর্থাৎ আদর্শের রথচক্রতলে মাছুষ পিষে যাক, ক্ষতি নেই; তবু আদর্শ থাক অক্ষয় হয়ে।

বঙ্কিম— তাইত আমাদের গৌরব—আমাদের সার্থকতা। ক্ষুরস্ত্র ধারা—ক্ষুরের ধারের মত সে পথ, তবু সে পথ বেয়ে যুগ যুগ ধরে মানবযাত্রীর চির অভিসার। তুমি কি মনে কর, রোহিণীর চোখের জলে এদেশের বিরাট আদর্শ, ঐতিহ্য সব ভাসিয়ে দিলে আমাদের উন্নতির পথ প্রশস্ত হয়ে উঠবে?—না, তা হয়না, হতে পারেনা কখনো, অন্ততঃ আমি তা মনে করিনে। আমার স্বপ্ন, সাধনা অনেক বিরাট—অনেক মহৎ।

শরৎ— মানতে পারলুমনা।

বঙ্কিম— ছেলেমাছুষ তুমি এখনো, শরৎ ! রোহিণীর মৃত্যু তোমায় ধৈর্য্য-হারা করেছে।

শরৎ— হ্যাঁ করেছে। আপনাকে রোহিণীর মৃত্যুর কৈফিয়ৎ দিতে হবে ?

বঙ্কিম— কৈফিয়ৎ ! বঙ্কিমচন্দ্র তাঁর কাজের জন্ত কারুকে কোন কালে

কৈফিয়ৎ দেননি।

শরৎ— দেননি ?

বন্ধিম— না। [হাতের ঘড়ি দেখিয়া] বেলা হয়েছে, আমি চলুম।
[প্রস্থানোদ্যত বন্ধিমচন্দ্র ফিরিলেন] শোন, রোহিণীর মৃত্যুর
জন্ত দেশবাসী সত্যই যদি কোনদিন আমার কৈফিয়ৎ চায়,
আমি দেবো, অন্ততঃ তোমাদের ক্ষোভের কারণ দূর করবার
জন্ত হলেও দেব। [প্রস্থান]

শরৎ— নারীর প্রতি যে দেশের ঋষির এমন ব্যবহার, সে দেশের জন-
সাধারণের কাছে তাদের দুঃখ যে অল্লেখ্য হয়ে উঠবে, তাতে
আর বিচিত্র কি ! হায় দুর্ভাগ্য দেশ ! এখনো নারীর মূল্য দিতে
শিখলেনা। “সংসারে যারা শুধু দিলে, পেলেনা কিছুই, যারা
বঞ্চিত, যারা দুর্বল, যারা উৎপীড়িত, মাছুষ যাদের চোখের
জলের হিসেব কখনো নিলেনা, নিরুপায় দুঃখময় জীবনে যারা
কোনদিন ভেবেই পেলেনা, সমস্ত থেকেও কেন তার কিছুতেই
অধিকার নেই”—তাদের—হ্যাঁ—তাদের হয়ে আমি পেশ করবো
বেদনার আর্জি, সমাজের কাছে রেখে যাব নালিশ, মহাকালের
দরবারে উপস্থিত করবো আবেদন। ওরে, কে আছ দরদী,
কে আছ বন্ধু—

[রমার প্রবেশ।]

রমা— অরণ্যে রোদন ; শরৎদা ! কারো সাড়া তুমি পাবেনা।

শরৎ— পাবেনা ? কেন পাবেনা, রমা !

রমা— পাবেনা এইটুকু জানি।

শরৎ— এ অবিচারের ধারা চিরকাল এমনি করে বয়েই চলবে ?
গোবিন্দলালের গুলিতে এমনি করে মরবে রোহিণীরা ?

রমা— এ আর নতুন কথা কি। কল্পান্ত কাল থেকে তা' চলে আসছে।

সতীদাহের চেহারা শুধু বদলেছে, দাহ এখনও ঠিকই আছে।

৭— চলে আসার জোরেই কোন জিনিষের স্থায়ীত্ব প্রমাণ হয়না। তাহলে সৃষ্টির আদি থেকে যে সব ফসিল এখনো টিকে আছে, তারা সবচেয়ে বড় প্রাণের সাক্ষ্য দিত। তোমরা এসো। আমার পাশে এসে দাঁড়াও। দেখি, আমাদের আঘাতে সমাজেব অচলায়তন ভেঙ্গে চুরমার হয় কিনা ?

রমা— এষে বিদ্রোহ।

শরৎ— বিদ্রোহইতো রমা ! যা জরাজীর্ণ, নতুনের প্রয়োজনে তাকে ভেঙ্গে ফেলবার জন্তেই এই বিদ্রোহ।

রমা— শরৎদা ! চিরজীবন যা আদর্শ বলে মেনে চলেছি, কঠিন অগ্নিপরীক্ষায়ও যা' থেকে ভ্রষ্ট হয়নি—তুমি ত জান, কতবড় দুঃখে আমাকে রমেশদার বিরুদ্ধে কোর্টে গিয়ে সাক্ষী দিতে হয়েছে। বুকের এক একটি পাজর ভেঙ্গে গেছে, তবু—

শরৎ— রমা !

[কমল ও রাজলক্ষ্মীর প্রবেশ]

কমল— সংসারে পরিবর্তনকে স্বীকার করে নিতে পারা খুব বড় কথা, রমান্নি ! যখন দেখবে, স্নমুখের দিকে আর চাইতে পারছনা অতীতই হয়েছে তোমার একমাত্র সঞ্চল, তখন বুঝবে, তোমার হয়ে এসেছে।

রমা— যে বিধাতা আমাদের ভাগ্যকে নির্দিষ্ট করে দিয়েছে—

কমল— মহুর বিধান বদলায়, বদলাতে পারা যায়।

রমা— আমরা যে চিরকাল তা মেনে চলেছি।

কমল— তাইত ভাবনার ভার দিয়েছ পরের মাথায়। আর কখনো নিজের সর্বনাশ।

শরৎ— কমল ! এতদিন মনে মনে তোমাকেই ঘেন কামনা করেছে।

বহু নিশি জেগেছি তোমার প্রতীক্ষায়। আজ যখন এসেছ,
এ কথাটা এদের বুঝিয়ে দাও, সমাজ, আদর্শ প্রভৃতি গালভরা
বুলির মধ্যে আর যাই থাক, তাদের মঙ্গল নেই। জগতে সহজ
সরল, স্বাভাবিক রূপ চোখ খুলে যতদিন তারা দেখতে না পেয়েছে,
ততদিন তাদের মুক্তির আশা সূদূরপর্যন্ত।

কমল— বাহবা আর সংসারে ঐশ্বর্য রক্তে রক্তে মিশে গিয়ে অস্বস্তি হয়েছে
এদের স্বভাব। স্বাভাবিক স্নেহের কথা ভাবতেই যে তারা
ভয় পায়।

শরৎ— দেশবন্ধুর একটা কথা আজ বিশেষ করে মনে হচ্ছে। তিনি
বলতেন, দেশের মুক্তিসংগ্রামে বিদেশীর চাইতে দেশের
লোকেরাই আমাদের সবচেয়ে বড় বাধা। নারীর মুক্তি
আন্দোলনেও নারীরাই আজ নারীদের বড় প্রতিবন্ধক। কিন্তু
ঘরে বাইরে এ পরাজয় আমি মেনে নেবোনা। কমল !
তুমি শুধু আমার সহায় থেকো, তাহলে—

কমল— আমাকে কিন্তু মাপ করতে হবে, শরৎদা !

শরৎ— তোমার মুখে একথা শুনবার জন্তে আমি প্রস্তুত ছিলামনা, কমল !

কমল— শরৎদা ! আবেদন নিবেদনে কোনকালে কারো অধিকার
প্রতিষ্ঠা হয়না। ধরুন, পুরুষেরা আজ নারীদের স্বাধীনতা দিল।
নেবে কে ? তোমার ঐ রমা, রাজলক্ষ্মীর দল ?

শরৎ— তাহলে তুমি বলতে চাও, আমার দাবী ও অধিকার সংগ্রাম
বৃথা। বৃথাই এতদিন—

কমল— আমি তা বলিনে।

শরৎ— তবে ?

কমল— আমি শুধু বলছি, পুরুষের কাছে ভিক্ষা পাত্র সম্বল করে দাঁড়াবার
কথা আমার আর বলবেন না।

শরৎ— শুধু নারী মহলে কেন, পুরুষের মধ্যেও তোমার তুলনা বিরল।
তুমি যদি পিছিয়ে পড়ো, নারী হয়ে নারীর যদি শত্রুতা কর—

কমল— আপনার লেখনী শাণিত শায়ক, এনেছে আশার বাণী, মুক্তির
জোয়ার। এই যে আমি আত্মসম্মানে ভর করে দাঁড়াবার সাহস
পাচ্ছি, সেও ত আপনার ভরসা পেয়ে। গোবিন্দলালের গুলিতে
চিরকাল ধরে মরেছে রোহিণীরা— মরেছে ক্ষীণতম প্রতিবাদটুকু
না জানিয়ে। আজও রমা, রোহিণী, মাধবীরা তিল তিল করেই
মরছে। তাদের হয়ে এইটুকু দাবী করুন, নারী হলেও তারা
মানুষ। মানুষের অধিকার নিয়ে তারা বেঁচে থাক। ব্যথার
প্রতিমা রইল রমাদি, রইল রাজলক্ষ্মীদি, আর রইল হাজার
হাজার অসহায় দুর্বল নারী, যারা অশ্রুমাত্র সম্বল করে
প্রতিকারের পথ খুঁজছে। তাদের সার্থকতার পথ নির্দেশ করুন।

শরৎ— তাইত তোমার সাহায্যের আজ একান্ত প্রয়োজন।

কমল— আমার পথ যে সম্পূর্ণ ভিন্ন, শরৎদা। আপনি নিয়েছেন জ্ঞানের
পথ, ভগীরথের মত নিয়ে এসেছেন নারীসমাজে জাগরণের বান,
কিন্তু আমার দীক্ষা যে কর্মের পথে।

শরৎ— কি রকম?

কমল— তা'হলে বলি। শিবনাথের সঙ্গে যেদিন শৈবমতে আমার বিয়ে
হলো, সেদিন হৈ চৈ, ঠাট্টা তামাসা, বিজ্রপ, টিটকারির অন্ত
ছিলনা। অনেকে বললেন, এ বিয়েই নয়। শিবনাথ হালে
পানি ফুরালে ছু'দিনেই ছেড়ে পালাবে। আশঙ্কা সত্য হবার
সম্ভাবনা জেনেও মনকে এই ভেবে সান্ত্বনা দিলাম, যেন যেদিন
দেউলে হয়ে যায়, সেদিন যেন অগ্রকোন কৃত্রিম বন্ধনে তাকে
বেঁধে রাখবার চেষ্টা না করি, যেন কোন রকম দুর্বলতার "প্রশ্রয়
না দিই। "যখন যেটুকু পাই, তাকে যেন সত্য বলে মেনে নিতে

পারি। দুঃখের দাহ যেন বিগত দিনের শিশির বিন্দুগুলিকে শুষে ফেলতে না পারে। সে যত স্বপ্নই হোক, পরিণাম তার যত তুচ্ছই গণ্য হোক, তবু যেননা তাকে অস্বীকার করি। একদিনের আনন্দ যেননা আর একদিনের নিরানন্দের কাছে লজ্জাবোধ করে। শিবনাথ আজ আমাকে ছেড়ে চলে গেছে। ব্যথা পাচ্ছিনে বলবোনা। কিন্তু কান্নাকাটি আর চোখের জল দিয়ে বেঁধে রাখবার চেষ্টাও আমার নেই। [চোখ মুছিল] সে আমাকে ব্যথা দিচ্ছে, কিন্তু নিঃশ্ব করে যেতে পারেনি। তার বিরুদ্ধে আমার কোন নালিশ নেই। সহজেই সে এসেছিল, সহজেই তাকে যেতে দিয়েছি। আপনি আশীর্বাদ করুন, এই সাহস ও শক্তির সঞ্চয় যেন শেষ পর্যন্ত বজায় থাকে। যেন মনে করতে পারি, মাহুয়ের দুঃখময় অতীতই একমাত্র সত্য নয়, ভবিষ্যতের উজ্জল প্রভাতও আছে আজকের আধারের গর্ভে লুকিয়ে।

শরৎ— তাই হোক, কমল। নরনারীর স্নহ সঙ্কল্পের বিচারের প্রশ্ন যেদিন উঠবে, সেদিন যেন তুমি তাদের পথ দেখাতে পার। ই্যা, তুমি এসো—

[কমল শরৎচন্দ্রকে প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিল]

কমল গেল, চল আমরা এগোই—

রমা— শরৎদা! কমলের পথই কি সব নারীর মুক্তির একমাত্র পথ?

শরৎ— কেন নয়?

রমা— আপনার কাছে আজ অকপটে স্বীকার করবো, বিধবা হয়েও আমার বৃকে অনন্ত কামনাবাসনা মাথা কুটে মরছে। দেবতার পায়ে কতদিন প্রার্থনার সময় বলেছি। দেবতা, এ কেন? আমায় মুক্তি দাও। দেবতা শুনলো কৈ? আমার বৃক জুড়ে কার ছবি—

শরৎ— জানি, জানি রমেশ তোমার ধ্যান জ্ঞান সব। কিন্তু তোমার কাছ থেকে কত বড় আঘাত সে পেলো, তাও একটি বার ভাব।

রমা— কিন্তু শরৎদা, নারীর বুক কাটে, তবু যে মুখ ফোটেনা এই তুমি জানলে, কিন্তু পল্লীসমাজের কত বড় জবরদস্তি আমার অন্তরের সত্যকে মিথ্যে করে নিলে, এ তুমি দেখলেনা ?

শরৎ— রমা ! আজ রোহিণীর মৃত্যুর কথাই তোমাকে চিন্তা করতে বলি। আর সঙ্গে সঙ্গে একবার ভাবতে বলি, রমেশের স্বদীর্ঘ কারাবাসের কথা। যে শক্তি, যে আদর্শ রোহিণীকে গুলি করেছে, তাই কি রমেশকে তোমার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেয়নি ? সেই বন্ধিমী আদর্শ—সেই সনাতন বিধান—

রমা— শরৎদা !

শরৎ— জানি, বলবে তোমার মানসজন্মের কথা—তোমার চিরন্তন সংস্কারের কথা, কিন্তু কেন ? এ ত শুধু তোমাকে ব্যর্থ করে ক্ষান্ত হয়নি ; রমেশের মত এমন বিরাট সম্ভাবনাময় জীবনকে উষর মরুভূমি করতে চলেছে ! এ যে সমাজের কত বড় ক্ষতি ! তোমার নীরবতা দিয়ে ক্ষতির পরিমাণকে আর বাড়িয়ে তুলেনা, তোমার সংস্কার দিয়ে রমেশকে সীমাহীন দুঃখকষ্টের মধ্যে ঠেলে দিও না, বাধ্য করোনা তাকে হীন কয়েদীর জীবন যাপন করতে।

রমা— শরৎদা ! [কাঁদিয়া উঠিল]

শরৎ— স্বিধা, সংশয়, সংকোচ যথেষ্ট হয়েছে, আর নয়। এবার চলো। মহাকালের দরবারে যে আর্জি আমি পেশ করতে চলেছি, তার চূড়ান্ত মীমাংসা হয়ে যাক। এসো লক্ষ্মী।

[শরৎচন্দ্রের প্রস্থান। রমা ও রাজলক্ষ্মীর ত্রাহাকে অহুসরণ]

তৃতীয় অঙ্ক

দ্বিতীয় দৃশ্য

বিচার

[বিচারক ও জুরীগণ উপবিষ্ট। উত্তেজিত জনতায় ঘর পূর্ণ। বন্ধিমচন্দ্র চেয়ারে বসিয়া আছেন। শরৎচন্দ্র বিপরীত দিকে দণ্ডায়মান। পাশে রমা, রাজলক্ষ্মী। জনতার হৈ চৈ উত্তেজনা।]

শরৎ— এখন আর আপনাদের সংশয়ের কারণ নেই। তাই আমার অভিযোগ গোবিন্দলালের বিরুদ্ধে নয়। অভিযুক্ত করছি আমি তাঁকে, যিনি গোবিন্দলালের হাতে তুলে দিয়েছেন পিস্তল, বুকে দিয়েছেন হত্যার প্ররুতি, অভিযুক্ত করছি আমি সাহিত্য সম্রাট বন্ধিমচন্দ্রকে— [জনতার গুঞ্জন]

তিনি বেশ জানতেন, গোবিন্দলালের নির্মম পিস্তলের সামনে রোহিণীর শত আবেদন, আর্তনাদ ব্যর্থ হবে ; ব্যর্থ হবে তার নবীন বয়স, নতুন স্বপ্নের দাবী। বন্ধিম আমার গুরু, বন্ধিম আমাদের নমস্কার, সাহিত্য সম্রাট, ঋষি তিনি। তাই আমি শুধু অবাক হয়ে ভাবি, তিনি কি করে এই হত্যার ইচ্ছা জোগালেন ? এই ঘটনা কি এই কথাই প্রমাণ করে না যে কবি বন্ধিম সামাজিক ও নৈতিক বুদ্ধির পদতলে আত্মহত্যা করলেন ? দরদী শিল্পী বন্ধিমচন্দ্র—

বন্ধিম— আমার কথা থাক, শরৎবাবু, আপনার নিজের কথাই বলুন—

শরৎ— এই বেশেরই কবির বাণী “সবার উপরে মানুষ সত্য”। সেই

দেশে আজ আদর্শের নামে চলছে অবিচার, চলছে হৃদয়হীনতা ।
ধর্মাবতার ! আমি এর প্রতিবাদ জানাচ্ছি, আর প্রতিকার দাবী
করছি ।

১ম জন— [উত্তেজিতভাবে] আমিও জানাচ্ছি প্রতিবাদ—দাবী করছি
প্রতিকার ।

২য় জঃ—আমিও—

জনতা— [প্রায় সমস্বরে] আমরা ভাঙবো—ভাঙবো হৃদয়হীনতার এই
পাষাণ প্রাচীর । [সকলে হৈ চৈ করিয়া আগাইয়া আসিল ।]

শব্দ— কিন্তু ধীরে, বন্ধুগণ, অতি ধীরে—

২য়— ধৈর্য্য আমাদের নেই । আমরা চাই প্রতিকার ।

৩য়— চূড়ান্ত মীমাংসা ।

শব্দ— কিন্তু উত্তেজনায় ত এ সমস্তার সমাধান হবেনা । অত্যাচারেরও
কি বলার আছে, তা আপনারা শুনুন, আর বিচার করুন,
মানুষের জন্ত আদর্শ, না আদর্শের জন্ত মানুষ ? ধর্মাবতার !
আপনি বলুন, রোহিণী বাক্সিমের হাতে যতখানি সাজা পেয়েছে,
সত্যি কি তা তার প্রাপ্য ছিল, না অপরাধের তুলনায় গুরুদণ্ডের
ব্যবস্থা হয়েছে ? না এ ছাড়াও তিনি রোহিণীর সার্থকতার অত্যাচার
কোন পথ নির্দেশ করতে পারতেন ? [শব্দচক্র বসিলেন ।]

বিচারক—মাননীয় জুরীমহোদয় ! আমাদের সামনে এক জটিল সমস্যা
উপস্থিত । পুলিশ রিপোর্টে আমরা পেয়েছিলাম, গোবিন্দলাল
রোহিণীকে গুলি করে মেরেছে, সুতরাং এই মামলার আসামী
হিসাবে তারি বিচার আমরা করবো, কিন্তু আমাদের সামনে
এখন যা' সাক্ষ্যপ্রমাণ, তাতে মনে হচ্ছে, গোবিন্দলাল বাক্সিমের
ক্রীড়নক হয়ে এ কাজ করেছে । বাক্সিম তা স্বীকার করেছেন, এর
সমস্ত দায় দায়িত্ব নিজের বলে গ্রহণ করেছেন । এই কারণে

আজকের এই বিচার সভার গুরুত্ব অসাধারণ। কারণ এই খুনোখুনিকে কেন্দ্র করে বক্সিমচন্দ্র ও শরৎচন্দ্রের আদর্শের তথ্য মতবাদের দ্বন্দ্ব দেখা দিয়েছে। তাই শুধু নিজের ওপর এ দায়িত্ব না রেখে আপনাদের ডাকিয়েছি। আইনের চুলচেরা বিচার না করে জনসাধারণের মতামত উপস্থিতিরও স্বযোগ দিয়েছি। আপনারা বিচার করে, বিশ্লেষণ করে দেখুন, কেন—এই যে, বক্সিমবাবু, তাহলে আপনি স্বীকার করছেন, প্রসাদপুরে গোবিন্দলালের হাতে যে পিস্তল ছিল, তা আপনারই ?

বক্সিম— [দাঁড়াইয়া] হ্যাঁ, আমার। [বিচারক লিখিলেন]

বিচারক—তার বুকে যে প্ররোচনা—

বক্সিম— তাও আমার।

বিচারক—এক কথায়, রোহিণীর মৃত্যুতে আছে আপনার পূর্ণ সমর্থন ?

বক্সিম— হ্যাঁ, সম্পূর্ণ।

বিচারক—কিন্তু, কেন ?

[গোবিন্দলালের ক্রত প্রবেশ।]

গোবিন্দ—না, না, সমস্ত অপরাধ আমার। রোহিণীর মৃত্যুর জন্ত সম্পূর্ণ দায়ী আমি। শুধু রোহিণী কেন, ভ্রমরের মৃত্যুও আমার পাপের ফলে।

বক্সিম— গোবিন্দলাল !

গোবিন্দ—দণ্ডদাতা ! আমায় দণ্ড দিন। জেলে দিন, ফাঁসি দিন। শুধু আমারি অপরাধে—

বক্সিম— নাটুকেপনা রাখ, গোবিন্দলাল ! শুধু ভ্রমর—ভ্রমরের জন্ত, নইলে তোমার মত নরাধমকে বাঁচিয়ে রাখবার বিন্দুমাত্র ইচ্ছা আমার ছিলনা। ভ্রমরের প্রতিজ্ঞা ছিল, “তুমি আবার আসবে, আবার ভ্রমর বলে ডাকবে, আমার জন্ত কঁাদবে, যদি একথা

নিষ্ফল হয়, জেনো দেবতা মিথ্যা, ধর্ম মিথ্যা, ভ্রমর অসতী”।

গোবিন্দ—সতীলক্ষ্মীর প্রতিজ্ঞা ত মিথ্যে হয়নি। আমি আবার এসেছি, ভ্রমর বলে ডেকেছি, কঁদেছি, তবুও কি প্রায়শ্চিত্ত হয়নি? তবু কেন আমার সমস্ত অপরাধ, সমস্ত ভুলের মূল্য দিতে হলো ভ্রমরকে?

বন্ধিম— দুঃখিনী—চিরদুঃখিনী ভ্রমর আমার! [বন্ধিম বসিলেন।]

শরৎ— সাহিত্য সম্রাট! [বন্ধিম নিরন্তর] শ্রুটি!

বন্ধিম— [মুখ তুলিয়া] বলুন।

শরৎ— ভ্রমরের দুঃখে আমিও দুঃখিত। কিন্তু তারি জন্ত আমাদের সমবেদনার সমস্ত সম্বল যদি নিঃশেষ করে ফেলি, এদের—এইসব পাপীয়সীদের জন্ত আমাদের থাকবে কি? সেখানে কি আমরা একেবারে রিক্তহস্ত? থাকবেনা দয়া, মায়া, মমতার লেশমাত্রও? আমাদের দুফোটা চোখের জলেও কি ওদের দাবী নেই?

বন্ধিম— এ প্রশ্ন আপনি বারবার তুলছেন।

১ম জঃ—নিশ্চয় তুলবেন। কারণ তাঁর হৃদয় আছে।

২য় জঃ—মমতাবোধ আছে—

বন্ধিম— [দাঁড়াইয়া] আর আমি দয়ামায়া মনুষ্যত্ব বিবর্জিত, এইত আপনাদের অভিযোগ? কঠিন রোগে ডাক্তার যখন অস্ত্রোপচার করেন, তাঁকে এমনিভাবে নির্মমতার অপবাদই সহ্যে হয়।

বিচারক—কিন্তু ডাক্তারের মত আন্তরিকতার প্রমাণ আপনাকে দিতে হবে।

বন্ধিম— উপস্থিত বন্ধুদের তা’হলে গোটাকয়েক কথা জিজ্ঞেস করছি।

বিচারক— বেশ করুন।

বন্ধিম— ধরুন, আপনাদের গৃহপ্রাঙ্গণে রোজরোজ জল ঢেলে একুটা চারাগাছকে বাড়িয়ে তুলছেন। দিন দিন যখন তার ফুল ফোটে, ফল ফলে, আপনাদের খুব আনন্দ হয়।

১ম জঃ—হয়, খুবই হয়।

বন্ধিম— তার ওপর স্বভাবতই একটা মায়াও হয়ে যায়।

২য় জঃ—তা যায় বৈকি। সেদিন আমার ছোট ছেলেটি গাছের একটা ডাল কেটেছিল, আমি তার গালে কসে চড় মেরেছিলাম পর্য্যন্ত।

বন্ধিম— তা'হলে বুঝুন সে গাছের মায়া কত, যার জন্ত আপনার শিশু সন্তানকে পর্য্যন্ত আপনি চড় মারতে দ্বিধা করেন নি। কিন্তু, বন্ধু, হঠাৎ যদি আবিষ্কার করেন, তা একটা বিষবৃক্ষ।

২য় জঃ— বাপরে বাপ ! সে কি ভয়ানক ব্যাপার !

বন্ধিম— রোহিণীও আমাদের সমাজে তেমনি একটা বিষবৃক্ষ।

২য় জঃ—রোহিণী বিষবৃক্ষ।

বন্ধিম— একটা জীবন্ত বিষফল—জলন্ত বিষকণ্ঠা।

রমা— জীবন্ত বিষফল—জলন্ত বিষকণ্ঠা ! রোহিণী !

শরৎ— ই্যা, বন্ধিমের বিচারে তাই।

বন্ধিম— তার দৃষ্টি আমাদের মুখ করে, আলিঙ্গন আমাদের মৃত্যু আনে। হুতরাং জেনে শুনে বিষবৃক্ষের বীজ আমার দেশের, সমাজের প্রাঙ্গণে এনে রোপন করতে পারিনে। তাই দেশদেশের মঙ্গলের দিকে চেয়ে রোহিণীকে—

বিচারক—সমাজেই থেকে অপসারণের ব্যবস্থা করেছেন, এইত ?

২য় জঃ— খুব ঠিক করেছেন। সাথে কি আর লোকে আপনাকে ঋষি বলে—এমনটি না হলে—আহা—

বন্ধিম— একবার ভাবুনত, বন্ধুগণ কত বড় সভ্যতার আমরা উত্তরাধিকারী ! আমাদের আদর্শ কত বড়, কত মহৎ। আমাদের উপনিষদের বাণী স্বরণ করণ, “নয়মাত্মা বলহীনেন লভ্য।” আমাদের ধর্ম্মে দুর্বলতার স্থান নেই। সত্যং শিবং সুন্দরমের বেদীমূলে যুগ যুগ ধরে আমরা পূজা নিবেদন করেছি আজ কি আপনারা চান

রোহিণীর চোখের জলে আমাদের আদর্শ, আমাদের শাস্ত্র, আমাদের বড় গর্বের সনাতন ধর্ম ভেসে যাক ? আপনারা কি চান প্রতাপ, সত্যানন্দ, ভবানন্দের স্থান এসে দখল করুক, দেবদাস স্বরেশ আর জীবানন্দ—যত সব মাতাল আর উচ্চুড়ালের দল ।

শরৎ— মাতাল. কিন্তু মানুষ তাবাও—

বঙ্কিম— আমাদের জাতির—আমাদের ধর্মের—আমাদের সমাজের অত-খানি অধঃপতনের কথা আমি ভাবতেও পারিনে—

শরৎ— তা পারেন না । কিন্তু এক নিঃশ্বাসে রোহিণীকে পাপীয়সী প্রমাণ করে তার ওপর চরম দণ্ড প্রয়োগ করতেও বাধেনা, স্ত্রবিধেমত এ কথা ভুলে যেতেও আটকায়না যে, রোহিণী গোবিন্দলালের জন্ম উইল ফেরৎ দিতে গিয়ে শত সহস্র বিপদ মাথায় করেছিল, অপমান লাঞ্ছনাকে অঙ্গভূষণ করেছিল—

বঙ্কিম— করেছিল । তাতে কি এই প্রমাণ হয়ে গেল যে রোহিণী নির্দোষ ?

শরৎ— রোহিণীর হাজার দোষ ত্রুটি থাকতে পারে, কিন্তু তাই কি সব ? তার মনুষ্যত্ব, গোবিন্দলালের মঙ্গলের জন্ম প্রলোভন থেকে মুক্ত রাখবার জন্ম বাকুণীপুকুরে প্রাণ বিসর্জনের চেষ্টা একেবারে অকিঞ্চিৎকর ? কিন্তু সমাজের বিচারে মিথ্যে হয়ে গেল সব । মিথ্যে রোহিণীর ত্যাগ, ভালবাসা, তার শুভবুদ্ধি, তার কল্যাণ ইচ্ছা ; সত্য শুধু ব্যক্তিচারিণীর কলঙ্ক, অক্ষয় তার পাপীয়সী আখ্যা । সেই মমতাময়ী, কল্যাণময়ী নারী হলো কিনা জলন্ত বিষকণ্ঠা—জীবন্ত বিষফল ; আর যে গোবিন্দলাল প্রলোভনে তাকে ঘর থেকে বার করে আনলে, গুলি করে মারলে, ভ্রমুরের মত বিশ্বাসসর্বস্ব নারীকে প্রতারণা করলে, সেই হলো হুমস্তান—সমাজের প্রতিভু ! [বঙ্কিমচন্দ্রের উচ্চহাস্য]

আমার কথাকে হেসে উড়িয়ে দিতেন পারেন ; কিন্তু কবি !
পরের কান্না দেখে বহুবার আপনি কঁদেছেন, দুঃখে ও
সমবেদনায় পরিপূর্ণ আপনার কবি হৃদয় হতে যে বহুবার
রোহিণীর জন্ম “আহা” ধ্বনি উচ্চারিত হয়েছে। সেই কবি
বন্ধিমের হাতে রোহিণীর এমন শোচনীয় পরিণতির জন্ম প্রস্তুত
ছিলাম না। মানি; মানুষের হাজার দোষ ক্রটি আছে। তার
বিচারের জন্ম রয়েছে সমাজ, রয়েছে রাজন্যবান, রয়েছেন এসব
দণ্ডধারীরা। শিল্পীর কাজ, স্রষ্টার কাজ তা নয়—

বন্ধিম— শিল্পীর কাজ কি শুনি তাহলে ? তার সব ক’টা চরিত্রকে হতে
হবে বুঝি অজর, অমর, শাস্ত—

শরৎ— না, না, তা হতে যাবে কেন ? কিন্তু তারও ত একটা স্বাভাবিক
ধারা থাকবে, কার্য-কারণ সঙ্কট থাকবে। রোহিণীকে মারা
চাই, অতএব এলো নিশাকর। মিনিট পাঁচেকের মধ্যে তার
প্রতি আসক্তি। তারপর গোবিন্দলালের গুলিতে তার মৃত্যু,
এ আর যাই হোক, poetic justice নয়। এ অগ্রায় ; অসঙ্গত
জবরদস্তি।

১ম জঃ— সত্যইত, এ অগ্রায়

২য় জঃ— অগ্রায় কি বলছো, মহা অগ্রায়—

বন্ধিম— সে দায়িত্ব আমি মেনে নিই, কিন্তু তা সংশোধনের চেষ্টাও
আমার নেই।

বিচারক— কারণ ?

বন্ধিম— কারণ “সত্য ও ধর্মই সাহিত্যের উদ্দেশ্য। অগ্র উদ্দেশ্যে লেখনী
ধারণ মহাপাপ !

গোবিন্দ—সে কথা আমায় চেয়ে মর্মে মর্মে তিলে তিলে কে বেশী
অমুভব করেছে ?

বন্ধিম— রোহিণী রূপভূষণা, স্নেহ নয়, স্মৃতি নয়, ভোগ—‘মন্দারঘর্ষণপীড়িত
বাহুকিনিশ্বাসনির্গত হলাহল’।

বিচারক—আর ভ্রমর ?

বন্ধিম— “ধনুস্তরিভাণ্ড নিঃসৃত সূধা”। তাই “ভ্রমর অন্তরে, রোহিণী
বাইরে”

গোবিন্দ—সবত ছেড়েছি। তবু কোথায় স্মৃতি, কোথায় শান্তি, কোথায়
ভ্রমর ?

বন্ধিম— ধৈর্য্য ধর, হৃদয়কে শাস্ত কর। এই হলাহল মহন করেও একদিন
উঠবে অমৃত। পাবে যা ভ্রমরের চেয়ে মধুর—পবিত্র—শান্তি
—চির শান্তি—সর্বশান্তির আধার—শ্রীভগবানের পাদপদ্ম।

গোবিন্দ—সে আশা নিয়েই আজো জীবন ধারণ করছি, নইলে—

[আবেগ লুকাইবার জগ্না দ্রুত প্রস্থান। সকলে
কিছুক্ষণ চুপচাপ।]

বিচারক—বন্ধিমবাবু!

বন্ধিম— জানি, আপনাদের মনে প্রশ্ন উঠেছে, আমার সৃষ্ট নারীপুরুষেরা
ও অনেকেই এমনিধারা অপরাধ করেছে। হ্যাঁ, করেছে।
শৈবলিণীকে দুঃখের অগ্নিতপশ্চায় আমি শুদ্ধ করে নিয়েছি।
প্রতাপ, জীবানন্দ, ভবানন্দ প্রমুখ পুরুষেরা মৃত্যু দিয়ে পাপের
প্রায়শ্চিত্ত করেছে। শরতের দেবদাস বলুন, জীবানন্দ বলুন,
আর সুরেশই বলুন—এক একটা মাতাল, উদাসী, ছন্নছাড়া।
এরাই যদি হয় ভাবী বাংলার প্রতিনিধি, আমি বলব বাংলার
দুর্দিন ঘনিয়ে এসেছে। দেশবাসী আপনারা! একবার ভাবুনত
কত বড় আশা, আদর্শ ও স্বপ্ন নিয়ে ভাবী বাংলা, তথা
ভারতের কল্পনা করেছি। তাকে জ্ঞানে, কর্মে, ভক্তিতে মহান
করে তুলতে অঙ্ককারে দিনের পর দিন পথ কেটে চলেছি।

আজ আমার সে আশা, আদর্শ ধুলির সাথে মিশে থাক, এই কি
আপনারা চান ?

১ম জঃ—সে আমরা কখনো চাইনি ।

২য় জঃ—বন্দিনী ভারত মাতার মুখে হাসি ফুটে উঠুক এইত বরাবর
আমরা চেয়েছি ।

বঙ্কিম— তাহলে আপনারা, আমার সমবেত বন্ধুবান্ধবেরা, এই আশ্বাস
আমাকে দিন; বিরুদ্ধ মত, বিরুদ্ধ পথের শক্তি যত বড় হোক,
তা আপনাদের মেরুদণ্ডে ছুইয়ে দেবেনা । বুকে সাহস, হৃদয়ে
বল—অন্তরে অনমনীয় দৃঢ়তা নিয়ে আদর্শের পতাকা আপনারা
উড়িয়ে রাখবেন । শির দেবেন—তবু শের দেবেন না ।

জনতা— [সমস্বরে] আমরা শির দেবো—তবু শের দেবো না ।

বঙ্কিম— আপনাদের ওপর এ হেন বিশ্বাস আছে বলেই দেশবাসীর
কাছে চেয়েছিলাম আমি বিচার । শুভক্ষণে আবিষ্কার করলুম,
আমার দেশবাসী আমায় ভোলেনি । আপনাদের প্রীতি
ভালবাসা আমি পেয়েছি । বাংলার দীন সেবক এর বাড়া কিছুই
আর কামনা করেনা ।

১ম জঃ—আপনার জগ্ন আমরা রেখেছি হৃদয়ের অম্লান ভালবাসা ।

২য় জঃ—অসীম শ্রদ্ধা—

৩য় জঃ—আর অতুলনীয় রাজসিংহাসন ।

বঙ্কিম— আজ আমি ধন্য, আজ আমি কৃতার্থ । আমার বাংলা, আমার
ভারতবাসী যে ভক্তিশ্রদ্ধা আমাকে দেখালেন, তার জগ্ন আমি
চিরকৃতজ্ঞ । আপনারা আমার স্বপ্নকে সার্থক করেছেন ।
আমি দিব্য চক্ষে দেখতে পাচ্ছি, বাংলা তথা ভারতের সেই
“সুজলা, সুফলা মলয়জংশীতলা শস্ত্রশ্রামলা রূপ ।” স্তনতে
পাচ্ছি, তার মুখের সেই বরাভয় বাণী, তার নিত্যনতুন জ্ঞান

বিজ্ঞানের উৎসাহ উদ্দীপনা। আশা করি, চিরদিন এমন শ্রদ্ধা ও ভক্তিভরে গাতৃনাম আপনারা শ্রবণ করবেন। আমার “আনন্দ-মঠের” সন্তানদের মত সব কিছু তুচ্ছ করে ছুটবেন হৃৎথের অগ্নি পরীক্ষায়। তাহলে স্মৃষ্ট ভারত আবার জাগবে, লুপ্ত ভারত ফিরে পাবে মর্যাদা, লাহিত ভারত পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হবে অতীত গৌরবে।

১ম জঃ—মার জন্তু আমরা ধনমান, প্রাণ পর্যন্ত তুচ্ছ জ্ঞান করবো।

২য় জঃ—স্বদেশ জননীর জন্তু আমরা মরণ পণ করবো।

৩য় জঃ—মরণ কেন, আমাদের সর্বস্ব পণ রইলো।

বঙ্কিম— তাই যদি হয়, চলুন সকলে কণ্ঠ মিলিয়ে গেয়ে উঠি ‘বন্দে মাতরম্’
জনতা— বন্দে মাতরম্।

[‘বন্দে মাতরম্’ ধ্বনিতে বিচারসভা মুখরিত]

রমা— উঃ! মাগো! [আর্তনাদ করিয়া মূচ্ছিত হইয়া পড়িল।]

বিচারক—কি হলো? কি ব্যাপার?

রাজলক্ষ্মী—রমা—রমা—

১ম জঃ—রমা মূচ্ছিত হয়ে পড়েছে।

রাজলক্ষ্মী—রমা—রমা— [রাজলক্ষ্মী রমার মাথা কোলে করিয়া বসিল]

বিচারক—[আসন ছাড়িয়া] ডাক্তার—ডাক্তার! এখানে কেউ ডাক্তার
আছেন?

২য় জঃ— ধর্ম্মাবতার! আপনার হুকুম হলে আমি—

শরৎ— কিন্তু বাইরের প্রলেপে ত এই সমাজ দেহের দৃষ্ট ব্যাধি দূর
হবেন। আপনারা বিপুল জয়ধ্বনির মধ্যে করবেন বঙ্কিমের
প্রতিষ্ঠা, জানাবেন রাহিণী হত্যার সমর্থন, আর এদিকে করবেন
রমার চিকিৎসার ব্যবস্থা; না, না, এ হয়না—হতে পারেনা!
এদের সম্পূর্ণ স্মৃষ্ণ করে তুলতে হলে, ভাবুন, আমাদের সমাজে

কেন এত বড় অপচয়? কেন এই সমাজক্ষয়ী শ্রানি ও
দুর্বিপাক? কেন এরা—

বিচারক—ডাক্তার—ডাক্তার—

রাজলক্ষ্মী—রমা! চুপ করে থাকিসনে, বোন, একবার চোখ মেলে চেয়ে
দেখ, একবার— [ধীরে ধীরে ঝাঁকুনি দিতে লাগিল। ক্রত
পর্দা নামিল।]

তৃতীয় অঙ্ক

তৃতীয় দৃশ্য

অতঃ কিম ?

[দৃশ্যসজ্জা পূর্ব দৃশ্যের অনুরূপ । রাজলক্ষ্মী সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া যেন পাথর হইয়া গিয়াছে । রমা প্রস্থানোত্ততা, আর শরৎচন্দ্র তাহাকে ডাকিতেছেন ।]

শরৎ— রমা—রমা—

রমা— [ফিরিয়া] আর কেন, শরৎচন্দ্র ! এখনও কি আশা রাখ—

শরৎ— আমার আশার শেষ নেই, রমা ! আমি চিরকাল আশাবাদী ।

অপেক্ষা আমার মহাকালের শেষ রায়ের ভরসায় ।

[বঙ্কিমের প্রবেশ]

বঙ্কিম— বৃথা আশা, ব্যভিচারিণী, পতিতার স্থান আমাদের সমাজে কখনো হবেনা ।

রাজলক্ষ্মী—কেন, কেন হবেনা, ঋষি ! অজ্ঞানে, অভাবে পড়ে একদিন যা করেছি, চিরকাল তাই সত্য হবে, আর আমাদের ভাল হবাব সমস্ত চেষ্টা হবে মিথ্যে ? কেন, কেন ?

বঙ্কিম— সে পাপের শাস্তি ।

রাজলক্ষ্মী—কিন্তু আপনার সনাতন সমাজ, ধর্মের মর্যাদা রাখতে গিয়ে যারা সর্বস্ব খোয়ালে ?

বঙ্কিম— তার যানে ?

রাজলক্ষ্মী—যে কথা এতদিন চেপে রেখেছিলাম, তাই আজ বলতে হবে ?

আপনাদের সামনে প্রকাশ করতে হবে আমার অপমানিত
লাঞ্ছিত জীবনের ইতিহাস।

[বিচারকের প্রবেশ]

ধর্মাবতার! আপনিও উপস্থিত। জানি, আপনার চরমদণ্ড
আমাদের মাথার ওপর নেমে আসবে, কিন্তু অপরাধীকে শাস্তি
দেবার আগে তার কৈফিয়ৎটুকু শুনবেন, এই আমার দাবী।

বিচারক—বেশ; বলো। [বিচারক আসন গ্রহণ করিলেন।]

রাজলক্ষ্মী—বাবা ছিলেন আমার কুলীন ব্রাহ্মণ। আমাদের সমাজে
কুলীনের বহুবিবাহের প্রচলন আছে। তিনি আর একবার
বিয়ে করে মাকে ত্যাগ করলেন। অসহায়্য অনাথিনী মা
আমার চোখে আঁধার দেখলেন। তার ওপর আমরা দুইবোন
তার কাছে। মামার বাড়ীই হলো আমাদের একমাত্র আশ্রয়।
মামা আশ্রয় দিলেন বটে, কিন্তু বিবাহযোগ্য্য দুই ভাগ্নীকে দেখে
তার চক্ষু স্থির হয়ে গেল। খোঁজ, খোঁজ, পাত্র খোঁজ, নইলে
যে ব্রাহ্মণের জাত যায়। অনেক খোঁজাখুঁজির পর পাত্রও
বেকল। এক পাচক ব্রাহ্মণ। ভঙ্গ কুলীনের সন্তান। অনেকটা
হাবাগোবা গোছের। তিনি আমাদের দুই বোনকে উদ্ধার
করতেও রাজী, তবে তার কিঞ্চিৎ দাবী—

বিচারক—কি রকম ?

রাজলক্ষ্মী—বেশী নয়, মাত্র একশ একটি করে টাকা—ছুটো ষাড় কেনার
দাম মাত্র।

[বন্ধিমচন্দ্র চঞ্চল হইয়া পায়চারি করিতে লাগিলেন]

যাক, অনেক কষেমেজে সহি সুপারিশের পর সন্তর টাকায় রক্ষা
হলো। আমাদের বিয়ে হয়ে গেল। আমাদের কুলীন স্বামী
সেই যে সন্তর টাকা ট্যাকে বেঁধে প্রস্থান করলেন, জীবনে
আর তাঁকে দেখবার সৌভাগ্য আমাদের হয়নি। তারপর

বছর দেড়েক পরে কাশীতে দিদির মৃত্যু হলো, আর আমারও মৃত্যু হলো কলেরায়, অন্ততঃ এই ছিল এখানকার রটনা। আর রটনাও বা বলি কেন, সত্যি সেদিন রাজলক্ষ্মীর মৃত্যু হয়েছিল, আমি তখন পিয়ারী বাইজী। [চোখে জল আসিয়া পড়িল, আঁচলে মুছিয়া] হাক, নিজের লাহিত জীবনের কথা তুলে আপনাদের দুঃখ দিলাম। ক্ষমা করবেন।

শরৎ— কেন .বারবার তোমরা ক্ষমা চাইবে? যে সমাজ দুটো নারীকে রামছাগলের নামে বিক্রী করে, সে সমাজের কি কোথাও কোন লজ্জার কারণ নেই?

বিচারক—হ্যাঁ, যে সমাজ পরের কাছ থেকে কড়ায়গলিতে আদায়ই করে নিলে, প্রতিদানে কিছুই দিলেনা তার সম্বন্ধে দুশ্চিন্তার কারণ আছে বৈকি। এ ব্যাপারে সাহিত্য সম্রাটের মতামতটা—

বঙ্কিম— আপনারা আমার সামনে যেন আনতে চান নতুন চ্যালেঞ্জ— নতুন প্রশ্ন। কিন্তু জীবনসায়াকে নতুন করে এ প্রশ্ন ভাববার সময় আমার আর নেই।

শরৎ— তার মানে প্রীতিহীন সমাজ, ক্ষমাহীন ধর্মের যুগকাষ্ঠে এদের বলি দিয়েই আমাদের কর্তব্য শেষ হয়ে যাবে। রমা, মাধবী,

রমা— বলছি ওসব কথা থাক। থাক, শরৎদা!

শরৎ— কেন থাকবে?

রমা— পাষণ্ডফলকে মাথা কুটলে কপাল ফেটে রক্তই ঝরবে। সংসারের তাতে কোন ক্ষতি বৃদ্ধি হবেনা। [প্রস্থানোত্তত]

শরৎ— রমা!

রমা— মাপ কর, শরৎদা, আমার জন্তে যে ব্যবস্থার তুমি নির্দেশ দিয়েছ, সেই আমার ভালো। এর বেশী আমি আর কামনা

করিনে। আমি চললুম।

[দ্রুত প্রস্থান]

শরৎ— ঐ যায়, সে চলে যায়। মানুষের দেবতা কেঁদে ফিরে যায়, আমরা পাষণ, সাপ্ফীগোপাল হয়ে চেয়ে রইলাম, একি সম্ভব ? জগতে নতুন ভাবের বহু বইছে, তার ঢেউ কি বাংলার তটপ্রান্তে এসে আঘাত করছেন ? একি ! বিচারপতি নীরব ! সাহিত্য সম্রাট নীরব ! আপনারা অসীম নীরবতা দিয়ে এই কথাই কি বুঝাতে চান, জগতের গতি আর ভাবের বহু আপনারা চোখ বুজে উপেক্ষা করে যাবেন, আনবেন না নতুন প্রভাতের আলো এই গৃহে আমন্ত্রণ করে। বলুন, বলুন, চুপ করে থাকবেন না ? উত্তর দিন।

বিচারক—কিন্তু আজো জানতে পারলুম না, কোথায় তাকে পাঠাচ্ছেন ?

শরৎ— দেবতার পারের তলায়—তীর্থে।

বিচারক— কেন ?

শরৎ— এ কথা ভাবতে—“কেন ভগবান তাকে এত রূপ, এত গুণ, এত বড় একটা প্রাণ দিয়ে সংসারে পাঠিয়েছিলেন এবং কেনই বা বিনা দোষে দুঃখের বোঝা মাথায় দিয়ে সংসারের বাইরে ফেলে দিলেন ন একি অর্থপূর্ণ মঙ্গল অভিপ্রায় তাঁরই, না সমাজের খেয়ালের খেলা ?”

বিচারক—আপনি নিজে ভেবেছেন এসব কথা ?

শরৎ— আমার সারা জীবন—সমস্ত সাধনা—

বিচারক—মীমাংসাহীন দ্বন্দ্বই পর্য্যবসিত হয়েছে মাত্র। শরৎবাবু ! বঙ্কিমের বিরুদ্ধে আপনার নালিশ, তিনি রোহিণীর কামনা বাসনা আশা আকাঙ্ক্ষার কোন মর্যাদা দেননি। আমরাও বলি, তা তিনি দেননি। না আর্টের দিক থেকে, না নারীত্বের দিক থেকে। এমন কি তাঁর পূর্বসূরী—রামমোহন, বিদ্যাসাগর

চিন্তার যে ঔদার্য্য, হৃদয়ের যে প্রসারতা দেখিয়েছেন, অনেক সময় তাও আমরা তাঁর কাছ থেকে কোন কোন ক্ষেত্রে আশা করতে পারিনি, তবু বঙ্কিমের একটা কৈফিয়ৎ আছে।

শরৎ— কি কৈফিয়ৎ ?

বিচারক—প্রথমত গোবিন্দলাল ভ্রমরের স্বামী, সে হিসাবে সামাজিক একটা দায়িত্ব তাঁর আছে, দ্বিতীয়ত যে যুগ, যে সামাজিক পরিবেশের মধ্যে রোহিণী-চরিত্র সৃষ্টি করেছেন, তা তাঁর পক্ষে এক বিশ্বয়কর দুঃসাহস।

শরৎ— আমিও স্বীকার করি, বঙ্কিম একদিন বাংলা সাহিত্যে প্রাণের জোয়ার এনেছিলেন, দেশের প্রচলিত ভাবভাষাকে পরিত্যাগ করে নতুন পথে হয়েছিল তাঁর অভিধান। সেই বিপ্লবী বঙ্কিমকে আমি প্রশংসা করি, প্রশংসা করি ‘বিষবৃক্ষের’ স্রষ্টা, ‘কপালকুণ্ডলা’র রচয়িতাকে, কিন্তু দেখানে বসে তিনি নিশ্চয়ম-ভাবে রোহিণীর কপালে পিস্তল দেগে বসবেন, সেখানে তাঁকে আমি মানতে পারবো না।

বিচারক—সেই বিপ্লবী ঐতিহ্য নিয়েও আপনিত রমা, রমেশের শোচনীয় ব্যর্থতা ঘোচাতে পারেননি। শুধু রমা কেন, মাধবী, সাবিত্রী থেকে আরম্ভ করে কারও সাংকতার পথনির্দেশ আপনি করতে পারেননি। তিলে তিলে ক্ষয় হয়ে গেল এদের জীবন। তার তুলনায় মৃত্যুত মুক্তি। বলুন, মানুষ হিসাবে সামাজিক দায়িত্ব কতখানি আপনি মেনে চলেছেন ?

শরৎ— বঙ্কিম দেখানে সিংহাসনে, সনাতনশিরোমণি যেখানে তার সদাজাগ্রত দৃষ্টি দিয়ে সমাজের সীমানা পাহারা দিচ্ছেন, অসংসার সাহিত্যিক জীবনের প্রথমপাদে বিদ্রোহের কথা আভাসে ইঙ্গিতে প্রকাশ করলেও, প্রকাশে বিরুদ্ধাচরণ করবার সাহস পাইনি।

বিচারক—তাহলে ?

শরৎ— আমি শিল্পী। প্রাণ তুলেই খালাস। সমাধান আপনাদের হাতে। আপনারাই এর বিচার করবেন!

বিচারক—তা যদি বলেন, আজকের বিচার সভাও রমার দাবী উপেক্ষা করেনি।

শরৎ— করেনি ?

বিচারক—না।

শরৎ— তাহলে রমা পেলো আসন ?

বঙ্কিম— [দাঁড়াইয়া] আর আমি ইলাম আসনচ্যুত !

বিচারক—সে কি কথা, কবি ! আপনার আদর্শের অমর্যাদা ত আমরা করিনি। সবাকার সহযোগিতায় আমাদের সমাজভূমি হবে উর্বর, তার ওপর আপনার আদর্শের মহীকুহ মেলে ধরবে তার ডালপালা। ফুটাবে ফুল, ফলাবে ফল।

বঙ্কিম— অগত্যা আমাকেই যেতে হলো। যে সন্তান মাতৃমন্দির কলুষিত করে, আমার স্থান তাদের মধ্যে নয়। [প্রস্থানোচ্চত]

বিচারক—অতীত অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে দাঁড়িয়ে মানুষ গড়ে ভবিষ্যতের স্বপ্নসোধ ! [দাঁড়াইয়া] হে ঋষি, হে সাহিত্য সম্রাট ! আপনি ফিরে আসুন। আপনার আদর্শের অবমাননা আমরা করিনি।

বঙ্কিম— হয়তো করেননি। কিন্তু একই সমাজে শরৎচন্দ্রের রমার আশা আকাঙ্ক্ষা, আর আমার আদর্শের স্থান হতে পারেনা। একজনের মায়া আপনাকে কাটাতে হবে। [প্রস্থান]

বিচারক—বঙ্কিম আজ মর্ম্মাহত।

শরৎ— বঙ্কিমকে আঘাত করা আমার উদ্দেশ্য নয়, কিন্তু অন্ধভক্তি আমাদের সত্যপ্রিয় করুক, এও তো হতে পারেনা।

[পাঁচটার ঘণ্টা বাজিল ।]

বিচারক—বেলা প্রায় গেল। চলুন তাহলে আজকের মতো—

[উঠিলেন]

শরৎ— শুধু দুদণ্ড—দুদণ্ড থেকে রাজলক্ষ্মীর কথাটাও একবার চিন্তা করুন। তাকে মাতৃহত থেকে বক্ষিত রেখে, সমাজ জীবনে অস্পৃশ্য রেখে আমরা নিজেরাই কি ঠেকে যাইনি? আমার বিনীত অনুরোধ—

বিচারক—শুধু দুদণ্ডে এ জটিল সমস্যার সমাধান হবেনা। এর স্থায়ী সমাধানের জন্তে আমাদের ভাবতে হবে কেন এদের জীবনের সমস্ত কল্যাণ, সমস্ত ঐশ্বর্য, সমস্ত মাধুর্য্য ধুয়ে মুছে গেল? কেন শত শত রাজলক্ষ্মী অহরহ পিয়ারী বাইজীতে রূপান্তরিত হচ্ছে? কেন? কোন অবস্থায়—কোন ব্যবস্থায়?

শরৎ— কেন?

বিচারক—সে অনেক কথা। শুধু এদেশে নয়, পৃথিবীর বহুদেশে এ সমস্যা ছিল, এখনো আছে। কোন কোন দেশে এ নিয়ে বিরাট পরীক্ষাও হয়েছে। সফলও তাঁরা হয়েছেন। এসব ছিন্নমূল নরনারী সমাজে ষোগ্য ভূমিকা গ্রহণের সুযোগ পেয়েছে। পেয়েছে সামাজিক, আর্থিক স্বাধীনতা। যদি নতুন দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে নতুন সমাজ ব্যবস্থার অঙ্গহিসাবে এদের গ্রহণ করতে না শিখি, মানুষের হৃদয়ের পরিবর্তনের আশায় কতকাল এরা চেয়ে থাকবে, আর কি করেই বা হবে এর স্থায়ী সমাধান? তাই বলছিলাম—

শরৎ— জানি, সময় আপনার নিতান্তই সংকীর্ণ। কিন্তু এদের বেদনা আমাকে স্থির থাকতে দেয়নি। আমি তাই রচনা করেছি আমার “শেষপ্রশ্ন”। রমা, মাধবী, সাবিত্রী, অন্নদাদিদির ব্যাথা.

অভয়ার তেজস্বিতা, আর কিরণময়ীর বিজ্ঞানবুদ্ধি দিয়ে তিল তিল করে আমি সৃষ্টি করেছি আমার তিলোত্তমা—আমার কমল। সে জানে শুধু অতীতের মধ্যে তার দিন নয়, অনাগতের মধ্যেও তার দিন আছে। তাই ভাবী সমাজ, ভাবী কালের মানুষের জন্তে আমার এই “শেষপ্রশ্ন” আপনার হাতেই তুলে দিলাম। [বিচারক শরৎচন্দ্রের হাত হইতে “শেষপ্রশ্ন” গ্রহণ করিলেন।]

আমার বিশ্বাস, নরনারীর স্বস্থ সম্বন্ধের বিচারের প্রশ্ন যেদিন উঠবে, সেদিন আমার কল্পনার কমল তাদের পথ দেখাবে।

বিচারক—হ্যাঁ, আসবে নতুন যুগ, নতুন মানুষ। নতুন ভাবেই হবে যুগের “শেষপ্রশ্ন”—তার জলন্ত সমস্তার বিচার। কিন্তু আজ থাক। [বিচারক প্রস্থান করিলেন।]

শরৎ— হে বিধাতা ! মানুষের জবাব, মানুষের সহানুভূতি আমি পেলাম না, তুমি বলে দাও, কবে, কতকাল পরে আমার দেশবাসী নারীর মূল্য দিতে শিখবে ? [কিছুক্ষণ থামিয়া] তুমিও বধির ! তোমারও পাষণ প্রতিমা তেমনি নির্বিকার। বেশ, আজ জবাব না দাও, একদিন না একদিন এর জবাব তোমাকে দিতেই হবে। আজকের মত সেদিন কিন্তু পাশ কাটিয়ে যেতে পারবেনা—পারবেনা—

[স্তব্ধ হইয়া কিছুক্ষণ উপরের দিকে চাহিয়া রহিলেন,
তারপর রাজলক্ষ্মীর দিকে ফির্দিশ]

পিয়রি ! আমার রাজলক্ষ্মী ! তোমার জটিল সমস্তার সমাধান আমি করতে পারলুম না। তোমার স্বমুখের পথ বেছে নেবার স্বাধীনতা তোমার রইলো। আজ থেকে তোমার ব্যাপারে হস্তক্ষেপের অধিকার আমার ঘুচলো।

রাজলক্ষ্মী—এ কথা বলে আমার অপরাধের গাত্রা বাড়াবেন না। আপনি

নিয়েছেন আমার ব্যথার পূজা, সেইত আমার চরম সার্থকতা।
এর বেশী আমি কামনা করিনে। অভয়ার মত আমিও
সমাজকে আঘাত করতে পারতাম, কিন্তু তা আমি করবো না।
শত আঘাত সত্ত্বেও আমি ভালবেসেছি বাংলার এই জরাজীর্ণ
সমাজকে। তার দোর খোলার জন্য যদি অনন্তকাল অপেক্ষা
করতে হয়, তাও আমি করবো, শুধু এই আশীর্বাদ করুন,
প্রতীক্ষা করার মত ধৈর্য, সাহস, ক্ষমা ও প্রেম যেন আমার
অবশিষ্ট থাকে।

[রাজলক্ষ্মী গলায় আঁচল দিয়া শরৎচন্দ্রকে প্রণাম
করিল]

শরৎ— [রাজলক্ষ্মীর মাথায় হাত রাখিয়া] রাজলক্ষ্মী ! মানুষ আর
সমাজের জন্তে তোমার এত বড় প্রেম—এত স্নেহ ! এ
প্রতীক্ষার ভার তোমার একার নয়, লক্ষ্মী, আমারও। আমরা
চেয়ে থাকবো অনাগত কালের করুণাধারার দিকে। অনাগত
কাল—অনাগত কাল—

[শরৎচন্দ্র অনাগত কালের দিকে অনিমেষ দৃষ্টিতে
চাহিয়া রহিলেন। ধীরে ধীরে পর্দা নামিল।]

—য ব নি কা—